

Päiväkirja 1967 osa 5

1.9.-31.10.

**Avaa linkit hiiren oikealla uuteen ikkunaan ja sulje luettuasi. Nopeuttaa.
Osan kirjoitusvirheistä olen korjannut. [Hakasuluissa lisäyksiäni]**

Syyskuu

1. syyskuuta – Junaliikenne Hyvinkään ja Karkkilan välisellä, 45 kilometrin pituisella yksityisellä kapearaiteisella rautatiellä päättyi.
- 2. syyskuuta – Eduskuntaan tuli kaksi uutta kansanedustajaa. Pohjois-Karjalan läänin maaherraksi siirtyneen Esa Timosen tilalle tuli lehtori Paula Ruutu ja Oulun läänin maaherraksi siirtyneen Niilo Ryhdän tilalle Pudasjärven kunnanjohtaja Veikko Honkanen. Molemmat olivat toimineet aiemminkin kansanedustajina.
 - 3. syyskuuta – Ruotsissa siirryttiin oikeanpuoleiseen liikenteeseen.
 - 3. syyskuuta – Nguyễn Văn Thiệu valittiin Etelä-Vietnamin presidentiksi.
 - 7. syyskuuta – Kuvanveistäjä Eila Hiltusen luoma Sibelius-monumentti paljastettiin Helsingissä.
 - 10. syyskuuta – Gibraltarilla vain 44 äänestäjää 12182:sta kannatti liittoa Espanjan kanssa.
 - 10. syyskuuta – Paavi Paavali VI nimitti Suomen katolisen kirkon uudeksi arkkipiispaksi alankomaalaisen lakitieteen tohtorin Paul Verschurenin. Verschurenin edeltäjä, niin ikään alankomaalainen Gulielmus Cobben oli johtanut Suomen katolista kirkkoa 33 vuoden ajan.
 - 20. syyskuuta – Ruotsi, Norja ja Tanska pyysivät Euroopan neuvostoa aloittamaan tutkimukset Kreikan sotilashallituksen tekemistä ihmisoikeusloukkauksista.
 - 25. syyskuuta – Moskovan televisio väitti Suomen aloittaneen sodan Neuvostoliittoa vastaan 30. marraskuuta 1939. Suomen ulkoministeriö kumosi väitteen.
 - 26. syyskuuta – Boliviassa alkoi oikeudenkäynti ranskalaista lehtimiestä Régis Debrayta vastaan. Häntä syytettiin Bolivian hallitusta vastaan taistelleiden sissien tukemisesta.
 - 26. syyskuuta – Presidentti Urho Kekkonen ja rouva Sylvi Kekkonen matkustivat valtiovierailulle Belgiaan.

August

September 1

- The Khmer-Chinese Friendship Association is banned in Cambodia.
- Ilse Koch, known as the "Witch of Buchenwald", commits suicide in the Bavarian prison of Aichach.
- September 3
- Nguyễn Văn Thiệu is elected President of South Vietnam.
- At 5:00 a.m. local time, all road traffic in Sweden switches from left-hand traffic pattern to right-hand traffic.[16]
[17]
- September 4 – Vietnam War – Operation Swift: The United States Marines launch a search and destroy mission in Quảng Nam and Quảng Tín provinces. The ensuing 4-day battle in Que Son Valley kills 114 Americans and 376 North Vietnamese.
- September 5 – The television series The Prisoner has its world broadcast premiere on the CTV Television Network in Canada.
- September 8 – Chuck Jones' last Tom and Jerry short, "Purr-Chance to Dream" is released.
- September 10 – In a Gibraltar sovereignty referendum, only 44 voters out of 12,182 in the British Crown colony of Gibraltar support union with Spain.

• **September 17**

• A riot during a football match in [Kayseri](#), Turkey leaves 44 dead, about 600 injured.

• [Jim Morrison](#) and [The Doors](#) defy [CBS](#) censors on [The Ed Sullivan Show](#), when Morrison sings the word "higher" from their #1 hit [Light My Fire](#), despite having been asked not to.

• **September 18** – [Love Is a Many Splendored Thing](#) debuts on U.S. daytime television and is the first [soap opera](#) to deal with an interracial relationship. [CBS](#) censors find it too controversial and ask for it to be stopped, causing show creator [Irna Phillips](#) to quit.

• **September 27** – The RMS [Queen Mary](#) arrives in [Southampton](#) at the end of her last transatlantic crossing.

• **September 29**

• [Tangerine Dream](#) is founded by [Edgar Froese](#) in [West-Berlin](#).

• The classic sci-fi TV series [Captain Scarlet and the Mysterons](#) broadcasts on [ITV](#).

• **September 30** – In the United Kingdom, [BBC Radio](#) completely restructures its national programming: the [Light Programme](#) is split between new national pop station [Radio 1](#) (modelled on the successful pirate station [Radio London](#)) and [Radio 2](#); the cultural [Third Programme](#) is rebranded as [Radio 3](#); and the primarily-talk [Home Service](#) becomes [Radio 4](#).

1. päivä (perjantai)

Nousin klo 8.45. Kävin kylvyssä ja sitten söin. Klo 10-11.30 nukuin. Päivällä autoitin vähän Dougia tiskauksessa. Sitten lueskelin alhaalla ja klo on nyt 16.44.

"Setäni" kävi täällä juuri ylhäällä. Klo on nyt 18.40. Päivällä joku ukko koulusta

soitti ja kysyi miten lausuin sukunimeni.

Huh! Klo 20-21.30 ajoimme (isä, äiti ja

minä + Frosty) 2 kanootin kera ja

peräkärryn kanssa 60 mailia Cedar

Fallsista länteen eräälle [Beeds-järven](#)

[leirintäalueelle](#), joka paljon mukavampi

kuin se Michiganin paikka. Siellä oli joidenkin

tuttujen (se rekka-autokuski ja rva:nsa) leiri jo

valmiina asuntovaunuineen. Illalla rekka-kuski

teki pop cornia ja asuntovaunussa joimme myös

kahvia. Klo 23.40 kävin nukkumaan.

[[Beeds Lake State Park](#)]

September 1 (Friday), 1967

I got up at 8.45. I took a bath, then breakfast. I

slept 10-11.30. During the day I helped Doug a little, he was doing dishes. Then I read downstairs. It is 4.44 p.m. now. My uncle visited me upstairs. It is 6.40 now. One man from the school called and asked me how to pronounce my last name. Then, 8-9.30 p.m. we drove (dad, mom and me + Frosty) with 2 canoes in a trailer 60 miles west to [Beeds Lake State Park](#). It was much nicer than the one in Michigan. One family they knew already had their camp ready (the truck driver and his wife, The Winslows). In the evening we ate popcorn he had made and drank coffee in their trailer. I went to bed at 11.40 in our tent.

Kenia ja Kiina kohti välikrikkoa

Nairobi, 31.8. (New York Times) Kenia näytti torstaina kulkevan kohti diplomaattisuhteiden katkeamista Kiinaan. Kenian hallitsevan puolueen Kenian afrikkalaisen kansallisonlin keski-ikäiseltä Nairobiassa pitämässä kokouksessa tuomittiin Kiinan toiminta sekä Pekingissä että Nairobiassa.

Kokouksessa puhunut kehitysministeri Tom Mboya kehotti presidentti Jomo Kenyatiä sukkemaan Kiinan Nairobiin suurlähetystön.

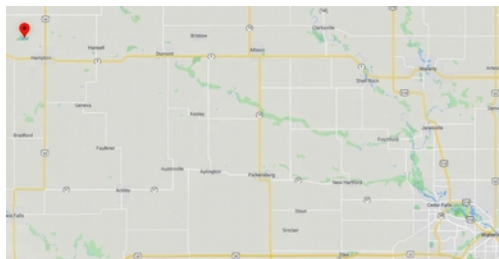
Mboya, joka arvosteli Kiinaa Kenian asioihin puuttumisesta, on ollut kiinalaisten ja kenialaisten sanaharkan keskipisteena viime kesäkuusta lähtien, jolloin Kiinan suurlähetystö kirjoitti kahteen Nairobiin sanomalehteen leimatun Mboyan "imperialistien käytäriksi".

Kiinan asianhoitajaa kehoitettiin lähtemään maasta ja Kenian Pekingin suurlähettiläs kutsuttiin kotiin. Siitä lähtien maiden välit ovat jatkuvasti huonontuneet.

Viime viikolla kenialainen diplomaatti joutui Pekingissä liikenneonnettomuuteen, jonka seurauksena koko Kenian suurlähetystö joutui punakaartilaisien piirittämäksi.

Voimakassanaisten vastalauseenottoon vaihto välikohtauksen jälkeen huipentui Pekingin radion viime viikolla esittämään lausuntoon, että Kiina "murskasi" Kenian ja sen ala-arvoisen ideologian.

Mboya kohdisti hyökkäyksensä myös oppositiopuolueen Kenian kansanunionin johtajaa entistä varapresidenttiä Oginga Odingaa vastaan, jota hän nimitti "Kiinan puhutorveksi".





2. päivä (lauantai)

Nousin klo 9-9.10 välillä. Söimme aamiaisen ja klo 10 maissa tulivat Doug ja Sharon. Myöh. tuli myös Linda [Dillon] (luokkatoverini) ja hänen äitinsä ja isänsä sekä yks' Eric [Penn] ja äitinsä ja isänsä sekä väkeä Chicagosta ennemmin tai myöh. Klo 11 maissa meloskelin Dougin kanssa sen pari km:sen järven ympäri ja eräällä tukilla näimme 4 kilpikonnaa. Päivällä haimme pari-kolme kertaa putouksen (järven "alapäähän" oli tehty 20 m korkea kivinen kynnyksen, joka muistutti pyramidin reunaa) alapuolelta nuotiopuita. Kaadoimme (Eric, Doug ja minä) kuivia puita. Illalla pelasimme mm. "scoopia". Silloin oli Dougin sedän lapsia siellä (11 lasta) (ei kaikkia), kaksoset ja 2 isointa tyttöä. Klo 22.30 kävimme nukkumaan. Eric tuli meidän telttaan. Sharon meni asuntovaunuun. Klo 21-22 kävimme sedän talossa [Genevassa n. 20 km kaakkoon] hakemassa Ericille makuupussin. Siellä sain taulun isommalta tytöltä.

Bonnia painostetaan luopumaan Bundeswehrin supistamisesta

(Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta)

*1 Bonn, 1. 9. (Matti Kontio) "Säästöliekille" kierretty Kiesingerin hallituksen puolustuspolitiikka panee länsisaksalaiset ensi viikolla lopullisen päätöksen eteen: samalla kun Yhdysvaltain hallitus vaatii Bonnilta sitovaa selvitystä Bundeswehrin supistamista koskevista suunnitelmista.

Naton ylipäällikkö, kenraali Lemnitzer on jo etukäteen ilmoittanut vastustavansa kaikkia supistamishankkeita. Samaan aikaan lähestyvät ranskalaiset Bonnissa kädessään uusi puolustuspolitiikkaa koskeva analyysinsä, jossa annetaan Euroopan valtioille päätösvaltaa enemmän kuin mikä on amerikkalaisille mieleen.

September 2 (Saturday), 1967

I got up 9-9.10. We ate breakfast. Doug and Sharon arrived at 10. Later Linda Dillon (our classmate) with her parents and Eric Penn with his parents and also people from Chicago. Around 11 Doug and I paddled around the 1 mile long lake. We saw 4 [turtles](#) on a log. During the day we fetched firewood below the waterfall (They had built a pyramid like stone wall). Eric, Doug and I took down dried trees. In the evening we played 'scoop' etc. At that time some of the uncle's kids were there, the twins and 2 of the oldest girls. We went to bed at 10.30. Eric slept in our tent. From 9-10 p.m. we visited uncle's house [in Geneva] to get a sleeping bag for Eric. While there I got a painting from the oldest girl.

3. päivä (sunnuntai)

Pojat nousivat klo 8, minä n. klo 9.15. Klo 12 molemmin puolin olimme kalassa. Päivällä kun kävin isän kanssa moottoriveneajelulla (oli lainannut Cedar Fallsista isoisältä 5,5 hp Evinruden). Minun täytyi soutaa 2-3 sataa metriä kun kone lakkoili. Kalassa ollessamme emme saaneet mitään. Klo 14-16.45 nukuin. Klo 19.00-20.30 olimme putouksen alla kalassa. Sain 3 kalaa. Yksi niistä illan suurin. Sen jälk. chicagolaiset lauleskelivat ja naapurileiristä tuli nuori pariskunta kuuntelemaan lapsensa kanssa. Meitä oli n. 20 henkeä. Klo 21 lähtivät sedän lapset kotiin. Klo 22.20 menin Dougin kanssa nukkumaan.

[[Jochen Rindt](#)]

Kirjastoko sivistyskeskus vai viihteen jakelupiste

Kirjastojen kirjavalinnoista on viime aikoina keskusteltu runsaasti julkisuudessa. Kirjavalinnoista vastaavia on syytetty joko vastuuttomiksi epäaseellisuuden levittäjiksi tai sovinnaisiksi ja ahdasmielisiksi. On kuullut myös syytteistä siitä, että "korkeakirjallisuus" syrjäyttää epädemokraattisesti "populaarikirjallisuuden", jota enemmistö kuitenkin haluaa.

Kirjastoneuvos Helle Kannila vastaa seuraavassa niille arvostelijoille, joiden mielestä kirjastot yrittävät kasvattaa eikä palvella. Hän on sitä mieltä, että on perustellumpaa palvella pitämällä saatavana suuren klassikon teoksia kuin sarjakuvalehtiä.

The New York Times.

Rindt Breaks Track Mark In Helsinki Auto Trials

HELSINKI, Finland, Sept. 2 (UPI)—Jochen Rindt of Austria turned in the fastest lap today in the time trials of the Finnish Grand Prix for Formula Two cars over the Keimola track.

Rindt, driving a Brabham, was clocked at 1 minute 16.54 seconds, averaging 96 miles an hour. He was followed by Jim Clark of Scotland, in a Lotus, at 1:17.22 and Jack Brabham, of Australia, in a Brabham in 1:18.47.

Graham Hill of England was seventh and last with a 1:19.12 clocking. All surpassed the track record.

The boys got up at 8. I got up at 9.15. At noon we were fishing. During the day dad and I took a motor boat ride on the lake. Dad had borrowed a 5.5 hp Evinrude from grandpa. I had to row the boat 200-300 meters. We had trouble with the motor. We did not catch any fish when we were fishing. I slept 2-4.45 p.m. In the evening 7-8.30 we were fishing below the waterfall. I got 3 fish. One of them was the biggest we got. After that the Chicago people were singing. From the camp nearby a young couple with their child joined us. In total there were 20 of us. At 9 uncle's children left for home. Doug and I went to bed at 10.30.

Klo 1 mennessä en ollut vielä nukkunut. Ajattelin Nastolan "koululaisia" ja kuinka he 1.10 menivät Viliin jos he menevät 8:aan kouluun. Klo 2.30 kävin restroomissa herättäen äidin. Nousin klo 9.15. Söin ja koko aamun laitoimme leiriä kasaan. Klo 11.30-11.50 olin Dougin kanssa järven rannalla ja sitten lähdimme. Klo 13.10 olimme kotona. Oli saanut kirjeen kotoa sekä Des Moinesista metsästyksen vuoksi. Autoin kotona tavaroiden purkamisessa ja nyt klo on 15.20. Muuten lauantaina kävin Dougin ja Ericin kanssa leirintäalueen toimistossa lunastamassa minulle kalastuslupan. Se maksoi \$5 (aika kallis). Isä maksoi sen. Klo on nyt 22.13. Illalla klo 19.45 lähdin Dougin kanssa Hazlewoodille. Siellä teimme jäätelöä ja sen kanssa söimme pop cornia. Siellä oli myös 4:stä sisaruksesta, Judith sekä vanhin, jolla oli jo 3 lasta. Hän lähti samaan aikaan kun Doug ja minä eli klo 21.55. Olen hyvin hermostunut huomisen koulun alkamisen johdosta. Tänään oli Daily Recordissa (tai en tiedä onko se tämän päivän, mutta äsken äiti näytti sen meille) kuva perheestä (ei Sharonista). Käyn nukkumaan klo 22.25.



Ruotsi siirtyi joustavasti oikealle Harjoitteluinto synnytti heti ruuhkia

(Helsingin Sanomien kirjeenvaihtajalta)

* Tukholma, 3. 9. (Meija-Liisa Heini) Ruotsi selviytyi ensimmäisestä tulikokeestaan oikean puoleisella liikenteessä, sunnuntai-iltaan kertyneiden raporttien valossa, varsinkin hyvin maineajansa vierhelleksa hyvästä kirkattomaan ja joustavasta tyydyttävään. Liikenneonnettomuuksia sattui koko maassa 91, mutta niiden joukossa ei tietäviä ollut mitään vakavampaa. Tukholmalaisten tilastoihin kertyi vain kymmenkunta tapausa.

Suuremmissa kaupungeissa, lähinnä Tukholmassa, Göteborgissa ja Malmiossa, syntyi keskustaan melkein tunkio liikennekiellon lakattua, mikä kahden ensiksi mainitun kaupungin kohdalla tapahtui kello 15 sunnuntai-iltapäivällä. Näytti siltä, että perinteinen lauantai-illan teinivierailu- ja kirkkoilto-ohjelma oli jätetty antamaan kohoitusta rhytityn opettelemisen oikeanpuoleisissa liikenteessä ajamista heti eikä siirtää toiseen päivään.



Peikka Termonen from Nastola, Finland, seated, left, will be guest in the Warren Schuler home during his stay in Cedar Falls as a Youth for Understanding foreign exchange student. He is pictured here with the Schuler family. Doug Schuler, 17, a senior at Northern University High tells Peikka he won't have to waker far to school. The Campus School is located right across the street from the Schuler home. Peikka will also be a member of the senior class at Northern U. High. Standing in the photo are Mr. and Mrs. Schuler. (Daily Record Photo)

The Heikki Kaupatta kooressi tulkuaan.
Ennen ole vielä saanut aikaa valmistaa
en kiinni mittari tulkua. Mutta en ole
parin viikon kuluessa saanut päätettyä
asut. Runkon on tässäkin
kautta kiini kaitaan mita enso laattoja
Sitten perä seinälle. Niin pyyhkä
liimasiinua varaston kaitaan. Matti
tunnetusti kuluu aikaaan suolla, ja
ei Nopella ole kukaan puuttella (Pitäin
joka Matti aivan oma kortti, sillä
onhan se lapsen mieli. Vähän hylä)
Matti asuu sinin huoneella, mutta
sillä puuttuu se sinin kukaan linssi,
tai hiho se sinin että Matti ei vielä
ole saanut laittaa sinin miesten omien
takista. Tämä illan sinin Fagerin
jalka väy hylä se ja sinin kukaan hylä
että se kukaan se Runkon Sillä kukaan
hapan kukaan

Mastelana 29.8.67
kelo 21. Spillan

Ribes lapponi.

Odotimme niin kovasti sinun kirjettasi,
että kun me sen tervästä saimme, niin
en maista olla heti kirjoittamassa. Oli
niin mukava kuulla että matkasi on
mennyt hyvin, sillä elämys on varmasti
sellainen ison linnan kyyti. Sellaista ei
varmaan tule kukaan muu ihmisen
kokemuksesi. Kovastihan me olemme
ollut ihaillessamme. Käyttö istuu. Pöytä-
kaan ei tullut uni muuta kuin meidän
vierustamme, ja siinäpä taisimme siten
värin yhdessä itkes tuhastaakin. Mutta
ei se kait ihme ole, sillä aina
kai te olette vanhempien sydämessä
niitä pieniä poikia ja tyttöjä joita ei
rakista. Auta maailmalle!

Mahtava kukaan siellä kauppaan ottaa
mitään suomalaista tuotteita? Sanoin
että (sitten tänään ei kukaan) että kukaan
Pitua sulle myy johonkin aineen
tähteen, en tiedä kukaan he kukaan kukaan
tulla oikein juttuun, vaimonni taitaa
hän Pitua sulle myy. Luvattiin
että Kun on kukaan kauppaan min
tätä samankaltaista juttua on kukaan,
mutta minä ja tiedä sitten.

Cuatles nama birin uudet "Kahmpas"
 mukana jomissa? Mitä sen mukaan
 puolen Rautta, onko siellä paljon Rautta.
 Laita sapuukasta kun sielläkin, on
 onko siinä jotain tekemistä. Nyt
 ei jo näkömyt uuden kysy. Oletko
 hän kiva? Onko siellä vielä kiva?

Täällä on ollut kovasti lähteistä kuin
koko viikon. Ihmisten viljat tähtit
pellon ja muutenkin on jo syksyn
tunne ilmasta. Keskustaan pelkan
ja kauniin ilme näyttää kovasti jo
kukkaan, pöytä, sanoo: eli on ollut
terveistä. Jos voit niin kirjoita ma-
kellamäärästä, on niin mukava ka-
tella, kukaan, kun olet niin kova
kaikua. Tässä on vielä vankkammalla
paljon tunteita tähti kaiken lähtökoh-
dasta teroitetut meiltä kaikista
(myös kukaan tähti) tuntuu

Peru. Niti, 1881, Matti ja Kmo

faktori. Taritteles sellä jätin, lähtemään
joo on toivotuksina!

[illegible]

September 4 (Monday, Labor Day)

At 1 a.m. I had still not slept. I was thinking about the school kids in Nastola when they board the buss at 1.10 if the school starts at 8. At 2.30 I went to the restroom waking up mom. I got up at 9.15. We had breakfast then we spent the morning packing up the camp. Doug and I went to the lake shoreline 11.30-11.50, then we left. We were at home at 1.10 p.m. A letter from home was waiting and also from Des Moines about hunting. I helped to unpack at the campground office to get me a fishing license in the evening at 7.45 Doug and I drove to the store to get popcorn. The second youngest of the four kids. She left at the same time as Doug and I. Today's Daily Record had the photo of the kids. I went to bed at 10.25.

Se tuntuu karkot pörssit jollain lauka-
keräällä. Se on muuten karkotat korvot.
Mulla ei olekaan ole mitään enää mä, että
mä voin lopetta tähän. Terveisiä
jokaiselle

Matti,

Vervont minullekin,
tunnit korit ja kirjot-
teen kaula- ja jalka-
joita kirkko enempi. Tuo-
kan vain kirkko kirkko kirkko
minulle ja sama tervetulo
kirkko kirkko kirkko.

Ex papa

Heipa hei Pekka.

Terveisiä Natolasta Napio on
 kasvanut paljon Matti on
 onkinut uusi Napiolle kalaa
 Mutta tänään Matti ei ole onki-
 nut kun me tilattum taritta
 me olimme joulunäytelyssä
 ja sain siltä suuren suklaa
 bereyn. Perjantaina alkaa kaulu
 minusta on kiva mennä kou-
 luun. Kirjoita minulle
 terveisin Anne.

5. päivä (tiistai, I koulupäivä)

Klo on nyt 16. Nousin klo 7. Klo 7.50 lähdin Dougin kanssa koululle. Juhlasalissa jouduin nousemaan seisomaan taputtavalle yleisölle. Sitten meidän luokka (12. luokka) kokoontui luokkaan 222. Siellä meille jaettiin papereita ja jouduimme myös täyttämään eräitä. Sieltä lähdin matikanopet. Hohlfeldin opastuksella luokkaan 153, jossa tapahtui "Functions":n opetus. Siellä oli myös Mr. Schwandt. Sieltä kiiruhdimme tak. luokkaan 222, jossa Miss Fink opetti meille Language Arts 11. Connie oli myös siellä. Connie pyysi tunnin alussa miksi en tulisi istumaan viereiseen pulpettiin. Menin. Sitten oli American History luokassa 253. Siellä opetti Mr. Scovel. Siellä oli myös Axel. Sitten oli Study Hall luokassa 248 ja Miss Fink. Sitten klo 11.55-12.40 ruokkis. Söin Dougin ja monen muun kanssa ruokalassa alakerrassa. Kävin myös kotona, jonne oli tullut kirje Michiganin Jaskalta. Olin valinnut oikeat aineet. Klo 12.40-13.35 oli Comparative Political Systems luokassa 252 ja Mr. Scovel. Siellä oli myös Connie ja Axel

Pugwash-kokous pohtii sodan ja rauhan ongelmia

***] Tukholma, 4. 9.** (Maija-Liisa Heini) Oikeanpuoleiseen liikenteeseen siirtyminen Ruotsissa on työntänyt kaiken muun ajan-kokotaisen uutisaineiston ohella melkoisesti syrjään myös Rönnebyssä Etelä-Ruotsissa sunnuntaina alka-
neen 17. Pugwash-kokouk-
sen, jossa yli 200 itää ja
läntiä edustavaa huomatta-
vaa tiedemiestä keskuste-
lee sodan uhkaan ja rauhan
turvaamiseen liittyvistä kysymyksistä.

YK:n apulaissihteeri Ralph Bunchen, jonka oli määrä saapua New Yorkiin huomiointia ja keskustelua varten, ilmoitettiin saaneen esteen pääministeri Tage Erlanderin avustaja suunnittama neuvonpito. Myöskin Kiina ei ole edustutun kokouksessa, mutta sen sijaan Ronnebyessa on edustajia mm. sellaisista vastakkaisista leireistä kuin Intiaista ja arabimaista, samoin Israelista ja Pakistanista, jotka 1965 olivat sodassa keskenään.

Maanantaina käytiin kokouksessa varsin kiihkaista sanaharkkaa sekä lähi-idän tilanteen ja Vietnamin että myöskin Nigerian tiloi-
lta. Neuvostoliiton tiedekate-
gore, varapresidentti professori
Miljoshnikov hyökkäsi Yhdysvalto-
ja Israelia vastaan sanoen
Yhdysvaltojen paikallisilla sodila-
isten kuten Vietnamin sodan yrit-
tävän häiritä valtatassapainoa maail-
massa aivan samalla tavoin kuin
Hitler yritti aikoinaan - tunnet-
tiin seurauksin. Israelia tämä
huomattava neuvostolainen tiede-
mies-poliitikko syytti arabimaiden
suuntautuneesta aggressiosta. Ameri-
kallaiselta taholta puolestaan
arveltiin Neuvostoliiton Nige-
rialla Nigerian muodossa antamaan
aseellista apua tämän neuvosto-
laiset osanottajat vastassa ih-
mettelemällä, että Nigerian lä-
hetetyt Migit on vedetty ensin
juuri nyt ja muistutettiin Ameri-
kan muille maille antamasta
aseellisesta avusta.

Jos tiedemiehet pääsevät Ronnebyssa jonkinlaiseen yksimielisyyteen, on tarkoituksena, että 17. Pugwash-konferenssi antaa kokouksen päätteeksi yhteisen julkilausuman.

Roessing [Rössing]. Sitten Study Hall cafeteriassa (ruokalassa) ja Mr. Schwandt. Luin siellä Our Living Government'a. Sitten oli Physical Education [liikunta] ja Mr. X [Dr. Happ]. Siellä oli kaikki luokkamme pojat eli myös ens. kertaa Doug ja tietysti Akseli. Kaikissa luetteloissa, joista ilmeni ketä otti osaa kuhunkin tuntiin oli etunimeni kirjoitettu PECCA. Mr. X on muuten Dr. Happ. Koetin illalla lueskella läksyjä. Klo 19 maissa oli päivällinen. Klo on nyt 22.30 kun käyn nukkumaan.

September 5 (Tuesday), 1967

It is 4 p.m. now. I got up at 7. Doug and I walked to school at 7.50. In the auditorium I had to stand up to a clapping audience. Then our class (12) met in class 222. There we were given lots of papers and we also had to fill some. After that Mr. Hohlfeld took us to class 153 where we had Functions. Mr. Schwandt was also there. From there we walked back to class 222 where Miss Fink taught us Language Arts 11. Connie was also there. At the beginning Connie asked me to move to a desk close to her. I did. Then American History in class 253 taught by Mr. Scovel. Axel was there too. Then Study Hall in in class 248 and Miss Fink. Lunch break 11.55-12.40. Doug and I ate with others in the cafeteria downstairs. I visited home too. A letter from Jaakko in Michigan had arrived. I had chosen the right classes (I had asked his opinion about the classes to take). Comparative Political Systems 12.40-1.35 p.m. in class 252 taught by Mr. Scovel. Connie and Axel Roessing (Rössing) were there too. Then Study Hall in the cafeteria and Mr. Schwandt. There I was reading Our Living Government. Then Physical Education and Mr. X. All the boys in our class attended, Doug for the first time (in the same class). In all the papers where my name was it was written PECCA. By the way, Mr. X is Dr. Happ. In the evening I tried to do homework. Dinner at 7. It is now 10.30 and I go to bed.

6. päivä (keskiviikko)
[Olof Palme]

Nousin klo 7.05. Klo 7.45 Mr. Hohlfeld tuli tänne olimme eilen sopineet. Kävelimme 10 min. yliopistolle II kerrokseen huoneeseen (2), jossa oli tietokone. Siellä oli myös Mr. Schwandt. Siellä ne teki jotain sillä koneella ja klo 8.45 pääs. pois. Klo 9.00-9.55 oli Language Arts 22:ssa. Sieltä pois tullessa Connie varttui ulkopuolella. Olin nimittäin jättänyt kirjoittamatta aineen itsestäni ja Connie näki kun menin ilmoittamaan siitä tunnin jälk. Miss Finkille. Connien kysyessä mitä hän sanoi, aloin vahingossa sönkätä suomea. Pyysin anteeksi ja selitin ettei se mitään. Sitten oli American History ja sitten Study Hall cafeteriassa koska n:o 248 oli liian pieni. Söin ja klo 12.05 tulini kotiin. Siellä oli 2 kirjettä. Toisen luulin olevan E-L, koska siinä oli pun. paperikin, mutta se olikin Laitisen Tuulalta. Toinen oli lirolta. Klo 12.40-13.35 oli Comparative Political Systems ja sitten Study Hall cafeteriassa ja siten marssimisien jaloa taitoa opettelemassa jumppasalissa. Pääs. klo 15.35. Klo 16-17 kävin ostoksilla kaupungilla. Hain mm. valokuvat, jotka olin vienyt torstaina ja sitten kävin College Storessa ja ostin sanakirjan ja opiskelulehtiön. Klo on nyt 18.32 ja minulla olisi tehtävänä paljon kotitehtäviä. Klo on nyt 22.28. Tänään muuten cafeteriassa minä olin sieltä pois n. 15 min, koska minut kutsuttiin "Hearing test"iin ja sitten jouduin lukemaan lauseita, joissa oli eri äänteitä. N. klo 18.45-19.50 olin alhaalla. Siellä oli Connien "isä" ja (kai) hänen vaimonsa. Dinner-



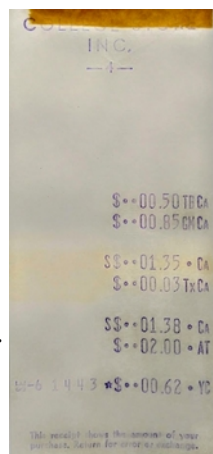
1.9.1967
Pekka, sain juuri kirjeesi, kiitos. En tiedä oikein itsekään mitä aineita tarkoitat, mutta muistan kyllä että meille puhuttiin jostain silloin keuhkalla siinä tiedotustilaisuudessa. Ne "pakolliset aineet" ovat luultavasti American literature, U.S. government sekä U.S. geography tai U.S. history. Minä valitsin seuraavat aineet, luettelen ne ehkä siitä on apua sinulle: American literature, US geography, US history, US government, Physical education (voimistelu), electronics, Mechanical drawing ja art I. Ne aineet, joiden perässä on piste (*) ovat puolivuotisia. En ole aivan täysin selvillä minäkään mitä aineeni sisältävät, mutta ainahan voi vaihtaa ainetta jos ei ole siihen tyytyväinen. Koita valita semmoisia aineita joita sinulla ei ole mahdollisuus Suomessa opiskella ja jotka kiinnostavat sinua, älä kuitenkaan valitse liian vaikeita aineita, sillä muista että sinun pitää opiskella englanniksi ja se on paljon raskaampaa kuin suomeksi opiskeleminen, joka sekkin jo on toisinaan aika raskasta ja vaikeaa. Minä olen toistaiseksi selvinnyt aika hyvin, ainoa haitta on ollut huono kielitaito. Mutta päivä päivää sekin kohenee. Koita saada selvä tästä kirjoituksesta. Olen kirjoittanut tämän aikamoisella kiireellä ja muutenkin olen erittäin keuhko kirjoittaja. Sekin on muuten yksi oppiaine joka kannattaisi ottaa, siitä on hyötyäkin. Toivon että tämä kirje auttaa sinua, voioppa hyvin ja koita pärjätä edelleen.
t.
jaakko

NAME Pekka Termonen GRADE 12

CLASS ASSIGNMENT			
PERIOD	CLASS	INSTRUCTOR	ROOM
1	Functions	Mr. Hohlfeld	153
2	Lang. Arts 11	Miss Fink	222
3	American History	Scovel	253
4	Study Hall		
5	Comp. Political Systems	Scovel	252
6	Study Hall	Schwandt	Cafeteria
7	Physical Educ.	Dr. Happ	Field House

Olof Palmén tähti nousee opetusministerin salkun myötä

(Hels. San. korjennuslaitos)
*1 Tukholma, 5. 9.
(Maija-Liisa Heini)
Ruotsin uudeksi opetusministeriksi nimetään keskiviikkona pidettävässä hallituksen täysistunnossa nykyinen kulkulaitosministeri Olof Palme. Nimityksen yhteydessä opetusministerin tulee jaettavaksi käytännössä kahteen osaan, joskin se ulospäin esiintyy yhtenä kokonaisuutena. Eräänlaiseksi apulaisopetusministeriksi nimetään koulutuskysymysten erikoistuntiaja, ministeriön tähänastinen valtiosihteeri Sven Moberg.



PAR AVION

CANTON
7-2511

5c
AIR MAIL
5c

Mr. Pekka Termonen
1306 W. 19th Street
Cedar Falls, Iowa
50673
U. S. A.

Läh. Tiro Mankonen
Naestola
Finland

Wartness 2-5-84

Thursday (Rochester)

Have we been on reports for all possible? The radio had, have taken in many papers Wartness?

The the pair on the commission later, several other. Limited news on almost visible, unknown to most of the, just many taken been found, ranked all over paper too. Several had in, make some connections. Several others, with the, have in? But all other, behind?

For most of our history, little to the, on the, between, all in also, in the, again, before, that the, in, separated, between, in, from, within.

PAR AVION

NR. DEKKA TEKNOVEN

1805 W. 19TH STREET

CEDAR FALLS, IOWA

U.S.A.

Näin on luvutettu!
 LAUHES
 TERVE/S/A
 Lahti Kalle Suominen
 Terve. Pieni

I
pöytäkirja 1.8 kello 17.35

Terve!

Kivat sulle. Hyvinkää paikka?
Täällä menee ramaa vanhaa
rauhallista taitia. Suo nyt
ankkuri, kun nä en ole kirjottam
sulle, mutta kun on ollut
häilyäistä jouta hommaa.
Kiitos sulle kirjesta ja kyllä
mähän kaitan tänä taar kirjailella.
Tänään altiin koulussa, siinä
ramana paskana laulettiin kun
siinä talvessa. Ne jätettiin kassa
vähän kirjottiin sen raappauksat
koko pithästä talvessa. Siinä
mä kerrain Livalle tennistä
kun se siirai minun bakana
juhlasalissa. Nä raappauksat
kissa, kun se alkaa varta kallella.
Tori en nä ne taiti raappauksat,
mutta ei vaan huikeimmat
mennä. Ne menivät ^{12:sta} 12:sta + a koulun
ja sitten siinäkin juhlasalissa.

[illegible]

II Hyvä, että löyrit tämän
kallion oian. Ka min ja aivan
Huomautta tällöin tähti parastin
* * * * * Huomaa yllös oian.
Se tarkoittaa sitä, että ~~se~~
seuran mä muuttalein tehny.
Kavainn tans. parvot = yltien
Kavolan - " - toisen
Hämeentimand. (Kä on parvot/juonimä)
Mä en oo ~~oppinut~~ (vitun)
kännäilykseen yltäin, mutta
pojat (Sepe, Aolab ja Hanley Parley)
ainat aita huppelin viime
lauantain. Pukun piti soada
koi kaja (muut) ne sahin
pullon Vodkaa, ja nitäsoo vart-
to viini. Koinn + koinit
oli H.P.lla, toinen Aolab ja
myös se kolmonen Sepe.
Huomenna pojat vetävät minin
sen kaljan jousin (jos saavat
huomattua) (muuten Oho, Sepe,
Hanley P. ja Lailan ronttijouk.).
Lailan peikkarin kavell. elon
"imielävän" vodkaa ~~toinen~~
tuolla rätillä, on kotintunt-
allan.

Tosin tässä onkin keitelty
tanssaa nauttamaan täällä
Nastolassa päin, että (jalka)
sinaavadin minunkin valhe-
nelta päin. (Älä näytä tätä
kyltää välialalle!) (se on vain
minut hirten).

Nillä on tuntuu on a millä
Putoisten kaupungissa (onko sulla
pitohuonia)))))))

Minun onko niin tyypillä
lähellä hertannu? Minut ja kirjaili
+ otunden mukaisesti.

Antu on ulko - vai alalennon? 2
Milloin auto millä on tai millä
mikä?

Oulu se liian kaveri? (Kukaan
joka päiväsiä allan olla tai tyyli?) (jalka)
Oulu voutunne välisiin tai
neiden tyttöihin? Hää Hää
Eikä missä viipyyvät ne ma-
jansa henut? Älä yritä ollen-
kaan säntätä!

Tässä on kaurallinen alku
sinaavan kirjusen pöytä vain
edellisenäkin

Tsari ja köyry pöytä. Lio

September 6 (Wednesday), 1967

I got up at 7.05. Mr. Hohlfeld came to our house at 7.45 as he had told me yesterday. We walked 10 minutes to the University. There in the second floor, room 2 was a computer. Mr. Schwandt was there too. They did some work on the computer. We left at 8.45. We had Language Arts 9.00-9.55 in class 222. When I came out, Connie was waiting. I had not written an essay about myself and Connie had seen me going to tell that to Miss Fink after the class. Connie asked me what she had said. By accident I started speaking Finnish to her. I apologized and Miss Fink said it was okay. Then American History and Study Hall in the cafeteria because class 248 was too small. I ate lunch and visited home at 12.05. Two letters. I thought the other one was from Eeva-Liisa because paper was red but it was from Tuula. The other was Iiro's. Comparative Political Systems 12.40-1.35, then Study Hall in cafeteria. After that we practised the noble art of marching in the field house. I left school at 3.35. Then 4-5 p.m. I walked to the Hill. I got the photos and then bought a dictionary and a pad of paper in College Store. It is 6.32 now and I have lots of homework to do. It is 10.28 now. Today I was away from the cafeteria for 15 minutes. I had a hearing test, then I had to read sentences that had various sounds of the language. I was downstairs 6.45-7.50. Connie's "dad" and his wife (I think) were there. At the dinner table they asked me all kinds of questions. Coffee 10-10.15 p.m. The truck driver's wife was visiting. They live two houses east of us (in fact, three houses, a red one). It is 11.10 when I go to bed.

7. päivä (torstai)

[\[Marcel Proust\]](#)

Klo on nyt 18.36. Nousin klo 7.05. Koulu meni samaan tuttuun tahtiin. Klo 12-12.30 olin yksin kotona. Klo 15.50 tulin kotiin. Kotona kirj. kirjeen Ann Arboriin ja välillä vastasin pariin Sharonille tulleeeseen puhelinsoittoon. Vein kirjeen 8¢ postimerkillä varustettuna mail boxiin klo 18 maissa. Hyvin panee. Klo on nyt 22.10 kun käyn nukkumaan.

September 7 (Thursday), 1967

It is 8.36 now. I got up at 7.05. School was as usual. I was alone at home 12-12.30. Back home from school at 3.50. At home I wrote a letter to Ann Arbor (YFU) and also answered a couple of phone calls that were to Sharon. At 6 p.m. I took the letter with a 8¢ stamp to the mail box. Life is good. It is now 10.10 and I go to bed.

**Marcel Proustia
nyt vasta suomeksi**

Vihdoinkin on tulossa ensimmäinen Marcel Proust -suomennos: Proustin mahtava romaani "A la recherche du temps perdu". Kadonnutta aikaa etsimässä, on saamassa suomenkielisen asun. Pirkko Peltosen ja Helvi Nurmisen suomennos teoksen ensimmäisestä osasta, "Combray" ilmestyy loppuvuodesta Otavan kustantamana. Tahän saakka on Marcel Proust, ranskalaisen romaanin suuri uudistaja ja modernin maailmankirjallisuuden tunnustettu vaikuttaja, pysynyt suomalaiselle lukijakunnalle vain nimenä.

Proustin käännökset yleensäkin ovat odottaneet itseään, koska hänen tekstinsä valittaminen toiseen kieleen on hyvin vaikeaa. Hänen pitkälauseinen, ainutlaatuisen vivahduksekkaan tyylinsä siirtäminen toiseen kieleen lienee Proustin kääntämisen vaativin puoli. Kadonnutta aikaa etsimässä ilmestyi Ranskassa vuosina 1913–27, mistä alkaen tekijä on kuulunut modernin maailmankirjallisuuden huipputiimiin.

8. päivä (perjantai)

[\[Sibelius-monumentti\]](#)

Nousin klo 7. Klo 7.30 lähdin kotoa koska klo 7.45 meidän piti olla tietokonehuoneessa The Hill:ssä. Koulu meni iisisti. Axel oli eka kertaa klo 11.00-11.50 Study Hallissa, koska hän keskeytti Statisticsin ja otta tilalle 2 periodin Language Arts 11. Klo 15.50 tulin kotiin. Viim. tunnilla pelasimme jalkapalloa tai oik. temppuillimme pallon kanssa. Klo 16.30 lähdin katsomaan baseball harj. Doug oli siellä. Klo 18 se loppui. Klo 19.25 lähdin Dougin kanssa sairaalaan. Sieltä noudimme Joycen ja tämän tyttöystävän. He ovat siellä töissä. Hazlewoodilla illalla Doug ja Joyce tekivät pizzaa ja pelasimme Life-peliä (Joyce, Judith, Doug ja minä). Klo 00.10 lähdimme kotiin. Kävin nukkumaan klo 00.30.

Säveltäjämestarin muistomerkki luovutettiin

"Suomi ei ole antanut maailmalle Sibeliusta, vaan Sibelius Suomen"

Valtakunnallisen Sibelius-monumentin luovuttaminen Helsingin kaupungin huostaan muodostui arvokkaaksi juhlatilaisuudeksi, jota kunnioitti läsnäolollaan tasavallan presidentti puolisoineen. Kutsuvieraina nähtiin Sibelius-suvun jäseniä, mestarin viisi tytärtä, kolme vävyä, Ainolan monikymmenvuotiset taloudenhoitajat, diplomaattikuntaa, monumenttivaltuuskunta, valtiiovallan, talouselämän, sivistysjärjestöjen ja lehdistön edustajia sekä palkintolautakunnan jäseniä.

Alkajaisiksi kuultiin prof. Tauno Hannikaisen johtamien Helsingin Kaupunginorkesterin puhaltajien esittämän Sibeliuksen Preludi kuvaelmastaan, jonka loppunumerona oli Finlandia.

Monumenttivaltuuskunnan ja Sibelius-Seuran hallituksen edustaja prof. L. A. Punttila käsitteli puheessaan nerouden ongelmaa ja Jean Sibeliukselta lausuen samalla kiitoksen sanat kaikille, jotka ovat myötävaikuttaneet muistomerkkin aikaansaamiseen. Helsingin kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Teuvo Aura vastasi puheeseen tuoden julkilausua, että juuri Helsinki on saanut säveltäjämestarin muistomerkkin haltuunsa ja samalla huomattavan julkisen taideteoksen. Tilaisuus päättyi Finlandiaan.

September 8 (Friday), 1967

I got up at 7. I left home at 7.30 because we had to be at the computer room on the Hill at 7.45. School was easy. Axel was at the Study Hall for the first time 11.00-11.50 because he quit Statistics and started Language Arts 11 instead. At Phys. Ed. we played football (soccer?), actually just practised tricks with the ball. At 4.30 I walked to watch baseball practise. Doug was there. It was over at 6. At 7.25 Doug and I drove to the hospital. We picked up Joyce and her girlfriend. They worked there. At the Hazlewoods Doug and Joyce made pizza and then we played

a game called Life (the one in the photo?), Joyce, Judith, Doug and I. We left at 00.10. I went to bed at 00.30.



9. päivä (lauantai)

Nousin klo 6.20. Klo 6.50 isä, isoisä, Eric ja isänsä [Frank Penn] sekä minä lähdimme [Clarksvilleen](#). Otimme Cedar Fallsissa vielä yhden 'ukon' kyytiin. Clarksvilleen oli matkaa 30 ml ja sieltä ajoimme 5 ml eteenpäin joen varrelle. Jätimme Ericin + isänsä auton sinne ja ajoimme isoisän Chervoletillä 2-3 ml ylävirtaan päin, jonne jätimme auton. Klo 8-14 kahlasimme sitten virtaa alas saapashousut tai pitkät saappat jalassa toisen auton luo. Eric muli täydellisest. Isä sai 3 kalaa ja isoisä yhden, me muut ei mitään. Olimme kotona klo 15.45. Klo 16.30-17.45 olin Dougin kanssa ostoksilla. Vain minä törsäsin (vaatteisiin) rahaa [K-mart ja Arlan's]. Klo 19.15 Joyce, Eric, Doug ja minä lähdimme stadionille Hillille katsomaan Cedar Fallsin Collegen ja jonkun Michiganin välistä jalkapallo-ottelua. The guests won 7-3. Klo 21.45 olimme kotona. Klo 23.10 tulin ylös katsottuani [Miss American](#) valitsemisen (Miss Kansas). Klo on nyt 23.21 kun valmistauduun nukkumaZZ

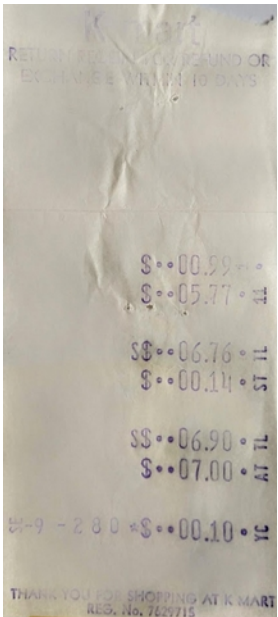
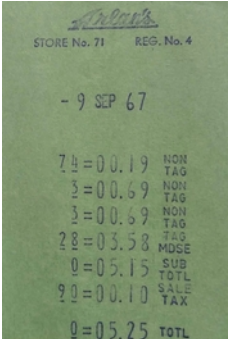
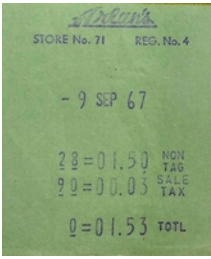
Olut- ja alkoholiesityksiin tuli monopolisointimuistio

Muistion, jossa ehdotetaan harkittavaksi olutpanimoiden sosialisoinnin mahdollisuus, saivat seurakseen hallituksen eduskunnalle perjantaina antamat olut- ja alkoholilakisätykset, joissa ehdotetaan ns. keskioluen myynnin sallimista clintarvikemyymälöissä ja alkoholijuomien saantimah-

dollisuksien lisäämistä maaseudulla. Nykyisin kokonaan yksityisomistuksessa olevan olutlaitteisuuden monopolisointitajutuksen esitti sosiaaliministerion raittius- ja alkoholiosaston päällikkö Uno Tuominen muistiossaan, joka liitettiin valtioncuvoston pöytäkirjaan.

September 9 (Saturday), 1967

I got up at 6.20. At 6.50 dad, grandpa, Eric, his dad and I left towards [Clarksville](#). On the way we picked up one man in Cedar Falls. It was about 30 miles to Clarksville. From there we drove about 5 miles to a river. We left Eric's and his dad's car and then took grandpa's Chervolet 2/3 miles upstream. Then 8-2 p.m. we waded down the river with wading boots on to the other car. Eric got himself totally wet. Dad got 3 fish, grandpa one, we others got none. We were home at 3.45. Doug and I were shopping (K-mart and Arlan's) 4.30-5.45. I was the one only who spent money (on clothes). At 7.15 Joyce, Eric, Doug and I went to the stadium to a football game. UNI against Michigan. The guests won 7-3. Back home at 9.45. I came upstairs at 11.10 after watching [Miss America](#) (Miss Kansas). It is 11.21 and I go to bed.



10. päivä (sunnuntai)

Nousin klo, klo on muuten nyt 16.45, 8.45. Klo 9.30 lähdimme porukalla, ei Sharon, kirkkoon. Klo 9.45-10.30 siellä oli Sunday School ja sitten Doug meni toisaalle, koska hän meni kuoroon. Kun Hazlewoodit tulivat, liityin heidän seuraansa. Äiti ja isä istuivat toisaalla. Istuin Joycen vieressä. Klo 10.45-12.00 oli vars. Jumalanpalvelus. Kotona klo 13.30 lähdin Ericin, isänsä (Frank Penn) ja Dougin kanssa [Janesvillen](#) lähistölle (7 ml täältä pohjoiseen) metsälle. Minä sain kiväärin. Saimme etsiä kauan ennenkö löysimme talon, jossa oli väkeä kotona. Saimme luvan metsästä ja melk. heti Mr. Penn huomasi oravan puussa. Minulle suotiin kunnia ampua ensin, osuin! mutta Frank tiputti sen koska se takertui puuhun. Ammuimme myöh. erään hylätyn auton rek.laattaa ym. Siellä sain hyvin n. 10 m:n päästä osuman "IOWA":n A:han. Klo 16 tulimme kotiin saamatta muuta kuin sen oravan. Klo on nyt 16.52. Klo on nyt 16.43 11.9. Illalla ennen klo 18 lähdimme Penn:lle pari taloa etelään. Sinne äiti ja isä veivät omia eväitä ja syötyämme pelasin Ericin ja Dougin kanssa krikettiä 4 erää. Voitin I:n. Klo 20 tulimme kotiin. Klo 22-00.10 olin alhaalla. Siellä oli TV:ssä [The Old Man and the Sea](#).

Poikasten ilkeäkirjaston lukusalissa

Lappeenranta, 9.9. (EK)
Ilmeisesti keskenkasvuisten poikien ilkeäkirjaston kohteeksi joutui Lappeenrannan kaupunginkirjaston sanomalehtien lukusali perjantai-iltena.
Lukusalissa ei ole lainkaan henkilöitä ja näin olivat ilkeäkirjastotekijät saaneet mellastaa kaikessa rauhassa. Salissa olleet pöydät ja tuolit oli kaadettu, vaatenaulat reivityt seinästä ja kaikki lehdet heitetty pitkin lattiaa.

September 10 (Sunday), 1967

I got up, by the way, its 4.45 p.m. now, at 8.45. At 9.30 we left for church (not Sharon). Sunday School 9.45-10.30. Then Doug left because he is in the choir. When the Hazlewoods arrived, I joined them. Mom and dad sat elsewhere. I sat by Joyce. Church service was 10.45-12.00. When at home, at 1.30 p.m. we went hunting, Eric and Frank Penn, Doug and me. We drove near Janesville (7 miles north from home). It took us some time to find a house with people in. We got the permission to hunt. Very soon after that Mr. Penn noticed a squirrel in a tree. They gave me the honor to shoot first. I hit it! Frank had to get it down because it was stuck in the tree. Later we did target shooting at licence plate of a deserted car. I got a nice hit on the letter A of IOWA. We arrived home at 4 without getting anything else but the rabbit. It is 6.52 now. It is 4.43 on the 11th now. In the evening before 6 p.m. we walked to the Penns, a couple of houses south of us. Mom and dad took food with us. After dinner we played 4 sets of cricket. I won the first one. Back home at 8. I was downstairs 10.00-00.10. We watched the movie The Old Man and the Sea.

11. päivä (maanantai)

Nousin klo 7. Koulussa oli 8-10.45 testi . Ensin yhteiskunnallisia asioita 90 kys. missä oli aina 4 vaihtoehtoa. Sitten mat. testi. Study Hallin jälkeen tulin kotiin klo 12 ja ilokseni oli postilaatikossa kirje E-L:lta. Koulussa oli Mr. Scovel sairas ja sijainen opetti. Sitten Study Hall:n jälk. uintia. Kotona olin klo 15.45. Klo 16-16.30 kävin postitoimistossa. Ostin mm. postikortteja ja merkkejä. Klo 18.15 lähti Sharon viemään minua First Baptist Church:lle. Siellä oli joku partiojuttu. Isä oli jo lähtenyt aik. Doug tuli myös pian. Söimme ja klo 19.10 tulin Dougin kanssa kotiin. Klo 20.55-20.55-21.00 kirj. E-L:lle kirjettä ja jatkoin sitä klo 22.25. Välillä katsoin I Spy'n. Klo 23.15 kävin nukkumaan.

Uskonnon ja ateismin vuoropuhelua NL:ssa

Neuvostoliitossa, missä kirkonkirjat ovat salaisempia kuin solilailliset asiaperit, julkaisi avoimesti ateismin julkaisua aikakauslehti Nauka i Religija (tiede ja uskonto) viime viikolla tutkimus- ja uskonkokeita, joista koki ilmi, että suurkaupunkien asukkaista 21 % on yhä uskovaisia. Tutkimus osoitti edelleen, että suurin osa usko-vaistista oli saanut melko suppean koulutuksen, että kolmannes heistä lukeutui työväestöön ja että kolmannes oli 30-vuotiaita tai sitä nuorempia. Yliyömyksellisesti suurin osa - 81 % - oli naisia.

Tilastot perustuivat opiskelijoiden suorittamaan tutkimukseen, jossa 4710 Kazanin 900 000 asukkaasta oli haastateltu. Tutkimus- tulokset julkaistiin ilman kommentteja. Ja kuitenkin sitkeä uskonollisuus, vaikkapa sitä esiin-tyisikin vain ikaantuvien naisten keskuudessa, on ilmeisesti neuvos- toviranomaisen kiusankappale. Kaksi päivää tutkimustulosten il- mestyksen jälkeen laajalti luettu Nuorten kommunistien liiton sanoma-lehti Komomolskaja Pravda julkaisi erään naisen pitkäkkön

kirjeen, jossa tämä uljaasti puo- lusti kristillistä uskontoa.

Vastapainoksi lehti julkaisi yhtä pitkän ateismin puolustuspuheen, jonka laatija oli lehden toimitus- kuntaan kuuluvaa V. Kokoshinski. Hän valitti kirjoituksessaan taidok- kaasti sortumasta henkilökohtai- seen parjaukseen ja iavalisuuteen. Sen sijaan hän esitti joukon vai- teita, joiden tarkoituksena oli osoit- taan, että "yhdeksiään uskovalia ei ole minkäänlaisia todistetta Juma- lan olemassaolosta". Hän puolsi myös sitkeästi väitettään, että Ju- mala ei ollut väittämätön morali- sen elämäntavan noudattamiseksi, ja toivoi kuolematonmuudesta oli hänen mielestään täydellinen har- hakuvittelu. Ja - saadaksen ar- tikkeliansa vielä ajankohtaisista vä- riäkin - hän mainitsi Svetlana Alliluevan esimerkinä naisesta, jonka uskonto on tuhonnut. Hän päätti kirjoituksensa sanoihin: "Ta- ma surullisen kuuluisa nainen hyl- kasi lapsensa e'siäkseen Jumalaa valtameren takaa Meidän näkökul- mastamme juuri se on harhaoppi- suutta". (Newsweek)

The New York Times.

OUTER 7 HOPEFUL ON TARIFF RELIEF

E.F.T.A. Expects Common Market Barriers to Ease

Special to The New York Times
GENEVA, Sept. 10—The suc- cess of the Kennedy round as- sault on trade barriers has raised hopes for a narrowing of the split between Western Eu- rope's rival trade blocs, the European Free Trade Associa- tion said today.

The seven-nation association said it saw the prospect of "significant relief in the mutual tariff discrimination" between it and the six countries of the European Economic Commu- nity.

The E.F.T.A. hailed the Ken- nedy round negotiations in its annual report for having result- ed in "by far the largest re- duction in tariff protection ever achieved on a worldwide basis." This "will certainly do much to encourage a continued growth in international trade," the re- port said.

The Seven Members

The so-called Outer Seven forming the E.F.T.A. are Brit- ain, Sweden, Norway, Den- mark, Switzerland, Austria and Portugal. Finland has joined them as an associate member.

They achieved at the end of last year what the report called the "first main objective" of the seven-year-old association. This was the creation of a free trade area for industrial goods among its members.

Another major development was the application made ear- lier this year by two of the association's members, Britain and Denmark, to join the Eu- ropean Economic Community. This community, also known as the Common Market, now con- sists of West Germany, France, Italy, Belgium, the Netherlands and Luxembourg.

"These two events alone," the E.F.T.A. report said, "would have made the year under re- view of outstanding importance for the association."

BERG'S COLLEGE DRUG CEDAR FALLS, IOWA
A 01.00 IV
A 00.02 V
A 01.02 TOTL
THANK YOU
6366 11 SEP 67



Nastolassa 9.9.-67.
Rei!
Kiitti kirjeestä, jonka mä sain jo vaike-
ha kuinka kauan aikaa sitten. Et kai sä
voi olla mulle vihainen, vaikka mä vas-
taan sulle vasta nyt. Kyllähän sä tiedät
nää mun kirjoittamiset, eiks vaan.
Mä olen herennyt olla jo kellose päi-
vää koulusakin, millor sä mahdoit-
kaan mennä sinne. Isä hätäile, kyl-
lä se vielä sullakin on edessä. Meillä
on nykyään niin rathosaa koulussa,
ku kaikki maikat narisee vaan ypo-
pareista ja aloittaa intoa puhuen kee-
lauksen. Mä en tajua, että ne jaksaa
vaahdota heti alkium, en mä aina-
kaan ole vielä vedossa. Muuten Väke-
vainen on edelleen järkännä meille lau-
antais matikanhuokeet. Meillä on aika
kiva luokka ku ei meitä ole ku kaks-
kytneijä (ykestoist poikaa ja kolmetoista
tyttöä). Matikkalinjalaisia on vaan kuus-
toista ja Väke sano uskovasa vakaasti,
ettei kukaan repota, joten siltä puo-
len näytää hyvältä. Kaikki muu on-
kin sittä toistaiseks pelkkää kaaosta.

September 11 (Monday), 1967

I got up at 7. At school we had tests 8-10.45. First test had 90 questions about the society, all questions had 4 choices. Then math test. After Study Hall I went home. Happy to get a letter from Eeva-Liisa. At school Mr. Scovel was sick so we had a substitute teacher. After Study Hall we had swimming. Back home at 3.45. I walked to the post office 4-4.30. I bought postcards and stamps. Then at 6.15 Sharon drove me to First Baptist Church. They had a scout event there. Dad had left earlier. Doug arrived soon too. After eating Doug and I came home at 7.10. In the evening I wrote a letter to Eeva-Liisa. Also watched I Spy on TV. To bed at 11.15.

12. päivä (tiistai)

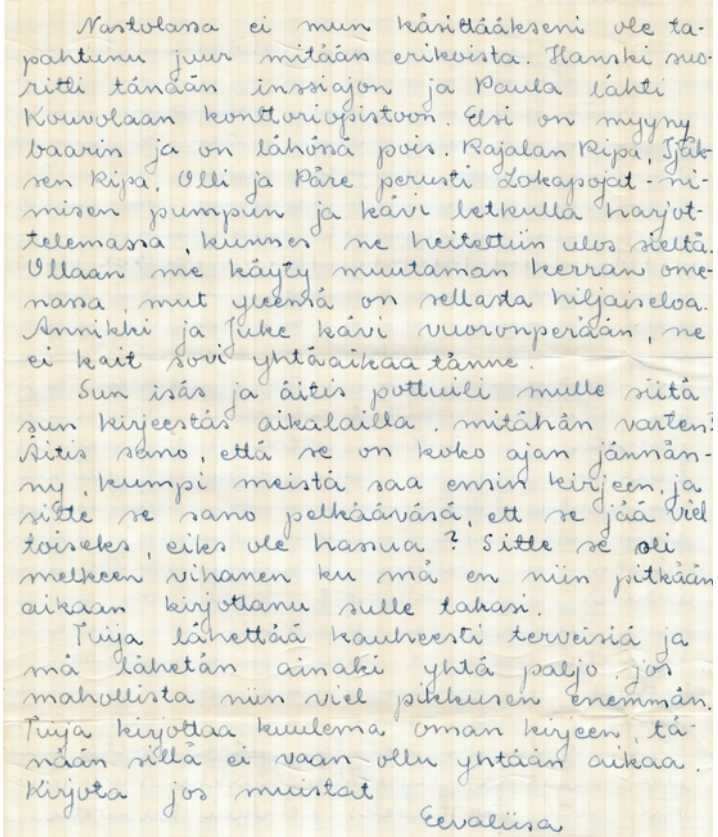
Klo on nyt 7.18. I got up at 7.05. Klo 7.45-7.55 vein kirjeeni E-Lille mailboxiin. Koulussa oli klo 8.00-9.10 juhlasalissa tilaisuus, jossa reksi näytteli kuvia [Columbiasta](#), jossa hän oli viime kesänä. Sitten seuraavana oli testi, mutta heti alussa huomasi, että se oli tällä kertaa [tarkoitettu muille?] ja keskeytin ja menin kirjastoon, jossa oli Axel. Lueskelin kirjoja kunnes klo 11.45 lähdin ruokalaan. Connie oli kuullemma ollut "kotona". Syötyäni menin kotiin, jossa odotti kirje kotoa. [Lue [syyskuun ja lokakuun kirjeet tästä](#)] Koulussa oli C. P. S. ja sitten Study Hallin aikana Mr. Schwandt neuvoi minua vähän aikaa tietokoneasioissa. Sitten oli P. E. terveysoppitunti kuten aina tiistaisin ja torstaisin. Klo 15.35 pääs. pois. Kotona klo 18.10-18.40 söin ja sitten kävin pitkäksi ja nukahdin ja välillä torkuin. Klo 20.45 nousin. Klo on nyt 21.05. Klo on nyt 23.20. Klo 21.10-22.30 olin alhaalla. Katsoin elokuvan "[Fun in Acapulco](#)" pääosassa Elvin. Käyn nyt nukkumaan.

September 12 (Tuesday), 1967

It is 7.18 now. I got up at 7.05. I walked to the mailbox 7.45-7.55 and mailed a letter to Eeva-Liisa. At school we were in the auditorium. The principal showed us photos from [Colombia](#) where he was last summer. Then there was a test but I quit it soon (not meant for me?) and went to the library. Axel was there. I read books, left at 11.45 and went to cafeteria. I heard that Connie was at home. After lunch I walked home. A letter from home. Back to school, C. P. S. and then Study Hall. There Mr. Schwandt gave me advice about the computers. Then P. E. lesson in class as every Tuesday and Thursday. Left school at 3.35. We had dinner 6.10-6.40. After that I slept and dozed. I got up at 8.45. It is 9.05 p.m. now. It is 11.20 p.m. now. I was downstairs 9.10-10.30. We watched a movie "[Fun in Acapulco](#)" starring Elvis. Now I go to bed.

13. päivä (keskiviikko)

Nousin klo 7. Klo on nyt 17.28. Vein kirjeen taas aamulla äidille ja isälle. mailboxiin ja koulussa oli ensin Functions, sitten kokoontui koko meidän luokka 222:een, jossa juteltiin taas jostain valokuvista ja Homecoming Queen:stä. Sitten oli pätkä Miss Fink'ä ja sitten American History ja sitten Study Hall. Ruokkiksella olin kotona ja menin kirjastoon klo 12.40, jossa tein P. E. assignmentiäni ja klo 14.30 kävin kotona. Sitten oli urheilua sisällä (jotain pallopetiä). Axel oli pois tunnilta, koska hän luuli, että silloin myös oli testi. Klo 15.05 tapasin Joanin? [[JoAnn Reimer](#)], Connien ja Axelin kuten oli sovittu (Tämä Joan oli se tyttö, jonka luona kävimme ens. päivänä täällä



Tulitaistelu Kiinan ja Intian rajalla vaati kymmeniä uhreja

Delhi, 11. 9. (New York Times) Tiibetissä olevat kiinalaiset joukot avasivat maanantaina voimakkaan kranaatinheitin- ja tykistötulen intialaisia asemia vastaan Sikkimissä lähes 5.000 metrin korkeudessa Himala-

jan vuoristossa, ilmoitti Intia virallisesti maanantaina. Ulkoministeriön edustajan mukaan taistelu rajalla oli kiivain sitten vuoden 1962 marraskuun, jolloin lyhyt Intian ja Kiinan välinen rajasota päättyi.

Kiina väitti puolestaan Intian aloittaneen taistelun tunkeutumalla rajan yli ja pommittamalla kiinalaista tukikohtaa. Pekingin radio sanoi 25 kiinalaisen sotilaan kuolleen tai haavoittuneen. Intian puolustusministeriö

ei ilmoittanut antamassaan lausunnossa intialaisten tappioita, mutta asioista perillä olevat lähteet arvioivat noin kymmenen intialaisen sotilaan saaneen surmansa ja 30 haavoittuneen.

ollessani). Ford Mustangiin itsemme pakattuamme ajoimme Waterloohun Waterloo Daily Courierin toimistoon. Siellä oli myös muita vaihto-oppilaita sekä Koreasta että myös Japanista sekä yksi suomal. kansallispukuinen tyttö, joka (minua vähän vitutti koko tyyppi) alkoi sänkätä suomea ja kysyi mistä päin olin. Selitin asiani hänelle engl:ksi. Ulkona parin korttelin päässä meistä otettiin kuvia ja sitten vielä toimistossa käytyämme lähdimme pois. Ajelimme pitkin kaupunkia ennen kuin JoAnn vei minut kotiin klo 17.20. Koetin lukea läksyjä. Klo 18.50-19.15 olin syömässä ja sitten luin ja kirj. kortin [Seppälään](#) ja kirjeen Paulalle. Klo 20 jälk. oli melkein ukonilma. Klo 22.00-22.30 olin alhaalla. Klo 22.30 kävin nukkumaan.

September 13 (Wednesday), 1967

I got up at 7. It is 5.28 p.m. now. In the morning I mailed a letter to mom and dad. At school we had Functions, then our class had a meeting in class 222. We talked about photos and Homecoming Queen. Then Miss Fink for a while. Then American History and Study Hall. During lunch break I was at home and then went to the library where I worked on my P. E. assignment. Visited home at 2.30. Then we had sports inside (some kind of ball game). Axel was not there. At 3.05 I met JoAnn, Connie and Axel (we visited JoAnn's the first day I was here). We packed ourselves into a Ford Mustang and drove to Waterloo Daily Courier office in Waterloo. There were other exchange students too, Korea, Japan etc. Also a Finnish girl dressed in national costume (I did not like her). She started speaking Finnish to me asking where I came from. I answered her in English. A couple of blocks from the office they took photos of us. Then back to the office, After that JoAnn drove me home at 5.20. I tried to do homework. Dinner 6.50-7.15. Then I studied and wrote a postcard to [Seppälä](#) (my aunt) and a letter to Paula. We almost had a thunderstorm. I was downstairs 10.00-10.30. To bed at 10.30.

OAU:n kokous pohtii palkkasoturipulmaa

Kinshasa, 12. 9. (Reuter) Afrikan maiden johtajat päättivät tiistaina pitää palkkasotureita koskevan yleiskeskustelun, ilmoitti Afrikan maiden yhtenäisyysjärjestön OAU:n virallinen edustaja Kinshasassa. Tämä kohta liitettiin päiväjärjestykseen Sudanin pyynnöstä. Muut valtuuskunnat suostulvat yksimielisesti. Kokous piti tiistaiamuna ensimmäisen suljetun istuntonsa, joka kesti kolme tuntia.

Päätös oli ainoa muutos OAU:n ulkoministerien valmistamaan yhdeksänkohtaiseen neuvotteluohjelmaan.

Valkoiset palkkasotilaat ovat näytelleet tärkeää osaa Kongon levottomuuksissa. Heidän väitetään osallistuneen myös Nigerian sisällissotaan.

Samalla kun Afrikan maiden johtajat neuvottelivat päiväjärj-

tyksestä, keskusteltiin kokoussalin ulkopuolella eräiden Afrikan maiden välisten ongelmien ratkaisemisesta, mm. Sambian mahdollisesta välityksyrityksestä Kenian ja Somaalian välisessä rajakiistassa.

Kosyginin kirje

Moskova, 12. 9. (Tass) Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosygin on lähettänyt Afrikan yhtenäisyysjärjestön huippukokoukselle kirjeen, joka ilmaisee Neuvostoliiton hallituksen ja kansan solidaarisuutta "kaikille kansallisille vapautusliikkeille". Neuvostoliiton ministerineuvosto on varma, että maanantaina alkanut Afrikan maiden huippukokous tulee osaltaan lujittamaan Afrikan maiden ja kansojen yhtenäisyyttä niiden taistellessa imperialismia ja siirtomaavaltia vastaan, sanotaan kirjeessä.

— Luxemburgin suurherttuapari saapui tiistaina valtiovierailulle Hollantiin. Suurherttua Jeania ja suurherttuatar Charlottea olivat Amsterdamissa vastassa Hollannin kuningatar Juliana ja prinssi Bernhard. (Reuter)

From Europe, South America, Orient— New Faces in High School Corridors

Teen Page

Don't Miss HG Has Teen Correspondent

FREE Popul Party

School Year Off to Spirited Start

2618 Willow Lane, Cedar Falls, Iowa

NU High

During the 1967-68 school year, Northern University High School has the privilege of having three exchange students. Although she has had to adjust to longer school days here, Sylvia has found school more interesting because students are allowed to select their own curriculum.

CORNELIA GRANTZ
Cornelia (Connie) Grantz, 17 years old, is a guest at the Miln Lawton home, 1826 Campus St. She is from Eutin, Germany near the Baltic Sea. Connie enjoys reading, swimming, music, and especially sewing. In the picture she's wearing a jumpsuit she made. When Connie returns to Germany she will have one year of high school left.

PEKKA TERMONEN
From Nastola, Finland, a city near the capital Helsinki, comes 17-year-old Pekka Termonen. He resides with the Warren Schuler family at 1305 West 19th St. Pekka enjoys outdoor recreations such as hunting and camping. He participates in sports and is out for cross country this season. Even though Pekka will graduate from NU High, he will have one more year of high school to finish next year in Finland.

AXEL ROESSING
The kicker of the Little Panther's football team is a 16-year-old German boy. Axel Roessing is from Celle, a town in lower Saxony. Along with football he enjoys tennis and skiing. The Don Penly's of 1110 Ridgeway Lane are his hosts family this year. Like the others, Axel will have to return to high school for a year in Germany.

MITZU HOTTA
Mizu Hotta, who is living with the R. P. Brimm family, 1910 Tremont St., Cedar Falls, is our town's spacious and quiet compared to his home town of Nagoya, Japan, which is 200 miles southwest of Tokyo. Mizu, who likes all sports, has singled out tennis as his favorite. He is also interested in reading and enjoys going to movies, especially those made in the United States. Mizu enjoys photography and plans to use his skills to create memories of his stay in Cedar Falls.

COLUMBUS HIGH
MIRTHA MENDOZA
When Mirtha Mendoza entered Columbus High at the end of last year, she had a unique problem — she didn't speak a word of English.

West High
IRMA HORSTIA
Irma Horstia, 17, is from Helsinki, Finland. She is a guest at the home of the Warren Schuler family. Irma enjoys reading novels and listening to music. She is staying with the Schulers.

coast of Spain.

(Courier Photo by Chuck Anderson)

Teachers, not pupils, go from vacation at Christmas and on Monday. We have lots of lakes and snow in Finland, so that almost every child can swim and ski," said Irma. She also enjoys reading novels and listening to music. She is staying with the Schulers.

Sponsored by the International Christian Youth Exchange

My favorite sports are swimming and skiing.

with the other hockey family. 2618 Willow Lane, Cedar Falls, Sylva is interested in sports and gymnastics. Her hobbies include swimming, horseback riding, sewing and baking. Although she has had to adjust to longer school days here, Sylvia has found school more interesting because students are allowed to select their own curriculum.

UTE LIEFERMANN
A new member to the Robert Grimes family, 1912 Sunnyside Drive, Cedar Falls, is Ute Liefermann from Bremerhaven, a seaport in northern Germany. When asked her reaction to Cedar Falls, Ute said she found our town very pretty and the UNI campus quite intriguing. To Ute, "schools are schools", but different educational systems and class procedures are interesting. Her main hobbies are ceramics, reading and piano playing. Ute is active in all sports. She enjoys swimming and was a member of a judo club at Bremerhaven.

MITZU HOTTA
Mitzu Hotta, who is living with the R. P. Brimm family,

NU High

During the 1967-68 school year, Northern University High School has the privilege of having three foreign exchange students. These three seniors are here through the Youth For Understanding program.

CORNELIA GRANTZ
Cornelia (Connie) Grantz, 17 years old, is a guest at the Milo Lawton home, 1626 Campus St. She is from Eutin, Germany near the Baltic Sea. Connie enjoys reading, swimming, music, and especially sewing. In the picture she's wearing a jumpsuit she made. When Connie returns to Germany she will have one year of high school left.

PEKKA TERMONEN
From Nastola, Finland, a city near the capital Helsinki, comes 17-year-old Pekka Termonen. He resides with the Warren Schuler family at 1305 West 19th St. Pekka enjoys outdoor recreations such as hunting and camping. He participates in sports and is out for cross country this season. Even though Pekka will



different educational systems and class procedures are interesting. Her main hobbies are ceramics, reading and piano playing. Ute is active in all sports. She enjoys swimming and was a member of a judo club at Bremerhaven.

MITZU HOTTA
Mitzu Hotta, who is living with the R. P. Brimm family, 1103 Tremont St., Cedar Falls, finds our town spacious and quiet compared to his hometown of Nagoya, Japan, which is 200 miles southwest of Tokyo. Mitzu, who likes all sports, has singled out tennis as his favorite. He is also interested in reading and enjoys going to movies, especially those made in the United States. Mitzu enjoys photography and plans to use his skills to create memories of his stay in Cedar Falls.

Columbus High
MIRTHA MENDOZA

PEKKA TERMONEN

From Nastola, Finland, a city near the capital Helsinki, comes 17-year-old Pekka Termonen. He resides with the Warren Schuler family at 1305 West 19th St. Pekka enjoys outdoor recreations such as hunting and camping. He participates in sports and is out for cross country this season. Even though Pekka will graduate from NU High, he will have one more year of high school to finish next year in Finland.

AXEL ROESSING
The kicker of the Little Panther's football team is a 16-year-old German boy. Axel Roessing is from Celle, a town in lower Saxony. Along with football he enjoys tennis and skiing. The Don Penly's of 1110 Ridgeway Lane are his host family this year. Like the others, Axel will have to return to high school for a year in Germany.

14. päivä (torstai)

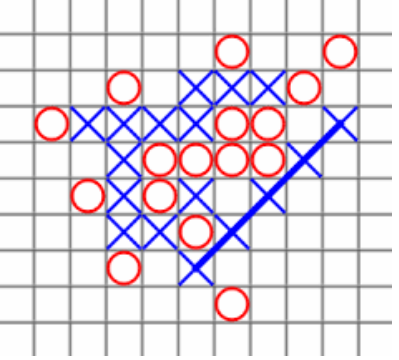
Klo on nyt 22.40. Nousin klo 7.05. Klo 7.35 lähdin Computer huoneeseen The Hill:lle. Sitten oli klo 9.00-9.55 koululla Language Arts jne. Klo 12 jälk. olin vapaa testien vuoksi. Kotona äänitin iltapäivällä kunnes klo 15.30 lähdin koululle, koska olin luvannut liittyä koulun juoksuporukkaan. Siellä oli 6 muuta kaveria. Juoksimme ruohokenttää (n. ½ km) ympäri 4 kertaa välillä leväten. Ei mitenkään hirveätä. Olin kotona klo 17. Klo 19.20 lähdin koululle. Klo 19.55 tuli Mr. Schwandt ja Chess Club kokoontui. John Heath oli myös siellä. Klo 21.30 lopetimme. Tulin kotiin 21.50 pelattuani ristiä ja ruksia [jätkän shakkia]. Satoi juostessani kotiin. Join vielä kahvia ja klo on nyt 22.45. Taidanpa lukea tätä päiväkirjaa. Minulla on muuten sellainen tunne, että E-L rakastaa minua. Toivon hartaasti, että se olisi tosi. Klo on nyt 23.38 kun käyn nukkumaan.

September 14 (Thursday), 1967.

It is 10.40 p.m. I got up at 7.05. I left home at 7.35 and walked to the computer room on The Hill. Then Language Arts 9.00-9.55. No school for me after noon. Others had tests. I recorded (probably music from radio on my Hitachi TRQ-520 tape recorder, photo) in the afternoon. At 3.30 I walked to the track field because I had promised to join the track running team. There were 6 other boys. We ran 4 laps on the grass (appr. ¼ mile each). Not too bad. I came home at 5. Back to school at 7.20. Chess Club taught by Mr. Schwandt started at 7.55. John Heath was there too. We stopped at 9.30. Then we played lumberman's chess (photo) till 9.50. I ran home in the rain. We had coffee at home. It is 10.45 now. I start reading my journal. I have a feeling Eeva-Liisa loves me. I sure hope it is true. It is now 11.38 and I go to bed.

Otteet kovenevat Kiinassa Kuolemantuomio neljälle

Hong kong, 13. 9. (AP) Kiinasta keskiviikkona saapuneet tiedot osoittivat vallassa olevien Mao Tse-tungin kannattajien koventaneen huomattavasti otteitaan. Pekingin radio ilmoitti, että neljä vastavallankumouksellista oli tuomittu kuolemaan ja tuomio oli pantu täytäntöön heti. Kiinasta saapuneet matkailijat puolestaan kertoivat entistä verisemmistä taisteluista Kwantungin maakunnassa Etelä-Kiinassa. Tarkkailijat katsovat tilanteen kääntyneen viime päivinä maolaisille selvästi huonompaan suuntaan.



15. päivä (perjantai)

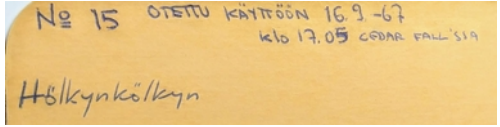
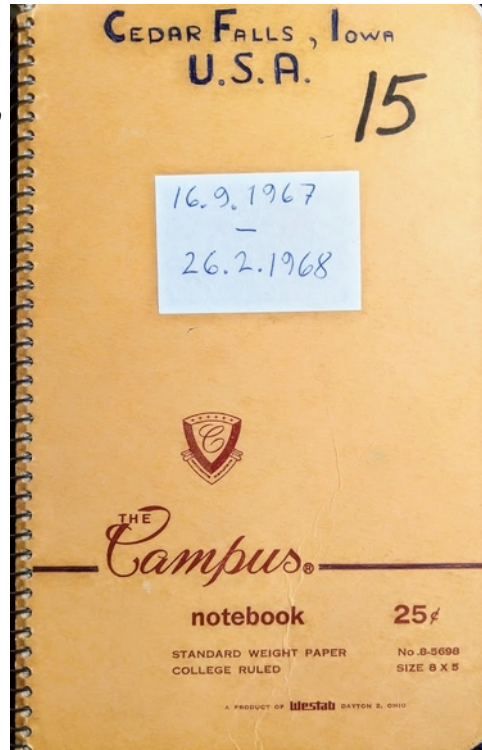
Klo on nyt 18.05. Nousin klo 7.05. Koulussa oli ensin funktioita ja sitten Miss Finkin sijasta opetti joku nuori pojan retale, jolla oli hyvät eleet. Hän [opettaja-harjoittelija] on muuten istunut aina ennenkin tunneillamme. Sitten Am. History, Study Hall, ruokkis. Olin saanut kirjeen Raililta, en ollut oikeastaan ilahtunut siitä. Sitten koululla oli joku jalkapallojoukkueen esittely ja sieltä tuli kova möly. Sitten Study Hallin jälkeen pelasin urheilutunnilla tennistä. Sitten kokoontui taas juoksupumppu. Olimme nyt radalla. Ensin verryteltyämme juoksimme ½ mailia. Olin meistä 6:sta kolmas. Aika 2.35. Siten levätyämme ¼ mailia. Juoksin neljänenä maaliin 90 sek:ssa [tuskin täysiä tuolla ajalla]. Klo 17 olin kotona. Vähän ennen klo 18 söimme. Isoisä oli meillä. Isä ei ollut kotona. Klo on nyt 23.07. Klo 19.10 äidin ja hran ja rvan (Lindan vanhemmat) [Dillon] kanssa stadionille. Siellä oli jalkapallo-ottelu, jossa pelasivat myös Doug Schuler ja Axel Rössing (kuten hänen nimensä saksaksi kuuluu). Axel pelasi (potkaisi) aika hyvin. Steve Moon oli meidän voitokkaan joukkueen "johtotähti". Klo 21.45 tulin kotiin. Koululla oli tanssit (á 50¢), 50¢ oli myös pääsylipun hinta otteluun. Minua ei huvittanut yhtään mennä sinne koska en osaa tanssia. Illalla pelasin korttia äidin, isän, Lindan äidin sekä rekkakuskin muijan [Mrs. Winslow] kanssa. Klo on nyt 23.13 haikeissa tunnelmissa. Huomenna aloitan uuden vihkon. Klo on nyt 1.43 lauantaina. Klo 23.30 menin alas. Doug, Joyce ja Joycen kaveri Barbara olivat tulleet, söimme pizzaa ja pelasimme korttia klo 1.35 saakka. Klo on nyt 1.50 kun käyn nukkumaan. Hyvää jatkoa

September 15 (Friday), 1967

It is 6.0.5 p.m. now. I got up at 7.05. We had Functions first at school. Then instead of Miss Fink a young guy taught us. He had funny gestures. He had been sitting with us before. Then American History, Study Hall and lunch break. I got a letter from Raili. Not terribly excited about it (I dated her for a while in the summer of 1966). Then at school there was a noisy presentation of the football team. After Study Hall I played tennis in P. E. Then track practise. Warm-up first, then ½ mile run. I was third of the six of us. My time 2.35. We rested for a while then ran ¼ mile. I finished fourth. My time 90 seconds (not good). I came home at 5 p.m. We had dinner at 6. Grandpa ate with us. Dad was not at home. It is 11.07 p.m. now. At 7.10 mom, Mr. And Mrs. Dillon and I walked to the stadium. Our school had a football game. Doug and Axel were in the team. Axel kicked pretty good. Steve Moon was the star in our winning team. I came home at 9.45 There was a dance at school (50¢), 50¢ was also the ticket for the game. I had no desire to go to the dance because I cannot dance. In the evening I played cards with mom, dad, Mrs. Dillon and Mrs. Winslow. It is 11.13 p.m. now. I feel a little bit melancholy now. Tomorrow I have to start a new journal. It is 1.43 a.m. on Saturday now. I went downstairs at 11.30 p.m. Doug, Joyce and Joyce's friend Barb (Ripka) had arrived. We ate pizza and played cards till 1.35 a.m. li is 1.50 now and I go to bed. Good luck!

Äärimmäisyysryhmät Johnsonin hampaissa

Kansas City, 14. 9. (Reuter) Presidentti Johnson esitti torstaina tähänastil voimakassanaisimman lausuntansa Yhdysvaltain rotulevottomuuksista. Hän nimitti amerikkalaisia äärimmäisyysryhmittymän kuuluvia "kurjiksi sivistymättömiksi" ja "myrkkypropagandisteiksi". Presidentti Johnson ilmaisi huolestuneisuutensa tavasta, jolla äärimmäisyysryhmiin kuuluvat käyttävät hyväkseen köyhien slummi-kaupunginosissa asuvien neekerien todellisia ongelmia. Kesen levottomuudet, jotka ovat rasittaneet useita Yhdysvaltain kaupunkia, uhkaavat uudella tavalla lain valvontaa, presidentti sanoi poliisipääliköiden kansainvälisen järjestön kokouksessa Kansas Cityssä. Väkivaltaisuuudet elättävät ryhmää, jonka etujen mukaista on yllyttää mellakoitsijoita väkivaltaan ja tuhoon heidän itsensä välttää seurauksia, sanoi presidentti Johnson. Rukoulevat mielenosoittajat Milwaukee, 14. 9. (Reuter) Poliisi joutui käyttämään kyynelkaasua, savupommeja ja paukku-patruunoita hajottaakseen noin tuhannen valkoisen joukon, joka osoitti mieltään neekerien vapauttamisotkeutta vastaan Milwaukeeissa Wisconsinissa torstaina. Ainakin 30 mielenosoittajaa pidätettiin. Kenenkään ei ilmoitettu saaneen vakavia vammoja yhteenotossa. Poliisit ryhtyivät hillitsemään valkoisten joukkoa, joka kivitettiin heitelti pulloilla neekereitä, autotiljoita ja poliisiautoja. Valkoiset taistelivat poliiseja vastaan kolmen tunnin ajan. Torstain levottomuudet saivat alkunsa keskiviikkoilana, jolloin joukko valkoisia marssi kirkkoihin kaupungin eteläosassa. Valkoiset osoittivat mieltään ja rukoulevat neekerien vastaisten asutuslakien puolesta. He rukoulevat myös neekerien asuinsetu- ja ajavan roomalaiskatolisen papin James Groppin erottamisen puolesta.



16. päivä (lauantai)

Tänään nousin jo klo 6.30. Klo on nyt 17.06. Klo 7.21 kun olimme lähteneet, meiltä puhkesi kumi tiellä. Renkaan vaihto kesti 12 min. Lähdimme taas kalaan samalle joelle kun viime lauantaina. Klo 8 maissa (jälk.) olimme perillä. Isoisä ja hänen kaverinsa oli jo siellä. Minä ajoin Dougin kanssa autolla yläjuoksulle. Meillä ei ollut kumihousuja ja niinpä ongimme rannalta noin pari tuntia. Rannalla näin hämähäkin, joka oli 4-5 cm pitkä. Sen jälk. ammuimme piekkarilla noin sata laukausta peltipurkkeihin ym. Sitten klo 14.30-15.30 nukuin auton takapenkillä. Klo 16 isä, Doug ja minä lähdimme kotiin. Klo on nyt 17.30. Eric tuli juuri tänne. Kirjoitin kirjeen Termosen Karille ja klo 21 maissa olin äidin kanssa kahdestaan alhaalla syömässä. Isä oli töissä, Doug Hazlewoodilla ja Sharon? Klo 22 jälk. kävin kylvyssä. Klo on nyt 23.06 kun käyn nukkumaan. Tai käyn kohta, Tom Jones laulaa "[I'll never fall in love again](#)". Tunnen itseni surulliseksi ja samalla onnelliseksi.

September 16 (Saturday), 1967.

Today I got up at 6.30. It is 7.06 p.m. now. When we left home we had a flat tire at 7.21. It took 12 minutes to change it. We drove to the same river than last Saturday. We were there a little bit after 8. Grandpa and his friend were already there. Doug and I drove upstream. Since we did not have waders we fished from the shoreline for a couple of hours. I saw a huge spider. It was two inches long. After that we did rifle shooting, about 100 shots aiming at cans etc. Then I slept in the backseat of the car 2.30-3.30. At 4 dad, Doug and I left. It is 5.30 p.m. now. Eric arrived a minute ago. I wrote a letter to my cousin Kari Termonen. At 9 p.m. mom and I had dinner. Doug was at the Hazlewoods and Sharon? After 10 p.m. I took a bath. It is now 11.06 and I go to bed. Or soon will. Tom Jones is singing "[I'll never fall in love again](#)". I feel sad and happy at the same time.

17. päivä (sunnuntai)

Tänään nousin klo 8, koska Connie ja hänen miehensä [p.o. vanhempansa], jotka olivat täällä kerran, olivat tulleet hakemaan (kuten sovittu) kirkkoon. Olin silloin erehtynyt luulemaan heitä saksal. Connien "vanhemmiksi". Menimme evankelis-luterilaiseen kirkkoon, jossa olimme klo 8.25. Tunnin päästä oli jumalanpalvelus ohi. Heillä on tosiaan upea kirkko. Sitten menimme syömään erääseen ravintolaan. Sitten menin heidän kanssaan heille. Heillä on upee [Oldsmobile](#), jossa on stereoradio ja talo oli myös upee. Luin päivän lehdet ja klo 12 olin kotona. Hra toi minut. Klo 12.15 muut tulivat kirkosta. Koetin lukea läksyjä ja klo 14.30-15.50 katsoin TV:tä. Klo 16 lähdin Dougin kanssa Pennille. Lähdimme sitten Ericin kanssa biljardisaliin. Pelasimme biljardia 3 erää ja klo 17 jälkeen tulimme meille. Ericin vanhemmat olivat jo täällä. Katsoimme TV:tä, söimme ja klo 20-21 katsoimme Dougin Saksasta ottamia kuultokuvia [dioja], mutta sitten projektori simahti. Klo 22.30 oli 3 min sitten tulin ylös käydäkseni nukkumaan.

ME-juoksija Ewa Klobukowskalla yksi kromosomi liikaa naiseksi

★ Kiova, 15. 9. (UPI) Euroopan naisurheilun tunnetuimpiin tähtiin kuuluva puolatar Ewa Klobukowska on lääketieteellisissä tutkimuksissa todettu kelpaamattomaksi viikonvaihteessa Kiovassa alkaviin yleisurheilun naisten Euroopan cupin kilpailuihin, ilmoittivat järjestäjät perjantaina.

21-vuotias, vaukea ja solakka Ewa, joka yhdessä amerikkalaisen Wyomia Tyusun ja Wilma Rudolphin sekä toisen puolattaren Irena Kirzensteinin kanssa jakaa naisten 100 m maailmanennätyksen 11.1, todettiin naisten kilpailuihin kelpaamattomaksi perjantainamuna suorituksissa tutkimuksissa.

Tutkimuksen suoritti työryhmä, johon kuului kolme neuvostoliittolaista ja kolme unkarilaista lääkäriä. Tulosten mukaan todetaan, että Klobukowskalla on todettu "yksi kromosomi liikaa", jota häntä voitaisiin pitää naisena.

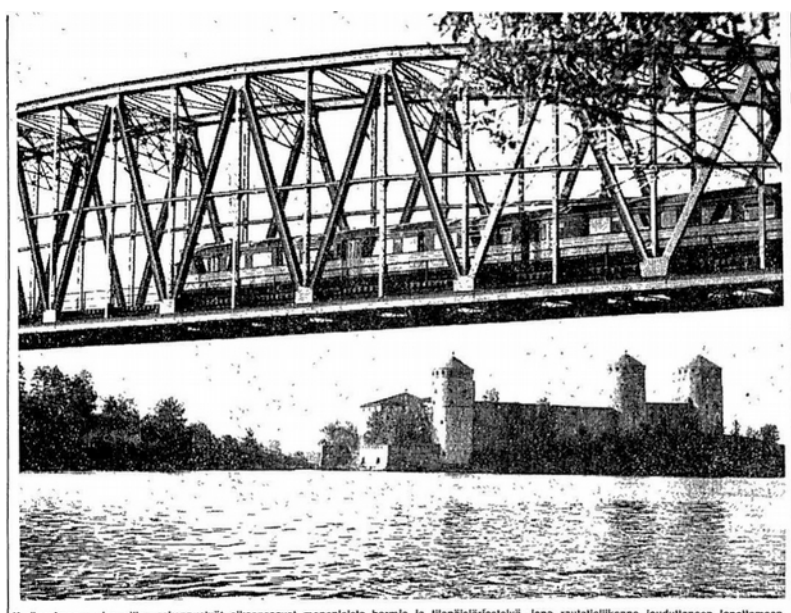
Klobukowska kuului myös Tokion olympialaisissa Puolan naisten joukkueeseen, joka 4x100 metrinä vei kultamitalin. Puolan joukkueen taholta ei vielä perjantaina esitetty mitään kannanottoja Klobukowskan diskvalifioituihin nähden.

Luotettavista lähteistä saatujen tietojen mukaan olivat lääkärit ja Wuppertalissa tänä kesänä käytyjen naisten Euroopan cupin semifinaalien aikana varoitaneet Puolan joukkueen johtoa Klobukowskan lausuksesta. Puolan joukkueen johto vastasi tällöin ilmoittaen, että finaaleissa Klobu-



kowska todennäköisesti tulisi olemaan "loukkaantunut". Myöhemmin he kuitenkin lienevät tulleet toisiin tuumiin ja päättäneet valita nopsajalkaisen Ewan jouk-

kueseen. Vastaavanlaisia tutkimuksia on viimeksi kuluneen vuoden aikana järjestetty naisille kaikkien arvokilpailujen yhteydessä.



Kyrönsalmen uuden sillan rakennustyöt alkaansaat monenlaisia harmia ja tilapäisjärjestelyä, jopa rautatallikenne jouduttaneen lopettamaan vilkon tai parin ajaksi. Vanha-yksiajoratainen yhdistetty rautatie- ja maantiesilta (yllä) väistyy aikanan siltä tuskin kenenkään kalpaamatta.

Kyrönsalmen siltatyöt alulle syksyn kuluessa

September 17 (Sunday), 1967

Today I got up at 8 because Connie and her "parents" picked me up. We drove to the Evangelical Lutheran Church. We were there at 8.25. The service was over in an hour. They have a nice church. Then we drove to a restaurant to have breakfast. After that we drove to their home. Their Oldsmobile is nice, stereo radio etc. And the house too. I read the daily papers. Connie's dad drove me home at noon. The others came from church at 12.15. Then I tried to do homework. I watched TV 2.30-3.50. At 4 Doug and I walked to the Penns. There Doug, Eric and I played 3 rounds of billiards. Back home at 5. Eric's parents were there too. We watched TV, ate and 8-9 Doug showed his slides from Germany till the projector stopped working. I came upstairs 3 minutes ago at 10.30 and go to bed.

18. päivä (maanantai)

Tänään nousin klo 7. Klo on nyt 20.13. Koulunssa oli Functions, Lang. Arts ja Amer. Historyssa sijainen, Scovel on poissa 3-4 päivää Cedar Fallsista. Study Hallin jälk. ruokkis. Lainasin Lunch cardiani Frank Kirbylle (hän lainaa omansa minulle huomenna). Klo on nyt 21.40, 10 min sitten tulin alhaalta, niin, ruokkiksella sain H P:ltä kirjeen. Iltapäivätuntien jälk. (uimme voikkatunnilla) juoksimme. (meitä oli 7). Klo 17.10 olin kotona. Klo 18.00-18.45 loikoilin sängyssä. Sitten olin alhaalla klo 20 saakka katsellen TV:tä. Eric tuli klo 19.30 maissa. Klo 20.05-21.30 olin taas alhaalla pelaamassa korttia Ericin ja Dougin kanssa. Eric lähtee huomenna Mankaton yliopistoon ja emme ehkä näe häntä ennen marraskuun loppua. Tänään muuten juoksimme 3 x 400 m ³/₄ vauhdilla leväten välillä 3 min sekä 3 x 100 m leväten noin minuutin. Olimme ?? toisella puolella länteen baseball-kentällä. Klo on nyt 22.40. Käyn nukkumaan 5 min kuluttua.

September 18 (Monday), 1967.

Today I got up at 7. It is 8.13 p.m. now. At school we had Functions first, then Language Arts, in American History we had a substitute teacher. Mr. Scovel is out of town for 3-4 days. Study Hall and then lunch break. Frank Kirby borrowed my lunch card (I borrow his tomorrow). It is 9.40 p.m. now. I came up 10 minutes ago. By the way, during lunch break I got a letter from Hanky Panky (Hannu Halonen). After the afternoon classes we swam in P. E. Then we ran (7 of us). I came home at 5.10. I layed in bed 6-6.45. Then I was downstairs watching TV till 8 p.m. Eric came here at 7.30. Eric, Doug and I played cards 8.05-9.30. Eric leaves tomorrow. He goes to study at Mankato State College. We may not see him till late November. By the way. Today we ran 3 x 440 yards at ³/₄ pace with 3 minute intervals. The 3 x 110 yatsd with 1 minute intervals. It is now 10.40 and I go to bed in 5 minutes.

19. päivä (tiistai)

[Martti Talvela]

Nousin tänään klo 6.30, koska Mr. Schwandt sanoi, että hän on Collegessa jo klo 7.05 ja ajattelin olla siellä aik., mutta jouduin varttumaan aamiaisen vuoksi ja klo 7.35 lähdin äidin ja isän kyydissä sinne. Olin siellä normaaliin aikaan klo 7.45. Siellä oli joku Miss X kuunteluoppilaana ja hänen kanssaan opiskelin Do statementiä Mr. Schwandtin opastuksella. Koulussa oli I Study Hall:n aikana Student Council, siellä meitä oli noin 20 & Mr. Riechmann. Doug on presidentti. Siellä saimme myytäväksemme 5 lippua Homecoming'a varten. Se kesti noin ½ tuntia. Sitä ennen muuten yks' tyttö luokaltani (Diane Wheaton) kysyi minulta suostuisinko käveleen Connien kanssa, joka tulee olemaan queen. Homecoming-tilaisuudessa. Suostuin tietysti, sillä Connie on tosi hyvännäköinen. Comparative P. S. tunnilla olin kirjastossa muiden kanssa. P. E. tunnin jälkeen oli juoksua baseball-kentällä. Sitä ennen valmentajamme kyseli meidän mielipidettä osallistuisimmeko lauantaina mailin juoksuun. Siinä meni ½ t. Juoksimme (meitä oli noin 5) 3 x 400 m ³/₄ vauhtia sekä 5 x 100 m täysiä välillä leväten minuutin. Olin kotona klo 17.40. Klo 18.45 lähdin

**Kymmeniä kuoli
jalkapalloilun
jälkikahakassa**

Istanbul, 17. 9. (UPI) 44 ihmistä menetti henkensä ja 600 sai vammoja sunnuntaina jalkapallo-ottelua seuranneessa kahakoinnissa Kayserin kaupungissa Anatoliassa, ilmoitti Turkin poliisi.

Kahden paikallisen jalkapallojoukkueen Kayserin ja Sivasin peli keskeytyi kun Kayserin joukkue teki maalilin, kertoi poliisi. Molempien joukkueiden kannattajat ryhtyivät heittelemään toisiaan kivillä ja muilla esineillä.

Silminnäkiijöiden kertoman mukaan pistimin aseistetut poliisit sekaantuivat taisteluun kun tilanne luisi paikalla olleiden normaalien poliisivoimien hallinnasta.

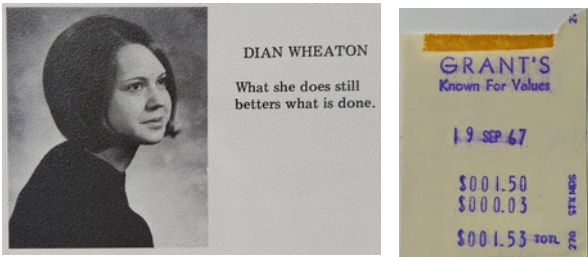
**Martti Talvela
Metropolitaniin**

Bassotahtemme Martti Talvela on vastikaan saanut päätökseen Metropolitanin kanssa kaymansa neuvottelut ja allekirjoittanut sopimuksen, jonka mukaan hän laulaa New Yorkissa ensi syksystä alkaen kolmen vuoden ajan vuosittain 3-3½ kuukautta. Ohjelmisto tulee koostumaan saksalaisesta ja italialaisesta oopperakirjallisuudesta. Talvela on mukana kaikissa Karajanin Metropolitanille tekemissä Wagner-produktioissa. Berliinissä Talvela laulaa niin ikään kolme ja puoli kuukautta vuosittain nykyisen sopimuksensa mukaan vielä kahden vuoden ajan. Lähtäköina hanen tehtäviinsä tulevat sisällymään mm. vierailut Wienissä Filpinä ja Sarastrona. Joukko levytyksiä - juuri ovat ilmestyneet DGG:n Don Giovanni ja Vuodenajat -levyt, joissa Talvela on mukana - sekä Hunding, Fasold, Pilip ym. 25.9. alkavilla Berliinin juhlatilaisuuksilla.

syömään. Ruokapöydässä vierähti tunti istuen, syödessä ja rupatellessa. Klo 20-20.30 olin isän kanssa ostoksilla. Ostin vyön \$1.50. Klo on nyt 20.48. Klo on nyt 21.59 kun käyn nukkumaan.

September 19 (Tuesday), 1967

Today I got up 6.30 because Mr. Schwandt had told that he'll be at the college 7.05. I had to have breakfast first so it was not until 7.35 that mom and dad took me there. I was in the class at 7.45. Miss X was there listening and with her I studied Do statement (whatever that was) with the help of Mr. Schwandt. During the first Study Hall we had a Student Council Meeting, there were about 20 of us and Mr. Riechmann. We were each given five tickets to sell for the Homecoming. It lasted about half an hour. Diane Wheaton asked me if I would accompany Connie at Homecoming because she will be an honorary queen. I said yes, Connie is good looking. During Comparative P. S. I was in the library with others. After P. E. We ran on the baseball field. Before that our coach asked us if we would like to attend a mile run race on Saturday. That took us about ½ hour. We ran (5 of us) 3 x 440 yards at ¾ pace and then 5 x 110 yards at full speed with one minute intervals. I came home at 5.40. I went downstairs at 8.45. Dinner took an hour because we were talking a lot. Dad and I went shopping 8-8.30. I bought a belt, \$1.50. It is 8.48 now. Now it is 9.59 and I go to bed.



20. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 19.46. Nousin klo 7. Koulussa meni entiseen tahtiin. Luulenpa, että alan pitää Conniesta. Tietysti rakastan E-L:aa, mutta eräänlainen korvike ei olisi pahitteeksi [Pekka!]. Klo 11.00-11.30 olin Speech Class'ssä. Klo 14.45-15.25 oli jalkapalloa (soccer) urheilukentällä. Sitten meitä oli vain 3 (Bill kyllä juoksi yksinään), jotka harjoittelivat baseball-kentällä. Teimme saman ohjelman kuin eilen. Klo 17.05 olin kotona. Klo 17.30-18.30 loikoilin. Sitten klo 18.30-19.30 olin syömässä. Sen aikana tuli 21-v. tyttö meille poikaystävänsä kanssa. Tyttö oli meillä kerran aik. Klo 19.30 tulin ylös, klo on nyt.19.55. Tänään sain ilmaiseksi Athletic Ticketin (oikeuttaa minut pääsemään ilmaiseksi jalkapallo- ym. otteluihin täällä). Doug, joka hankki sen minulle, sanoi, että Lunch Ticketkin on ehkä ilm. minulle (mk \$7). Tein läksyjä ja klo on nyt 22.18 kun käyn nukkumaan. Boomsit [?] ovat juuri kylässä.

Paavi tuomitsi ydinaseet ja ehkäisymenetelmät

New York, 19. 9. (Reuter) Paavi Paavali sanoi tiistaina julkaistussa haastattelussa ehkäisymenetelmien ja ydinaseistuksen olevan "elämälle vihamielisiä keksintöjä ja täysin vastoin I Mooseksen kirjan ikivanhaa käskyä: Lisääntykää ja täyttäkää maa".

September 20 (Wednesday), 1967

It is now 7.46 p.m. I got up at 7. School was as usual. I think I am starting to like Connie. Of course I love Eeva-Liisa but she could be some kind of substitute [Bad boy. Pekka!]. Speech class was 11-00-11.30. We played soccer 2.45-3.25. There were only 3 of us in running practise (+Bill, ran alone) on the baseball field. We did the same program as yesterday. I came home at 5.05. I layed in bed 5.30-6.30. Dinner was 6.30-7.30. During dinner a 21-year old girl (who?) visited with her boyfriend. I had seen her once before. I came upstairs at 7.30. It is 7.55 now. Today Doug gave me an Athletic Ticket which allows me to go the football games etc. without charge. Doug said that perhaps the \$7 lunch ticket is free too. I did my homework and go to bed at 10.18. The Brooms (?) are visiting us now.

Nigerian keskiosa irtosi Beniniksi



Lagos, 20. 9. (Reuter) Nigerian liittovaltion pienen osavaltio, keskilännen alue, julistautui keskiviikkona itsenäiseksi Beninin tasavallaksi seuraten siten Biafraksi julistautuneen itäisen alueen esimerkkiä.

21. päivä (torstai)

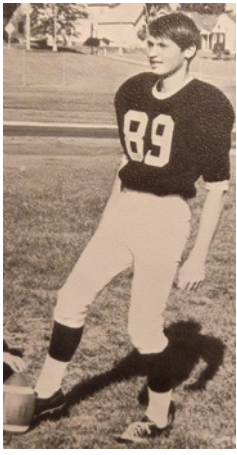
Nousin, klo on nyt 18.24, klo 7. Koulussa meni entiseen tahtiin. Mr. Scovel oli vaan palannut. C. P. S.:n jälkeen kysyin Hale Andersonilta [kuva alla]tekisikö tämä minulle palveluksen eli luovuttaisi mankkansa siirtotöiden palvelukseen. P. E.:n jälk. juoksin vain yhden pojan kanssa 2 x ½ mailia. "Voitin" molemmat kehoilla tuloksilla 2.45 ja 3.00. Olin kotona klo 16.40. Pian tuli eräs rva meille 5-v. adoptoidun bangkokilais-tytön kanssa meille. Klo 17.05 isä vei minut Andersonille. Siellä äänitin hänen 4-raita

mankallaan nousun ja laskun [lentomatkan] sekä Jarskan ja Sepen jutut. Klo 17.40 olin jo kotona. Halen äiti oli hänen lisäkseen kotona. Klo 18.30-18.55 söin ja sitten lähdin Dougin kanssa Drama Clubiin. Sinne tuli myös Connie ja Axel. Klo 19.45-22.00 olin Chess Clubissa. Minä olin siellä väliaikaisena sihteerinä. Klo on nyt 22.23. Klo on nyt 22.25 kun käyn nukkumaan.

September 21 (Thursday), 1967

I got up, it is 8.24 p.m. now, at 7. School was as usual. Mr. Scovel had come back to C. P. S. After the class I asked Hale Anderson if he could do me a favor with his tape recorder. After P. E. I only ran 2 x 1/2 mile with one guy. I "won" both with poor times 2.45 and 3.00. I came home at 4.40. Soon a lady arrived with a 5-year old adopted (from Bangkok) girl. Dad took me to the Andersons at 5.05 There I recorded with Hale's four-track tape recorder the take-off and the landing of my flight and also the voices of Jarska (Jari Halonen) and Sepe (Seppo Oksanen). Back home at 5.40. Hale and his mom were at their home. Dinner was 6.30-6.55. After that Doug and I went to Drama Club (I did not take part). Connie and Axel (see photos) were there too. I was at the Chess Club 7.45-8.00. I was a temporary secretary. It is 10.23 now and I go to bed at 10.25.

Hale Anderson

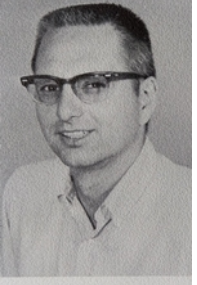


22. päivä (perjantai)

Klo on nyt 16.11. Nousin klo 7.05. Koulussa meni hyvin. Lang. Artsin jälkeen kysyin Connielta olisiko tämä varattu Homecomingiin. Oli. Am. Historyssä oli pistokkaat. En tiennyt mitään ja sen jälk. mua alko vituttaa. Sen jälk. mä, kun Connie ilm. olevansa varattu, ajattelin koko iltapäivän yhtä Debbie Holmes'ta, joka oli Functions-luokassa. Hän tuo mieleen E-L:n. Hiukset ovat aivan samanlaiset kampausta myöten [kuva alla: Debbie, class of 1969], mutta koska en ole aik. jutellut henkilökohtaisesti hänen kanssaan on aika hyvin jos minua pyytää heti kaveljeeriksi. Saas nähdä, minusta tuntuu, että hän on jo varattu. Klo 14.00-14.35 olin taas Speech Class'ssa Mrs. Baumanin kanssa. P. E.:ssä oli ulkona pelleilemässä jalkapallon (amer.) kanssa. Sain kuulla Mr. Andersonilta [kuva], että mailin juoksu lauantaina oli peruttu ja myös tämän päivän harj. Klo 15.50 tulin kotiin. Klo 16.50-17.20 kävin College Store'ssa, jossa muutin yhden \$10 šhekeistäni rahaksi. Klo on nyt 00.02 24.9. Klo 18.30



perjantaina lähdin äidin, isän ja erään rva:n (kortteli meiltä etelään) sekä John Sears nimisen pojan kanssa Grundy Centeriin täältä 30 ml lounaaseen. Siellä Little Panthers (mukana Doug, Axel ym.) voitti paikallisen yhdistelmän 13-12. Klo 22.15 olimme kotona. Klo 22.45 kun Doug tuli kotiin lähdin äidin ja isän sekä Dougin kanssa syömään yhteen Snack [?] Bariin. Klo 23.30 kotona kävin nukkumaan.



Coach Floyd Anderson

Beninin itsenäisyys kukistettiin lyhyeen

Lagos, 21. 9. (UPI) Nigerian liittovaltion joukot valtasivat myöhään keskiviikkoiltana Beninin, samana päivänä itsenäiseksi julistautuneen keskilännen pääkaupungin, ilmoittivat liittovaltion viranomaiset torstaina.

Viranomaiset kertoivat hallituksen joukkojen onnistuneen valtaamaan kaupungin ankarien taistelujen jälkeen, jotka puhkesivat vain muutamia tunteja sen jälkeen, kun kapinalliset olivat julistaneet keskiläntisen alueen itsenäiseksi Beninin tasavallaksi.

Suurin osa Keskilänneestä liittyi ibo-heimon kapinallisiin näiden pyrkiessä laajentamaan aluettaan itsenäiseksi julistautuneesta Nigerian itäosasta, Biafrasta, käsin viime kuussa.

Viranomaisten mukaan Beninin kaupungissa, jonka asukkaista huomattava osa ei kuulu iboihin, juhlittiin riemukkaasti liittovaltion joukkojen menestystä. Viranomaiset pitivät kaupungin valtausta huomattavana saavutuksena kaksi kuukautta kestäneessä sisällissodassa.

Liittovaltion joukkojen komentaja ilmoitti Beninin kaupungin radion lähetyksessä torstaina hallituksen joukkojen jatkavan marssiaan itäosan pääkaupunkiin Enuguun ja vapauttavan sen eversti Odumegwu Ojukwun vallasta.

hevosnäyttely. Kotona pelasin tyttöjen sekä Dougin kanssa Sleepy Jackiä tai mikä se nyt oli. Klo 23.55 Doug lähti viemään tyttöjä kotiin. Klo on nyt 00.11, taidanpa käysä nukkumaan.

September 23 (Saturday), 1967

I did not get up until 9.30. At 9.45-12.00 I was mowing the lawn we had mowed before. I got \$1. The owner (an old man) offered coffee and milk. At home I wrote a letter and recorded voice mail (on tape) to Iiro (photo: Iiro Mahkonen and me on Barcelona Beach, summer 1969). Doug sent his greetings on the tape too. At 3.40 Doug and I drove to Joyce's. On the way there I mailed a letter to Jarska but the voice mail has to wait till Monday. At the Hazlewoods we packed picnic lunch and drove to Barb's. Then we drove to Waterloo Cattle Congress Fair. At 6.15-6.45 we were outside of the fairgrounds and ate our packed food, 7-10 we were in a big hall, they had circus performers there, horses etc. At home the girls, Doug and I played Sleepy Jack. At 11.55 Doug left to take the girls home. It is 00.11 a.m. I think I go to bed.



24. päivä (sunnuntai)

Nousin klo 8.45. Klo on nyt 21.03. Muuten eilen sinne näyttelyyn liput mk \$1. Klo 9.45-12.00 olimme kirkossa. Kotona yritin lukea läksyjä. Klo 17.30-20.45 olin Doug'n kanssa Niederhauser'illa. Susan [kuva] oli pyytänyt meitä käymään siellä matkamuistoja ja kuvia näyttämässä. Siellä oli myös Susanin poikakaveri, joka oli siellä myös silloin kun ens. täällä olon päivänä kävimme N:lla. Sekä Bob Niederhauser. Huom 28.9. klo 21.42. Klo on nyt 21.07. Klo on nyt 17.19. 25.9. Siellä Niederhauserilla Susanilla on myös fiksu veli nimeltä Bob. Klo 22.00-23.05 olin alhaalla ja sitten kävin nukkumaan.

REA
— kuin luodut tähän elokuvaan!
tänään 14.15, 16.30, 18.45, 21

Kuinka äkäpussi kesytetään
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
ohjaus FRANCO ZEFFIRELLI
VARIELOKUVAA

BOSTON — TUULENSUU
15. ja 21 16 ja 19
VOITOKAS MENESTYSKAILU!
Color

NAVARONEN TYKIT
GREGORY PECK
DAVID NIVEN
ANTHONY QUINN
CAREL FOREMANIN
Tänään klo 19.45

AUDIE MURPHY
APASSISOLAN SAALIS
Säätämättömän ADAMS
Tänään klo 19.45

Länsi-Saksan liikenteen täyssaneeraus julkiseksi

★] Bonn, 23. 9. (Matti Kontio) Länsi-Saksan liikenneministerin tähän asti salaisena varjeltu liikenteen yleinen saneeraus suunnitelma on nyt saatettu julkisuuteen. Sen tärkeimpinä uudistuksina ovat rautatielaitoksen rationalisointi ja raskaan tavaraliikenteen siirtäminen maanteilta jälleen rautatielaitoksen huoleksi.

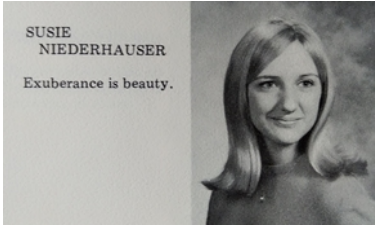
Vuoron lopulla esitetyistä eritressiryhmien vastalauseista käy ilmi, että liikenneministeri Leberin reformisuunnitelmasta syntyy kiihkeä keskustelu sekä hallituksessa että parlamentissa. Leber on itse sitä mieltä, että tilanne on varsinkin maanteilla ja moottoriteilla käynyt niin kestämatömäksi, että sitä ei enää voida "parantaa kylmällä vedellä ja luonnonmenetelmillä — nyt tarvitaan kirurginveistä".

Leberin "leikkauksen" tarkoituksena on vapauttaa tiet etupäässä henkilöautoliikenteelle ja poistaa vuoden 1970 kesällä Länsi-Saksassa yleiset raskaat kuorma-autokaravaanit moottoriteilta ja maanteilta lisäämällä raskaan tiekuljetuksen verotusta. Jotta rautatielaitos pystyisi paremmin kilpailemaan, se on saneerattava saastamalla 82.000 työpaiikkaa ja lopettamalla liikenne yhteensä 6500 kilometrin pituisilta kannattamattomilta rataosuuksilta. Suunnitelmaan sisältyy lisäksi lentokenttäverkon laajentaminen modernin suihkukoneliikenteen vaatimusten mukaiseksi.

Autoteollisuus ja kaukoliikenne puhuvat jo "hitaasta teloituksesta" ja viittaavat siihen, että suunnitelman mukanaan tuoma liikennekustannuksien nousu on rasittava kohtuuttomalla tavalla koko liittotasavallan teollisuuden kilpailukykyä.

September 24 (Sunday), 1967

I got up at 8.45. It is now 9.03 p.m. By the way, the tickets to the fair yesterday cost \$1. At 9.45-12.00 we were in church. At home I tried to do homework. Doug and I were at the Niederhausers 5.30-8.45. Susan [photo] had asked us to visit. She showed us souvenir photos. Her boyfriend was there too. He was there too when we visited the house the first day I was here. Also Bob Niederhauser. It is 9.07 now. Susan has a smart brother, Bob. I was downstairs 10-11.05, then to bed.



25. päivä (maanantai)

[[Heikki Savolainen](#)]

Nousin klo 7.05. Eilen muuten N:lta tullessani kerroin Dougille hermostaisuudestani Homecomig'ista. Doug sanoi, että jos haluan tulla tanssiaisiin minun on paras pyytää joku tyttö esim. Connie. Kerroin jo pyytäneeni Connieta turhaan. Koulussa Functions class'n jälk. menin Debbie Holmesin luo ja kysyin oliko hän varattu Homecoming'iin. Hän sanoi, että häntä oli jo pyydetty, sanoin: "Thanks anyway." Tunsin sen jälk. itseni vapautuneeksi ja Lang. Arts meni hyvin, myös Am. Hist. Study Hall cafeteriassa normaaliin tapaan ja ruokkiksella syötyäni, kotona kirj. kirjeen

Aslakille. Klo 12.15-12.30 kävin postitoimistossa lähettämässä nauhan lirolle (mk 70¢). Tulin pois yhden luokkatoverini autolla. Myöhästyin Comp. Political Systemsistä ja sitten Study Hall'n jälk. cafeterissa uimme P. E. tunnilla. Sitten juoksin "pätkän" kanssa baseball-kentällä. Klo 17.05 tulin kotiin. Muuten viim. Study Hall'ini jälk. tavatessani Dougin hänen lockerinsa luona, hän kysyi olinko pyytänyt ketään Homecomingiin. Sanoin joo, mutta ne oli jo varattu. Sitten Doug sanoi, että Debbie Holmes oli sanonut hänelle, että olin pyytänyt häntä ja selittänyt miksi hänen oli kieltäydyttävä. Sharon muuten polttaa mikäli se kiinnostaa. Klo on nyt 17.42. Minua vähän keljuttaa kun olen niin hidas lämpiämään. Miksen kysynyt aikaisemmin. Mistäs sitä nyt enää kauniita tyttöjä saa, Klo 20.45-21.00 kun vein kirjeen Aslakille mailboxiin minulla oli haikea tunnelma. Sen jälk. Doug neuvoi minua korkolaskuissa. Klo on nyt 21.52. Klo on nyt 22.35 kun käyn nukkumaan.

September 25 (Monday), 1967

I got up at 7.05. By the way, yesterday on the way from the Niederhausers I told Doug about my nervousness about Homecoming. Doug said that if I want to come to the dance I should ask somebody, Connie or some other. I told him I already asked Connie. At school, after the Functions Class I asked Debbie Holmes but she said that she had been asked already. I said. "Thanks anyway." I felt relieved, after that Lang. Arts and Amer. History was good. Study Hall in the cafeteria as usual. During lunch break I wrote a letter to Aslak (Jouko Nyberg). At 12.15-12.30 I was at the post office and sent the tape to liro (70¢). Back in the car of one of my classmates. I was late for C. P. S. After Study Hall we swam in P. E. After that I ran with "shorty" on the baseball field. Home at 5.05. By the way, after the last Study Hall Doug asked me at the lockers if I had asked anybody to Homecoming. I said yes but they were taken. Then Doug said that Debbie Holmes had talked to him and told why she had to refuse. Sharon smokes, if that is of your interest. It is 5.42 now. Makes me a little bit mad that I am so slow to warm up. Why did I not ask earlier. Where can I find pretty girls now. When I walked to the mailbox 8.45-9.00 I was feeling blue. After that Doug helped me to do interest in math. It is 9.52 now and 10.35 when I go to bed.

26. päivä (tiistai)

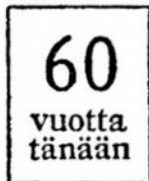
Klo on nyt 7.42. Nousin klo 7.05. Klo on nyt 17.53. Koulussa F. Luokassa sain taas kerran todeta koulun varakkuuden. Luokassa oli toistakymmentä sähkölaskukonetta. Lang. Arts meni hyvin ja myös Am. History. Study Hall'n jälk. söin taas ja kotona ei ollut kirjettä, nyt alan odottaa E-L:lta kirjettä. Ruokkiksella Doug suositteli kotona Homecoming-kavaljeerikseni Debbie Johnssonia tai Barbaraa. C. P. S. tunnilla OMAHA tai AMIE eli kommarien puolue luokalta jutteli. Study Hall'n jälk. P. E. Sain assignmentistäni C:n. Sen



DEBBIE JOHNSON
In mildness lie many virtues.

Voimistelusta hyvä pohja "kultatohtorin" kunnolle

Viisien olympiakisojen kävijä ja yli 25 vuotta maailman huipputasolla pysyttäytynyt voimistelun "kultatohtori", Kajaanin kaupunginlääkäri Heikki Savolainen on kuin luonnostaan perehtynyt urheilufysiologiaan. — Olen jauhanut näitä asioita pian 40 vuotta ja sanon, että urheilijan ei pidä tuudittautua liian paljon lääkärin varaan eikä lääkäri voi korvata valmentajaa. — Valmentajan ja lääkärin kesiksessä yhteistoiminnassa eivät mitkään ambitiokysymykset saa vaikuttaa vaan molempien on pitäydyttävä roolissaan. Molempien pitää tiedottaa urheilijalle ja on muistettava, että tämän PR-toiminnan on oltava varsin hienovaraisista. Voimistelutohtori Savolaisen alnuttautuisen pitkälle urheilurallalle mahtuu monia, monia tahitietä. — Ensimmäinen niistä oli silloin kun ensimmäisissä olympialaisissani vuonna 1928 sain hevosella pronsimitalin. Edellisissä voimistelukisoissa oli parhaan suomalaisen sijoitus ollut 54:s. Kolmen vuoden kuluttua tullut



maailmanmestaruus tuntui sekini tietysti hyvältä. — Tahtihetkistä lähes kirkkaimpina koin erään kalottimaaottelun Norjan Tromsössä. Olin silloin 50-vuotias ja samassa kilpailussa voimisteli kaksi pojastani. Sijoituimme kaikki viiden parhaan joukkoon. Silloin oli suurenmoista todeta, että olin vielä vetreässä kunnossa ja että poikani olivat pystyneet tulemaan jälkiani. — Vielä nykyisinkin käyn säännöllisesti harjoituksissa ja teen yhä kouluasteen ylittäviä liikkeitä telineillä. Työ laakärinäluksessa kaupungissa vie aikaa niin paljon, ettei sitä kunnan hoitamiseen jaa riittävästi. Toisaalta on myös niin, ettei lähes ympäripyöreitä päiviä jaksaisi työskennellä ellei vetreyttä ja elinvoimaa olisi tullut hankituksi pitkin elinikää. — Luulen, että urheilulla vastaisuudessa tulee olemaan kansan kunnan hoitamisen kannalta merkittävämpi sija kuin nykyisin ja että tulevaisuudessa varttunut yleisö ja myös ns. älymystö tulevat arvostamaan liikuntakasvatusta enemmän kuin nyt. Näin tapahtunee siksi, että yhä yleisemmin havaitaan, kuinka paljon urheilu antaa sisältöä elinvuosiin.

Barzel keskusteli Saksan ongelmasta

Tutustumiseksi luonnehdittiin Länsi-Saksan kristillisdemokraattisen puolueen parlamenttiryhmän puheenjohtajan Rainer Barzelin maanantaisia vierailuja eduskunnan puhemies Johannes Virolainen, pääministeri Rafael Paasio ja ulkoministeri Ahti Karjalaisen luona, jonka kanssa puhuttiin myös Saksan-kysymyksestä. Puhemies Virolainen toteasi keskustelussa kosketellun molempia maita kiinnostavia kysymyksiä. Myös pääministerin kanssa käydyssä lyhyessä keskustelussa olivat "yhteiset kiinnostavat asiat" esillä. Paasio sanoi vierailun olleen tavallisen kohtelaisuuskäynnin. Ulkoministeri Karjalaisen kanssa vieras keskusteli "aivan yleisesti" Euroopan asioista, joista tohtori Barzel selosti Länsi-Saksan näkemyksiä ulkoministerille. Kolme neljänneuttä keskustaneen tapaamisen aikana Barzel ilmoitti olevansa tavallisella tutustumiskäynnillä Suomessa. Karjalaisen mukaan keskustelussa ei mitään uutta tullut esille, sillä tällaisia vieraita on Länsi-Saksasta Suomessa viime aikoina käynyt useita. Saksan tunnusmusisy-



Pääministeri Rafael Paasio ja kristillisdemokraattisen parlamenttiryhmän puheenjohtaja Rainer Barzel hyväntuulena kohtelaisuuskäynnin aikana.

jälk. harj. YKSIN juoksin. Juoksin valtatietä länteen ja sitten baseball-kentällä 2 x ympäri ja 3 sprinttiä. Kotona olin klo 17.15. Klo 18.15-18.45 söin ja tein sitten läksyjä ja klo 21.15-22.30 olin alhaalla. Klo 22.35 kävin nukkumaan.

September 26 (Tuesday), 1967

It is 7.42 now. I got up at 7.05. It is 5.53 p.m. now. During Functions I noticed again how rich this school is. We had more than 10 electric calculators. Language Arts and American History were good. Lunch after Study Hall. No letters. I am starting to expect a letter from Eeva-Liisa. During lunch break Doug recommended Debbie Johnsson or Barb to Homecoming. During C. P. S. there was OMAHA and AMIE (I wonder what they were, last one were communists?). P. E. After Study Hall. Then I ran alone, first on the highway west of town. Then two laps on the baseball field and then 3 sprints. I was home at 5.15. Dinner was 6.15-6.45. Then I did my homework. I was downstairs 9.15-10.30. I went to bed at 10.35.

27. päivä (keskiviikko)

Klo on nyt 17.25. Nousin klo 7.15. Koulussa oli klo 8.00-8.25 Student Council ja sitten menin F. Luokkaan. Sen jälk. oli Lang. Arts sekä sen jälk. Am. History ja sitten klo 11.00-11.40 Speech Class. Klo 11.50 kun Study Hall loppui ja hain lockerista lunch cardini tuli Debbie Holmes vastaani käytävässä. Katseemme kohtasivat. Oh boy, she's a nice



Euroopan neuvosto tuomitsi Kreikan

Strasbourg, 26. 9. (STT) Euroopan neuvoston neuvoo-antava kokous päätti tiistaina Kreikkaa koskevan keskustelunsa ja hyväksyi päätöslauselman, jossa tuomitaan jyrkästi maan sotilas-diktatuuri. Päätöslauselmaa kannattivat kaikki jäsenet yhtä lukuunottamatta. Hän oli italialainen parlamentaarikko, joka vastusti sitä sillä perusteella, ettei Euroopan neuvosto ole hyväksynyt vastaavanlaista Turkia tuomitsevaa julkilausumaa.

Lausunnossa valitetaan, ettei Kreikassa ole tapahtunut mitään demokratiaan ja parlamentaariseen hallintoon viittaavaa kehitystä. Siinä kiitettiin pohjoismaiden johtajia, että nämä tekivät aloitteen Kreikan kysymyksen ottamisesta esille, Euroopan neuvostossa ja tähdennettiin, että ihmis oikeuden loukkaaminen voi oikeuttaa jäsenmaan erottamiseen Euroopan neuvostosta.

Ruotsalainen valtiopäivämies Stig Alenmyr ehdotti keskustelun aikana matkailuboiikottia Kreikkaa vastaan. Maan taloudelle erittäin tärkeän matkailun valmentaminen horjuttaisi varmasti hallitsevan sotilasjuntan asemaa, sanoi Alenmyr, joka viime kesänä vieraili Kreikassa pohjoismaisen parlamentti valtiokunnan kanssa.

"Englantil kielun Eurooppaan koko sydämeistä, ja jos meillä jonkin väärin näkökannan vuoksi pidetään erillään Euroopan talousyhteisöä, emme aio antaa periksi ja kulkea omaa tietämme, vaan pidämme kiinni tavoitteestamme", sanoi Englannin markkinaministeri lordi Chalfont käyttäessään puheenvuoron keskustelun aikana.

Hän lisäsi kuitenkin nyt käyneen ilmi, että kestää kauan ennen kuin Eurooppa saadaan yhdistetyksi.

Lordi Chalfont torjui ajatuksen Englannin liittämisestä EEC:hen ulkoisena. "Me haluamme vain täyttää jäsenyyttä",

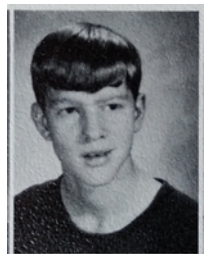
girl but she'll never beat Eeva-Liisa [kaikenlaista sitä tuli kirjoitettua]. Kotona odotti kirje läksen Ripalta. Koulussa oli fascistien vuoro eli GOP-puolue Steve Moonin johdolla. Sen jälk. Study Hall'n aikana olin kirjastossa ja P .E.:ssä pelasimme jalkkista, sitten juoksin yksin radalla 2 x 800 m á 2.40 ja á 2.45. Kävin vielä sitten ottamassa sprintin baseball-kentällä ja klo 17.05 tulin kotiin. Klo 18.15-18.45 olin syömässä. Doug tuli jalkapalloharjoituksista vasta klo 19 maissa. Klo on nyt 20.45. Olen tässä koettanut pingotella läksyjä. Klo on nyt 22.28. Klo 21.15-22.25 olin alhaalla. Käyn nukkumaan aivan kohta.

September 27 (Wednesday), 1967

It is now 5.25 p.m. I got up at 7.15. At school we had Student Council. After that Functions, Language Arts and American History. Then Speech Class. At 11.50 when I was at the lockers to get my lunch card I met Debbie Holmes. We had eye contact. Oh boy, she's a nice girl but she'll never beat Eeva-Liisa (funny that I write all this about girls). At home a letter from Risto Ijäs was waiting. At school it was now GOP lead by Steve Moon. During Study Hall I was in the library. In P. E. we played soccer. After that I ran alone, 2 x 880 yards, 2.40 and 2.45. Then one sprint on the baseball field. I came home at 5.05. Dinner was 6.15-6.45. Doug did not come home until 7 p.m. from football practise. It is 8.45 now. I have been trying to do homework. I was downstairs 9.15-10.25, I go to bed soon.

28. päivä (torstai)

Nousin klo 7.10. Koulussa oli normaalia kunnes klo 10.00-10.30 oli luokkakokous 222:ssa. Am. Historyn jälk. Study Hall, jonka alussa hain Frank Kirbyn [11-luokkalainen, kuva] lockerista värikyniä ja pois tullessa tapasin Debbie Holmesin jonkun muun tytön kanssa. Debbie sanoi: "Hey Pekka", sitten hän kysyi olinko ostanut Homecoming breakfast ticketini (juniorit myy niitä), sanoin jo ostaneeni niin kuin olinkin Frankiltä. Ilmapäivällä C. P. S. tunnilla jutteli joku nuori mies New



Leftistä. Sillä oli hyvät ilmeet ja tuskin kykenin istumaan nauramatta. Sillä oli hyvät Hippie-jutut. Klo 14.25 quitin [keskeytin] Study Hallin mennäkseni vaihtamaan ruskean puvun ylleni, koska Connie, Axel ja minä lähdimme Mr. X:n (Dewn) autolla Waterlooohun. Mr. X:llä oli jotain henkilökohtaista yhdessä tavaratalossa ja sitten menimme klo 15.40 [KWWL](#):n studiohuoneeseen. Siellä näin ensi kertaa elämässäni väri TV:n. Sinne tuli myös yks' poika Japanista ja yks' Filippiineiltä. Istuimme pöydän ääreen. Ennen sitä olimme saaneet kynän lahjaksi. Yks' hra kyseli 29 min ja tämä nauhoitettiin värinauhalle. Klo 17.15 olin kotona. Klo 18 jälk. söimme. Klo 18.45-20.00 olin koululla. Ensin oli tilaisuus Auditoriumissa missä Pep Band [*Diane ylärivissa kolmas vasemmalta*] soitti [Hello Dollyn](#) ym. ja kansa taputti tahdissa. Sitten polttelimme pahvilaatikoita ulkona sekä soihtujen keskellä Mr. Aldrich ja sitä ennen John Heath jutteli huom. ottelusta. Sitten menimme ruokalaan, missä oli levytanssit. Siellä näin myös Debbien. En tanssinut. Tunsin itseni hyvin surulliseksi. Toivoin, että E-L olisi ollut siellä. Klo on nyt 22.11 ja käyn nukkumaan 4 min kuluttua.

September 28 (Thursday), 1967

I got up at 7.10. Normal at school. Class meeting 10.00-20.30 in 222. After American History, Study Hall. In the beginning I fetched color pencils from Frank Kirby's locker. On the way back I met Debbie Holmes with another girl. Debbie said: "Hi Pekka". Then she asked if I had bought a Homecoming breakfast ticket (juniors sell them). I told her yes, I had bought from Frank. In the afternoon during C. P. S. a young man from the [New Left](#) spoke to us. He had good gestures and good Hippie stories. It was almost impossible not to laugh. I left Study Hall at 2.25 and went home. There I put on my brown suit. Connie, Axel and me drove to Waterloo in Mr. X's car. On the way he stopped once and visited a store. Then to [KWWL](#) studios. There, for the first time, I saw a color TV. There was also one boy from Japan and another from The Philippines. We sat down at the table. One man interviewed us for 29 minutes. This was taped in color. Back home at 5.15. Dinner after 6 p.m. I was at the school 6.45-8.00. First there was a meeting in the auditorium where Pep Band played (Diane, top row, third from left) [Hello Dolly](#) etc. and we clapped our hands. Then we went outside. There we burned cardboard boxes and circled by torches Mr. Andrich and John Heath talked about the game tomorrow. Then to cafeteria. Dancing with recorded music. Debbie was there. I did not dance. I felt sad. I wished that Eeva-Liisa was there. It is 10.11 now and I go to bed in 4 minutes.

Günter Grass puolusti Zweigia ja sai haasteen

*1 Bonn, 27. 9. (Matti Kontio) Tunnetun itäksalaisen kirjailijan Arnold Zweigin kirjoittamaksi väitetty kirje, jonka sisällöstä eräät länsiberliiniläiset lehdet esittivät syyskuun alussa lainauksia, on aiheuttanut Länsi-Saksassa suurta huomiota herättäneen oikeudellisen jälkinäytöksen. Joukko Springer-yhtymän lehtien toimittajia on nostanut rangaistussytytteen kirjailija Günter Grassia vastaan sen johdosta, että tämä Zweigia puolustaessaan väitti Springerin lehtien käyttäneen "fascistisia menetelmiä" julkaislessaan perättömän uutisen.

Seksi-BB pitää Bachista

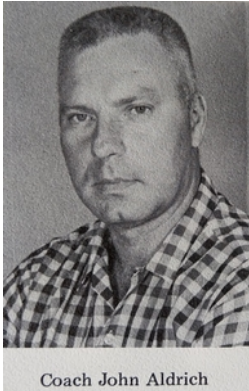
Ranskan kauimmin valtaistuimella pysynyt seksikuningatar Brigitte Bardot vietti 33. syntymäpäiväänsä torstaina. Cinemonde-lehdelle antamassaan haastattelussa Brigitte teki tiettäväksi, että hän ensinnäkään ei pidä juopottelusta, että hän rakastaa kylpyä ja että hänen lempikaupunkinsa on Rio de Janeiro. Teeaika on hänen mielestään päivän tärkein hetki. Hän pitää eniten talonpoikaistyylisestä sisustuksesta. Hän rakastaa häränliha-pihviä, nauttii mielellään viiniä aterioilla, mutta ei koske "väkeviini". Kirjallisuuttakin hän harrastaa ja pitää Stendhalista yli kaiken, muita suosikkeja ovat Romain Gary, kreikkalainen Kazantzakis, H. F. Rey, Charles Cros, Aragon ja La Fontaine. Brigitte on kiinnostunut myös filosofiasta. Bachin konsertto kahdelle viululle on seksikuningattaren lempikappale. lisäksi hän pitää vähemmän tunnetuista Smetanan, Satien ja Albinonin kappaleista. Richter ja Oistrach ovat hänen solistisuosikkinsa.

Modernin musiikin tuotannosta hän poimi enimmäkseen "klassillisia" suosikkeja: Ella Fitzgerald, Juliet Greco ja Dione Warwick ovat parhaat laulutähdet ja West Side Story lempimusiikkia. Brigitte mieluisin instrumentti taas on kitara. Jerry Lewis saa hänet parhaiten nauramaan ja tv:stä hän katsoo mieluiten "Lahjomattomia" ranskankielisenä käännöksenä. (UPI)

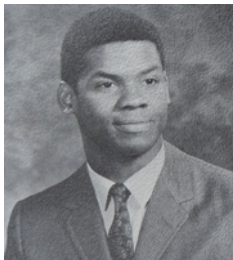
"Kuollut" palasi

— Heipä hel, tervehti espanjalainen Luis Tocado vaimoan ja poikiaan astuessaan omaan baariinsa. Sitten hän pyysi lasillisen raikasta olutta. — Mutta miksi te olette kaikki mustissa? hän kummasteli. Tocado oli juuri palannut liikematkalta ja sai kuulla matkalla "kuolleensa". Ainakin oli junaonnettomuudessa surmansa saanut mies tunnistettu Tocadoksi. Toinnuttuaan järkytyksestä Tocadon perhe pisti juhlat pystyyn isän paluun kunniaksi. (UPI)

Pep Band



Coach John Aldrich



JOHN HEATH
I came; I saw; I conquered.

29. päivä (perjantai)

Klo on nyt 22.31. Tämä on ollut kokonaisuudessaan aika vaihteleva päivä. Doug herätti minut klo 6.30. Klo 6.50 olimme jo koululla Homecoming breakfastissa. Siellä oli pannukakun tapaista vohvelia siirapin kera, pari nakkia, munkkeja, mehua, kahvia, maitoa ym. Klo 7.40-7.45 kävin kotona hakemassa kirjat. Klo 7.45-8.00 oli juhlasalissa pep-tilaisuus (=sisu). Sitten oli normaalia. Lunch ticketini tuli loppuun koska lainasin Searsin kundille yhden "reiän". Kotona Doug kertoi, että hän voi järjestää DATE'n minulle. Suostuin ja C. P. S.: jälk. kysyin asian selväksi Arlinda Isley'ltä. Ei minua erikoisemmin huvita mennä. Koska treffini pirahdi Debbien kanssa (I prefer Debbie than Connie just now). Study Hall'n aikana klo 14.00-14.35 olin Speech Classissa. P. E.:ssa olimme vain klo 15.10 saakka. Emme kylä sitenkään tehneet mitään. Kotona olin klo 15.30 katseltuani pihassa Pep Bandiä. Klo 16.10 lähdin stadionille missä minun piti olla queen-valitsemistilaisuuden takia. Siellä kandidaatit ajoi avoautossa pari kertaa harjoituksissa. Olin Debbie Wheatonin kanssa, joka neuvoi minua iltaa varten. Klo 17.15 olin kotona. Doug lähti melko pian syötyämme koululle jalkapallo-ottelun takia. Klo 19.15 kun minä lähdin parhaisiin kuteisiin pukeutuneena kävellen stadionille, tuli Joyce ja Steve Hoppen tyttöystävä meille. Vartuin heitä ja sitten pääsimme kolmistaan yhden auton kyytiin, jossa oli myös Linda. Stadionilla menin Connien kanssa, jonka muuten löysin melk. heti. Hänelle oli kerrottu, että hänen pitäisi olla minun kanssa, mutta hän ei tietänyt mitään, että hänestä tulee Honorary Queen [kuva [tässä tiedostossa](#)]. Puoliajan lopun (Ackley johti 14-0) jälkeen kandidaatit tuli 6:lla autolla escortien kanssa. Kun heidän nimensä oli sanottu, ilmoitettiin (mr. Nielsen luki) Connien nimen ja myös minun. Olimme pääkatsomon keskivaiheilla. Talutin Connien käsikoukussa alas ja siellä hänet kukitettiin ja rintakukan neulan Dr. N. joutui ottamaan minun kukastani. Connie oli kauhean jännittynyt, mutta lyhyt puhe mikkiin meni hyvin. Hän sanoi, eteti tietänyt tästä mitään ja oli hyvin iloinen ja kiitti kaikkia tästä. Sen jälk. menimme keskelle katsomoa eturivin keskelle. Siellä meitä kävi onnittelemassa [Ackley](#)n koulusta ecuadorilainen YFY-poikavaihto-oppilas. Sain kiinni yhden leikkijalkkiksen mitä aina heitetään otteluissa. Ottelun viimeisillä sekunneilla kiritimme tilanteesta (Moon) 14-7 tilanteeseen 14-13. Pois lähtiessäni (Hale pitää partyt tänä iltana) erosin Conniesta. Muuten monet tyttökandidaateista itkivät illalla. Kun matkalla kotiin tapasin Joyceb ja Dougin ihmeekseni huomasin, että Doug oli itkenyt. Hän kertoi, että tämä oli niitä harvoja HC häviöitä. Miksi se täytyi tapahtua minun senior-vuotenani. Kotona olimme klo 21.50. Pennit oli jo meillä myös. Hra Penn oli ottelun loppupuolella antanut minulle takkini. Connie antoi pusun. Illalla Steve Hoppe + tyttö + Joyce + Doug lähtivät kuviin tms. Illalla oli illallinen Pennien kanssa. Klo on nyt 23.09, olen vähän surullinen. Klo on nyt 23.58 kun käyn nukkumaan.



Herman Göring

Untung teloitettu

Djakarta, 28. 9. (Reuter) Entinen pataljoonankomentaja ja Indonesian entisen presidentin Sukarnon henkivartiojohdon jäsen everstiluutnantti Untung, jota on syytetty osallistumisesta lokakuun 1. päivän 1965 kommunistivallankaappaukseen, on teloitettu ampumalla.

Axiolista perillä olevat lähteet ilmoittivat lisäksi Djakartassa, että kaksi muuta kaappausryhtyksen johtajaa teloitettiin samalla keraa.

Teloitukset tapahtuivat ennen aamunkoittoa eräissä sotilask

vankilassa lähellä Länsi-Jaavan pääkaupunkia Bandungia.

Eversti Untung lähti 1. 10. 1965 ne ryhmät liikkeelle, jotka surmasivat kuusi indonesialaista kenraalia. Kaappausryhtyksen johti tapahtumaketjuun, joka päättyi presidentti Sukarnon kukistumiseen runsasta vuotta myöhemmin.

Untungin ohella teloitettiin entinen ilmavoimien majuri Sujono sekä entinen luutnantti Ngadimo Hadisuwignjo. Kaikki kolme tuomittiin kuolemaan viime vuonna, ja vt. presidentti Sukarno on hylännyt heidän armahduksensa.

Göringin myrky on saattanut olla piipunvarressa

Bonn, 28. 9. (UPI) Syanidikapseli, johon Hermann Göring turvautui välttääkseen teloituksen hirttämällä, oli todennäköisesti piilotettu hänen piippunsa varteen.

Natsi-Saksan nuorisjohtaja Baldur von Schirach, joka hiljattain pääsi vapauten 20 vuoden vankeudesta, paljasti, että Göring piilotti syanidin lyhyen metsästyspiippunsa varteen. Hänellä oli se, kun hänet pidätettiin toukokuussa 1945.

Säännöllisistä tarkastuksista ja ankarista varotoimenpiteistä huolimatta Göringin onnistui nelaista kuultava pilleri 90 minuuttia ennen kuin hänet oli määrä hirttää lokakuun 16. pñ 1946.

Lääkärin tietoa

Schirach sanoi, että hän oli saanut tietonsa Nirsbergin vankilan saksalaiselta lääkäriltä, joka kertoi hänelle pari tuntia Göringin kuoleman jälkeen, että amerikkalainen vartija oli nähnyt natsijohtajan kiertävän piippunsa vartta ja asettuvan sitten vuoteelleen. Hetken kuluttua hän oli saanut kouristuksia, jolloin vartija hälytyi paikalle lääkärin, mutta Göring oli jo kuollut lääkärin saapuessa.

Vuosen mittaan on esitetty lukuisia arvailuja siitä, miten Göring sai myrkkynsä. On esitetty, että myrkykky olisi ommeltu ihopöimään lihavahkon Göringin vyötaralla. Eräät henkilöt ovat olleet sitä mieltä, että vartijat salakuljettivat myrkyä Göringille.

Joycen julkaisematon käsikirjoitus löytynyt

New York, 28. 9. (AP) — James Joyce'n julkaisematon, 16-sivuinen omaelämäkerrallinen rakkausromaani on löytynyt eräästä newyorkilaisesta yksityiskokoelmasta, New York Times tiedotti torstaina. Käsikirjoitus, jonka nimeksi on merkitty "Giacomo Joyce", kertoo tekijän rakkaudesta nuoreen naiseen, joka oli hänen oppilaanaan Triestessä vuonna 1914, ensimmäisen maailmansodan aikana.

Kertomus sisältyi muistikirjaan, jonka nimeltä tuntematon kerääjä oli hankkinut James Joyce'n veljen jäänmistä. Se julkaistaan ensi marraskuussa Viking Pressin kustannuksella.

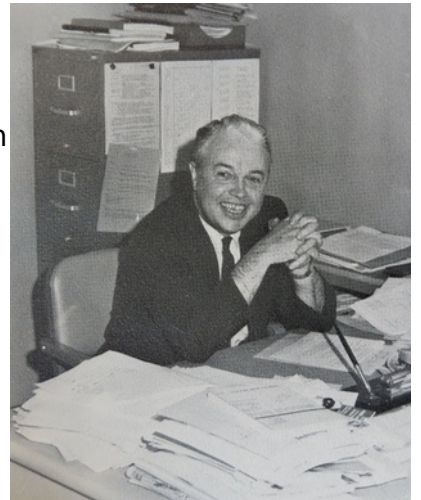
Professori Richard Ellman, Joyce'n elämäkerturi, joka on todennut käsikirjoituksen aitouden, pitää sitä ensiarvoisen merkittävänä työnä. "Giacomo Joyce" — tekijän nimen italialainen muoto — on ainoa Joyce'n tunnettu teos, jonka tapahtumapaikkana ei ole Irlanti. Se on kirjoitettu käsin suurehkon muistikirjan lehdelle pian sen jälkeen kuin Joyce oli saanut valmiiksi "Taitelijan omankuvan nuoruuden päivistä" ja vähän ennen kuin hän ryhtyi kirjoittamaan "Odysseusta". Käsikirjoitus on ensimmäinen löytö, mitä Joyce'n yksityisiä papereita on tehty sitten hänen kuolemansa vuonna 1941.

Löydöstä tiedotti lehdelle antamassaan haastattelussa Marshall A. Best, Viking Pressin johtokunnan puheenjohtaja, joka kertoi Ellmanin näytäneen hänelle käsikirjoitusta kolme kuukautta sitten. Kertomus koostuu erillisistä episodeja luonteisista kappaleista, jotka yhdessä muodostavat kiinteän tarinan tärkeine kirjallisine viitteineen Joyce'n varhaisemman ja myöhemmän tuotantoon. Professori Ellman, jonka teos "James Joyce" vuonna 1960 voitti kansallisen kirjapalkinnon, ei pitänyt todennäköisenä, että toista yhtä merkittävää Joyce-löytöä enää saataisiin tehdä. Hän arvioi teoksen keskeiseksi



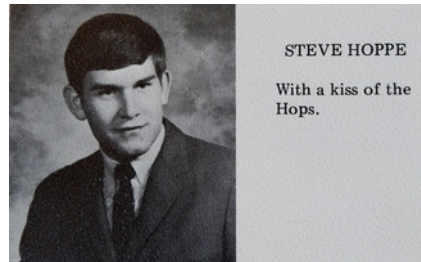
"Sunny Jim" Joyce 22-vuotiaana

työksi, joka säteilee niin eteenkuin tanksepiin Joyce'n tuotantonsa, ja tärkeiksi renkaaksi tekijän koko luomisprosessissa.



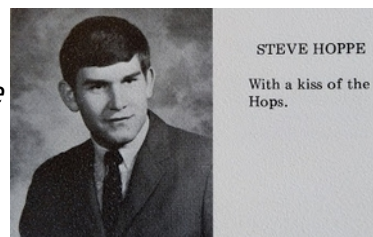
STEVE HOPPE

With a kiss of the Hops.



September 29 (Friday), 1967

It is now 10.11 p.m. This has been quite a day. Doug woke me up at 6.30. We went to school at 6.50 to have Homecoming breakfast. We had waffles with syrup and sausages, donuts, juice, coffee, milk etc. I visited home 7.40-7.45 to get books. Pep event in the auditorium 7.45-8.00. Then normal school. My lunch ticket is done now because I loaned one "hole" to Sears guy. At home Doug told me that he can arrange a date for me. I agreed. After C. P. S. I got my date arranged with Arlinda Isley. Too bad I could not go with Debbie (I like her more than Connie). During Study Hall hour I was in Speech 2.00-2.35. We were done with P. E. at 3.10. We did nothing there. I watched Pep Band for a while, then came home at 3.30. I left home at 4.10 and went to the stadium. There I watched the queen candidates driving in convertibles practising the ceremony later. Diane Wheaton gave me advice. Back home at 5.15. After dinner Doug left to get ready for the football game. I dressed up and when I was ready to leave at 7 Joyce and Steve Hoppe's girlfriend arrived. I waited for them. Then we drove to the stadium, Linda was also in the car. I soon noticed Connie. She had been told that she has to be with me but she did not know that she would be the Honorary Queen. At the end of the first half (Ackley had the lead 14-0) the candidates arrived in six cars with their escorts. When Mr. Nielsen had announced their names, he also said Connie's and mine. We were in the middle of the stands. Then Connie and I walked down her hand in my elbow. There we were given flowers. Connie was quite nervous but her short speech was good. She said she knew nothing about this and that she was very happy and thanked everybody. Then we walked back and sat in the front row in the middle. While there an Ackley exchange student from Ecuador congratulated us. I caught one of the small souvenir footballs that were thrown. In the last minute of the game Steve Moon helped to get the score from 14-7 to 14-13 (so we lost). Then Connie and I separated (Hale has a party tonight). Many of the candidates were crying. On the way home I met Joyce and Doug and noticed that Doug had cried too. He told that this was one of the few Homecoming game losses he had experienced. Why did it have to happen when he was a senior. We came home at 9.50. The Penns were there. During the game Mr. Penn had given me my jacket. Connie gave me a kiss. In the evening Steve Hoppe, his girlfriend, Joyce and Doug went to the movies I think. We had supper with the Penns. It is 11.09 now and I feel blue. To bed at 11.58



STEVE HOPPE

With a kiss of the Hops.

30. päivä (lauantai)

[[Hilja Valtonen](#)]

Nyt on sunnuntai ja klo on 22.35. Lauantaina nousin klo 9.30. Doug oli jo noussut klo 7 ja lähtenyt koristuksia tekeen koululle. Minä aamulla syötyäni ? lähes tunnin ja klo 12 koko perhe oli koollas, sillä silloin tuli KWWL:stä (Channel 7) Waterlooossa nauhoitettu juttu meistä vaihtopilaista. Se kesti 29 min. Nauhoitin sen mankalleni. Söin ja sitten luin kirjeet Ritvalta, Riitta Hildeniltä ja kotoa ja kirjoittelin Ritvalle. Klo 14.40 lähdin koululle cafeteriaan, missä Doug, John & kumpp. viimeistelivät koristuksia. Klo 14.50 lähdin sieltä Dougin kanssa ja klo 15.05-15.20 haimme corsagen Arlindalle (mk 2.35) Maksoin sen kotona Dougille. Siten menimme isän antamalla (á 2.50) lipuilla jalkapallo-otteluun, joka oli alkanut klo 15 ja jossa pelasi UNI ja joku yliopist. South Dakotasta. Voitimme sen 7-0. Kotona olimme klo 17.30 maissa. Klo 18.00-19.00 olimme rekkakuskilla [*Winslow*] partyssä syömässä. Linda [*Dillon*] oli myös vanhempineen. Kävin kylvyssä ja

(muuten ennen ottelua olin soittanut Arlindan äidille että noudamme A:n klo 8.15 p.m.) klo 19.55 Doug lähti hakeen Joycea. Sharon antoi radionsa minulle käytettäväksi. Hänen ystävättärensä Judith oli tuonut kameleontteja. Klo 20.35 Joyce ja Doug tulivat. Olin pukeutunut hienoimpiini ja noudimme Arlindan 2-3 [*mailia*] meiltä länteen. A. On farmarin tytär. Kiinnitin corsage'n hänen rintaansa ja hän toisen minun r:ni. Koululla oli jo kaikki muut. Aloin heti tanssia A:n kanssa \$175 maksaneen Cedar Rapids'läisen bändin tahdissa. Välillä olimme

Hilja Valtosen kirjat ovat syntyneet yötyönä

— Kirjoittaminen on ollut minulle yötyötä ja se on ollut vain harrastus, jota joutoaikana olen tehnyt. Kun muu perhe kavi nukkumaan, ryhdyin työhön.

Näin kertoo kirjailija, kansakoulunopettaja Hilja Valtonen, jonka kynästä yötyönä on neljäkymmenen vuoden aikana syntynyt peräti kolmekymmentä teosta.

Ylioppilaaksi tultuaan Hilja Valtonen kavi Kajaanin seminaariin ja toimi siinä pari vuotta Karijoella ja seitsemän Pärkkälässä. Sen jälkeen hän oli opettajana Imatran Linnalan koulussa ystävänsä aikana vuoteen 1963, jolloin siirtyi eläkkeelle.

— Ensimmäisen romaani "Nuoren opettajattaren varaventtiili" sain valmiiksi vuonna 1926, ja viimeisen, "Poikamiestytön" viime vuonna.

Naiden välin mahtuu kolmeista muuta humoristista rak-

kausromaanina, pari novellikokoelmaa, kahdeksan näytelmää ja viisi lastenkirjaa.

— Lisäksi olen joutunut kirjoittelemaan joulukertomuksia ainakin puolenkymmenen kappaletta joka jouluksi. Mutta viime vuonna tuli tena: en enää jaksanut keksiä uusia aiheita.

— Kirjoittelunhan minä jo koulutyönä Kuopion suomalaisessa yhteiskoulussa näytelmiä. Mutia arvostelut eivät olleet varauksetta kiittäviä. Pojat sanoivat: voisivat ne olla parempiakin.

Kirjailija Hilja Valtosen romaanit ja näytelmät on sittemmin otettu vastaan sitakin riittävästi. Varaventiiliä on myyty noin 90.000 kappaletta.

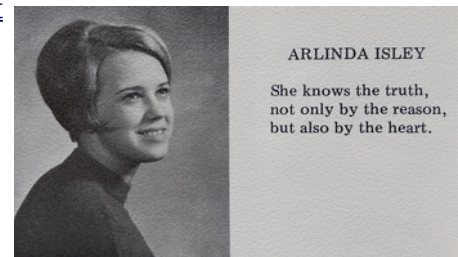
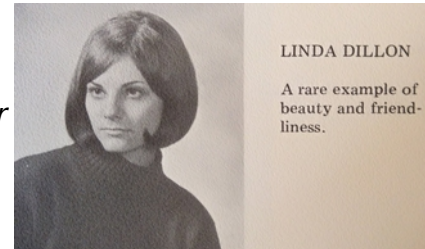
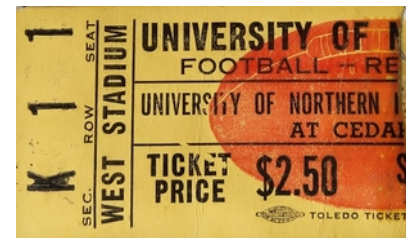
Toimeliaana ja yhteiskunnallisia asioita harrastavana naisena kirjailija Valtonen on ollut toistakymmentä vuotta Ruokolahden kunnanvaltuustossa ja Imatran kauppalanvaltuustossa. Lotta Svärd -järjestöön hän kuului sen perustamisesta lakkauttamiseen asti. Kotiseutuasiat ovat myös olleet hänen sydäntään lähellä. Ja oman puutarhan hoito on aina kuulunut hänen mieliharrastuksiinsa. (V)

70
vuotta
tänään

toisella puolella cafeteriassa puhvetissa ja vilvoittelemassa ulkona. "[Darling be home soon](#)"n aikana olin hyvin sad ja toivoin, että olisin tanssinut E-L:n kanssa. Olin hyvin vapautunut koko illan. Debbie Holmesin parina oli "sämpylä" (sorry) eli Jerry Nieman. Connie oli Carl Larsenin? kanssa, joka oli myös Queen crowning -tilaisuudessa escortina. Näin myös Axelin. Juttelin Mr. Riechmanin ym. kanssa. Miss Fink oli myös siellä yksinään. Bändin soittamista kappaleista mainittakoon Mercy, mercy (Rollari) 2x sekä hyvä Psychedelic, The Night before, And I love her ym. Beatleseiltä ja lopuksi Beatlesien A Hard Day's Night. Just On Look 2 kertaa, Little bit of Me, Rock It to me Baby, Tell Me Why, Light My Fire 2 kertaa, The House of the Rising Sun. [[Linkkejä musiikkiin](#) alla] Klo oli silloin 23.40. Menimme meille ja Doug tilasi Pizza House'sta pizzan. Syötyämme sen klo 1.00 lähdimme viemään A:n kotiin. Ovella kiitimme toisiamme hauskaista illasta, vaikka minä tosi asiassa olin vain koko ajan toivomuksella tämä olisi ohi. Klo 1.25 kävin nukkumaan.

September 30 (Saturday), 1967

It is Sunday now and 10.35 p.m. On Saturday I got up at 9.30. Doug got up at 7. He had gone to the school to help with the decorations [lazy Pekka did not]. At noon, 12, the whole family watched chanel 7 (KWWL). The interviews in Waterloo was on TV. It lasted 29 minutes. I recorded it on my tape recorder. I ate lunch and then read letters from Ritva, Riitta Hilden and home and wrote a letter to Ritva (my cousin). I walked to the school at 2.40. Doug, John etc. were almost done with the decorations. I left with Doug at 2.50, at 3.05-3.20 we got the corsage for Arlinda (\$2.35). I gave the money to Doug at home. Then we went to the stadium. Dad had given us the \$2.50 tickets to the football game. It had started at 3. UNI against a university from South Dakota. We won 7-0. Back home at 5.30. At 6.00-7.00 we had dinner at the Winslows. Linda was there too with her parents. Then I had a bath. In the afternoon, before the game, I had called Arlinda's mom and told her that I would pick her up at 8.15. Doug left at 7.55 to pick up Joyce. Sharon gave her radio to me to use. Her friend Judith had brought chameleons. Joyce and Doug arrived at 8.35. I was dressed up again and we drove 2-3 miles west to Arlinda's. She is a farmer's daughter. I pinned the corsage on her and she put on my boutonniere. All the others were at the school already. We started dancing right away. The band that came from Cedar Rapids had cost \$175. We also went the the cafeteria on the other side and we went outside to cool down. During "[Darling be home soon](#)" I was quite sad hoping that my partner would have been Eeva-Liisa. I was relaxed all evening. Debbie Holmes's partner was "bun" (sorry) Jerry Nieman (photo). I also saw Axel and talked to Mr. Riechmann etc. Miss Fink was alone. These were some of the songs the band played: [Mercy, Mercy](#) (The Rollong Stones), [Just One Look](#) (2 times), [A Little Bit Me](#), [Light my Fire](#) (2 times), [Sock it to me baby](#), [Tell Me Why](#), [The House of the Rising Sun](#), [The Letter](#) (2 times), Psychedelic, [The Night before](#), [And I love her](#) and others from The Beatles. It ended with [A Hard Day's Night](#). That was at 11.40. We went to our home. Doug ordered pizza from Pizza House. After eating we left at 1 a.m. to take Arlinda home. At the door we thanked each other for the nice evening. I went to bed at 1.25.



Lokakuu

2. lokakuuta – [Darmstadtissa Saksassa](#) alkoi oikeudenkäynti yhtätoista entistä [SS](#)-upseeria vastaan. Syytetyt olivat kuuluneet komennuskuntaan, joka ampui lähes 34 000 Neuvostoliiton juutalaista [Babyn Jarin](#) rotkossa [Ukrainassa](#) toisen maailmansodan aikana.

3. lokakuuta – [William Knight](#) lensi [X-15](#)-koneella nopeusennätyksen 6,7 [machia](#).

3. lokakuuta – Ulkoministeri [Ahti Karjalainen](#) sanoi [YK:n](#) yleiskokouksessa pitämässään puheessa, että ”mitkään perustelut eivät voi oikeuttaa [Vietnamin](#) jatkuvaa hävittämistä”.

7. lokakuuta – [Helsingin Kaupunginteatteri](#) vihittiin käyttöön.

8. lokakuuta – [Che Guevara](#) ja hänen joukkonsa jäivät kiinni [Boliviassa](#). Guevara teloitettiin seuraavana päivänä. [Kuuban](#) pääministeri [Fidel Castro](#) julisti [Kuubaan](#) kolmen päivän maansurun Guevaran kuoleman vuoksi.

11. lokakuuta – Suomen markka [devalvoitiin](#) 31,25 %.

13. lokakuuta – Valtiovarainministeri [Mauno Koivisto](#) nimitettiin [Klaus Wariksen](#) tilalle [Suomen Pankin](#) pääjohtajaksi.

14. lokakuuta – Oikeuskansleri [Jaakko Enäjärvi](#) totesi, että televisiossa joulukuussa 1966 esitetty [Reino Paasilinnan](#) ohjelma *Vakuutusasia – sydämen asia* oli sisällöltään [Yleisradion](#) toimilupaehtojen vastainen, mutta katsoi, ettei asia antanut aihetta jatkotoimiin. Vakuutusyhtiö Tarmo oli kannellut ohjelmasta, koska siinä oli väitetty asiakkaiden kohtelun Tarmossa olevan epäkohteliasta, jopa raakaa.

18. lokakuuta – Voimakas [myrsky](#) ja [lumipyry](#) [Etelä-Suomessa](#)

18. lokakuuta – Neuvostoliiton [Venera 4](#) laskeutui ensimmäisenä avaruusluotaimena [Venuksen](#) pinnalle. Luotain lähetti ennen tuhoutumistaan mittaustietoja Venuksen kaasukehästä.

21. lokakuuta – [Egyptiin](#) ohjus upotti [Israelin hävittäjä Eilat](#). 47 merimiestä kuoli. Israel hyökkäsi kostoksi öljynjalostamoihin [Suezin kanavan](#) varrella.

25. lokakuuta – Hallituksen päätöksellä laskettiin [äänioikeusikäraja](#) 21:stä 20 vuoteen.

26. lokakuuta – Šaahi [Mohammad Reza Pahlavi](#) kruunattiin [Iranissa](#).

26. lokakuuta – [Vietnamin sodassa](#) lentäjänä toimineen tulevan senaattorin [John McCainin](#) kone ammuttiin alas pommituslennolla [Pohjois-Vietnamin](#) pääkaupungin [Hano](#)in yläpuolella. McCain oli sotavankina maaliskuuhun 1973 saakka.

27. lokakuuta – Charles de Gaullen [veto](#) esti Britannian pääsyn [EEC:hen](#).

27. lokakuuta – Jääkiekkoseura [Jokerit](#) perustettiin.

28. lokakuuta – Elokuveyhtiö [Finnkino](#) perustettiin.

30. lokakuuta – Brittijoukot ja mielenosoittajat kahinoivat [Kiinan](#) ja [Hongkongin](#) rajalla.

1. päivä (sunnuntai)

Nousin klo 6.45. Klo 7.45 maissa isä, Doug ja minä [Minneapolis](#)een ([Bloomingtoniin](#)) haettuamme John Heathin. Olimme siellä klo 11.30. Klo 13.35–16.10 oli ottelu Chicago Bears’n (suosikkimme) ja Minnesota Vikings’in välillä. Bearsit voitti 17–7. Klo 16.45 lähdimme stadionilta, jossa oli noin 50 000 ihmistä. Klo 19.30 söimme [Osagessa](#). Klo 21.45 olimme kotona. Klo on nyt 23.00 kun käyn nukkumaan.

Johnson vakuutti USA:n rauhantahtoa

San Antonio, Texas, 30. 9. (New York Times) Yhdysvaltain presidentti Lyndon B. Johnson piti myöhään perjantaina mielenkiinnolla odotetun puheen, jossa hän tarkasteli Yhdysvaltain Vietnamin politiikkaa tällä hetkellä. Johnson ilmoitti puheessaan, että hän on valmis lopettamaan Pohjois-Vietnamin pommitukset välittömästi, mutta että Hanoi ei ole hyväksynyt minkäänlaisia rauhanaloitteita. Tarkkailijat Washingtonissa esittivät välittömästi mielipiteensä, jonka mukaan puhe ei sisältänyt mitään uutta.

Johnson puolusteli hallituksensa politiikkaa laajalti, ja hän julisti aikaisempaa lämpimämmin toiveensa siitä, että Hanoi pidättäisi sotatoimista mahdollisen pommitustauon aikana. Amerikkalaiset toivoivat, että Johnsonin puhe ei sisältänyt mitään uutta.

(Jatk. siv. 22)

October 1 (Sunday), 1967

I got up at 6.45. At 7.45 dad, Doug and I left to Minneapolis (Bloomington), first we picked up John Heath. We arrived at 11.30. The football game between Chicago Bears (our favorite) and Minnesota Vikings was at 1.35-4.10. Bears won 17.7. We left the stadium at 4.45. There were 50 000 people there. We stopped to eat in Osage. We came home at 9.45. It is now 11 and I go to bed.

2. päivä (maanantai)

[Martti Simojoki]

Klo on nyt 17.58. Nousin klo 7. Koulussa oli normaalia. Klo 11 hain High School Officesta ilmaisen ruokakorttini. Kotona ei odottanut kirje eikä Etelä-Suomen Sanomatkkaan [*vanhempani olivat tilanneet, tuli maapostissa eli kesti*]. Koulussa oli II Study Hall'n viim. minuutilla harj. palohälytys. P. E:n aikana uimme. Sitten pelasimme jalkkista (soccer) muutamien juoksukavereitteni kanssa. Klo 17.10 olin kotona. Klo on nyt 19.33. Klo 18.00-18.45 olin syömässä. Frank Kirby kertoi, että TV-ohjelmamme oli tullut eilen radio KWWL:stä klo 1.30 maissa p.m. Klo on nyt 22.22 kun käyn nukkumaan. Klo 20.55-21.10 vein kirjeet Ritvalle ja Hessulle sekä postikortin Alhaselle mailboxiin. Klo 21.30 olin jäätelöllä ja Pepsi-Colalla.

October 2 (Monday), 1967

It is 5.58 p.m. now. I got up at 7. Normal at school. At 11 I picked up my free lunch card at the High School Office. No letters or Etelä-Suomen Sanomat (Lahti newspaper which took sometimes weeks to arrive, surface mail). During the last minutes of the second Study Hall we had fire alarm practise. At P. E. we had swimming. Then I played soccer with guys from the running team. I came home at 5.10. It is 7.33 now. We had dinner 6-6.45. Frank Kirby told me today that our program was broadcast on radio KWWL too around 1.30 p.m. yesterday. It is now 10.22 and I go to day. At 8.55-9.10 I walked to the mailbox and mailed letters to Ritva (Savutie, cousin) and Hessu (Helena Jokela, cousin) and a postcard to the Alhanens. At 9.30 we had ice cream and Pepsi.

3. päivä (tiistai)

Klo on nyt 19.38. Nousin klo 7. Koulussa oli normaalia. I Study Hall'n aikana oli Axelin kanssa libraryssä. Kotona ruokkiksella ei odottanut kirjeitä vaan 5 Etelä-Suomea 1.9., 2.9., 3.9., 6.9. ja 10.9. Koulun jälkeen koetin juosta, mutta oikea sääreni kipeytyi etuosasta [*penikkatauti*], että keskeytin melko pian. Klo 16.45 jo tulin kotiin. Klo 18.15-19.00 söin. Klo on nyt 22.00 kun käyn nukkumaan.

October 3 (Tuesday), 1967

It is 7.58 p.m. now. I got up at 7. School as usual. During the first Study Hall I was in the library with Axel. No letters today but 5 early September newspapers. After school I tried to run but my right shin started hurting (I had trouble with shin splints all year) and I had to stop. Came home early at 4.45. Dinner 6.15-7. It is now 10 p.m. and I go to bed.

Arkkipiispa:

Kuolema on ihmisenä olemisen varmin asia

Turku, 1. 10. (N) "Tässä on varmasti Jumalan huone ja taivaan ovi." Tämän 1. Mooseksen kirjan kohdan arkkipiispa Martti Simojoki oli ottanut tekstikseen vihkiessään sunnuntai Turun Pyhän Ristin kappelin — siunauskappelin, jolle arkkitehti on antanut rauhallisen, mielenkiintoisen mutta samalla pelkistetyin ja sellaisena hiljaisuutta luovan ja lohduttavan muodon, kuten arkkipiispa totesi.

— Biologista voi näytellä siltä, että ihmisen kuolema on luonnollinen asia, se on sama kasville ja eläimelle kuin ihmisellekin, mutta filosofi joutuu katselemaan asiaa toiselta kannalta, arkkipiispa Simojoki sanoi puheessaan edelleen. Jokaisen ihmisen on kuoltava oma

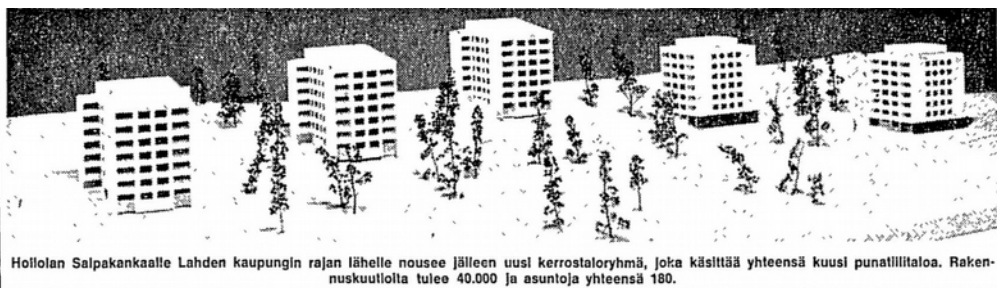
kuolemansa, toinen ei voi sinä asiassa korvata toistansa, jo siltä syystä itse kukin tahtoo siirtää kuoleman ajatuksen tajunnastaan syrjään. Siinä juuri paljastuu ihmisen alnutkeräisyys, että hänen itsemä on kuoltava ja näin kuolema oikeastaan on ihmisenä olemisen varmin asia, meidän varsinainen mahdollisuutemme, johon nähden meillä ei ole valintaa. Meidät on suljettu kuoleman selliin, josta emme voi murtautua ulos.

— Siltä, miten suhtaudumme kuoleman väistämättömyyden tosiasiaan, paljastuu mihin me uskomme ja mitä me uskomme. Jumalankielijä voi sanoa, että jokaisen elämän hetki on arvokas, koska kuoleman jälkeen ei ole mitään ja kuolema joka tapauksessa on varma, ja näin hän ottaa elämänsä omiin käsiinsä, mutta kuoleman tultua hänellä ei surevalle ihmiselle ole muuta sanottavaa kuin neuvo entistä laajemmin käsin tarttua tähän elämään. Hänellä ei ole itselleen eikä muille mitään neuvos kuoleman pelon ja syylisyyden poistamiseksi. Korkein taan se, että nämä pelot ovat tarpeettomia, sanoi arkkipiispa.

— Kristillinen usko ei ole synnyttynyt kumpakaan, ei kuoleman pelkoa eikä syylisyyden tunnetta, vaan kristinuskon sanoma on juuri vapautuksen sana sekä syylisyyden että kuoleman pelon ahdistamille ihmisille. Ei Jeesus tullut maailmaan lisäämään ihmisten ahdistusta ja tuskaa, vaan vapauttamaan meidät syylisyydestä ja kuoleman pelosta Jumalan lasten vapautteen, muistutti arkkipiispa Simojoki.

Vihkimisjuhla alkoi diplomaarikuri Gunvor Helanderin soit. tamalla Buxtehuden preludiilla ja fuugalla. Rakennustöiden puhejohtaja, rehtori Aarre Helander esitti luovutuspuheensa katsauksen kappelin rakennusvaiheisiin, jotka juontavat alkunsa jo 10 vuoden takaa.

Kappelin valmistuminen ratkaisee Turun jatkuvasti kasvavan kappelitarpeen, krematoriumsyy. myksen ja hauta-alueitten mahdollisimman tarkan käyttöönoton. Kappelin eteisaulaan sijoitetaan Essi Bonvallin veistos "De profundis", joka sai järjestetystä kilpailusta ensimmäisen palkinnon.



Hollolan Salpakankaalle Lahden kaupungin rajan lähelle nousee jälleen uusi kerrostaloryhmä, joka käsittää yhteensä kuusi punatillitaloa. Rakennuskuutiolta tulee 40.000 ja asuntoja yhteensä 180.

Lenin Returns to Petrograd

Events raced on. The Czar abdicated. The Provisional Government was formed. Finally a telegram arrived April 3 at the "steamboat." It said: "Arriving Monday night 11 P.M. Tell Pravda (signed) Ulyanov."

Gora was not permitted to go to the Finland Station for Lenin's arrival. But at 4 A.M. he awoke. Lenin and his wife, Nadezhda Krupskaya, had arrived. An hour later, on the morning of April 4, 1917, the Ulyanov family with Lenin at the head of the table and Gora at his right hand sat down for breakfast.

That morning as the family drank tea and ate their bread, butter, cheese and sausage, Lenin's audacious program for smashing the precarious moderate Government coalition and setting up a Marxist dictatorship was full-blown. A few hours before he had astounded his opponents and dismayed his associates by his intransigent address at the Finland Station.

But none of this emerged as Gora sat wide-eyed, listening to his new uncle laugh and joke, regaling the family with stories of his trip on a sealed train through Germany, leaning back in his chair, his eyes sparkling.

It was only beginning to grow light when a knock came at the door. Gora ran to answer it. Robert Matisovich Gabalin, a chauffeur who later became chief of Lenin's bodyguard, reported that a car had been placed at Lenin's disposal and awaited him on the street below.

"Come and take a ride with me," Lenin told Gora gaily. As dawn broke over the city, Gora had the first auto ride of his life with Lenin at his side. The car was a four-passenger Renault sedan with a body painted gray.

Timo Sarpaneva, Finnish designer, breaks with past in a new collection of textured glass that opens today at Bonniers. Goblet, \$25; vases, \$35 to \$200.

His Glass Now Has Tone

By RITA REIF

THE organic shapes, rough textures, bold scale and translucent toning of Timo Sarpaneva's glass indicate that one more Scandinavian has turned his back on colorless, clinical-looking glass.

An exhibition of the Finnish designer's work opening today at Bonniers, 605 Madison Avenue (at 58th Street) includes vases, drinking glasses, fruit bowls and sculptures. The fluted floral containers, chunky sculptures and Gothic-looking goblets are arresting in appearance because of the shapes and the figured texturing of the glass.

The change in the 40-year-old designer's work from a decade ago—when he was producing smooth glass of pristine clarity and conventional shapes—is because, he said, he now participates in the glass production.

The designer makes the molds, which give the final shape and surface to the works. After the glass blower at Karhula-laita Glassworks blows the molten glass into a rough shape, Mr. Sarpaneva takes over, handling the molds in such a way that no two pieces are exactly alike. Prices range from \$2.50 for a simple glass to \$1,000 for a piece of sculpture.

An Honorary Degree

Mr. Sarpaneva, one of Finland's leading young designers, will become in early November the Royal College of Art in London's first honorary doctor of design.

For the first major showing of his work in this country, Bonniers has gathered other examples of work to show the range of his talent. There are wrapping papers, shelf paper, iron cookware, textiles and stationery.

4. päivä (keskiviikko)

Karjalaisen kirpeitä sanoja Vietnamista

*1 Yhdistyneet Kansakunnat, 3. 10. (Sakari Määttänen) Mitkään perustelut eivät käsityksemme mukaan voi oikeuttaa Vietnamin jatkuvaa hävittämistä, totesi ulkoministeri Ahti Karjalainen tiistaina YK:n yleiskokouksessa pitämässään puheessa. Päivä päivältä on käynyt yhä ilmeisemmäksi, että Vietnamissa ei saavuteta ratkaisua sotatoimien avulla vaan niillä vaarannetaan yhä pahemmin yleinen maailmanrauha, hän sanoi.

Ulkoministeri Karjalainen suositteli Pohjois-Vietnamin pommitusten lopettamista sekä sotatoimien rajoittamista, jota pääsihteeri Thant on aikaisemmin ehdottanut rauhansuunnitelmassaan. Syyinä YK:n voimattomuus

teen Vietnamin selkkauksessa Karjalainen piti mm. sitä ettei Aasian suurin valtio, Kiina, ole siinä edustettuna. Hän sanoi kokemuksen osoittavan, että epävakaisuutta esiintyy alueilla joiden hallitukset eivät ole

mukana YK:n luomassa kansainvälisten suhteiden järjestelmässä.

Lähi-idästä puhuessaan ulkoministeri totesi, että niin vaiken kuin ratkaisun löytäminen onkin, kansainvälis-

(Jatk. siv. 22)

Klo on nyt 19.02. Nousin 12 tuntia sitten. Koulussa oli Functions-testi, sitten normaalia. Klo 11.00-11.35 olin Speech Class'ssa, joka mielestäni meni hyvin (olin hyvällä päällä). Kotiin oli tullut 4 Etelä-Suomea: 4.9., 5.9., 8.9. ja 9.9. Mr. Finnessy oli sijaisena kuten ennenkin C. P. S.:ssa. Mr. Scovel ei ollut tänään koulussa. P. E.:n aikaan oli socceria. Sitten tulini kotiin klo 15.40 jalkavaivojeni takia. En ole vielä tehnyt mitään läksyjä. Klo on nyt 20.47. Klo 20.15-20.30 vein kirjeen Railille, sitä ennen tietysti kirjoitin sen ja vein mailboxiin. Olen hiukan peloissani E-L:n takia. Toivon mitä hartaimmin, että hän rakastaa minua ja antaa kuulua itsestään. Jumala antakoon minulle rohkeutta kirjoittaa hänelle, että rakastan häntä ja myös E-L:lle rohkeutta kirjoittaa minulle mikäli hän rakastaa minua. Tänään eräs rva (en ollut nähnyt ennen) käydessään kehui minua John Kennedyn näköiseksi ja sen takia hyvän näköiseksi kaveriksi. Tuollainen tekee mielen hyväksi. Klo on nyt 22.25 (klo 22.00-22.25 olin alhaalla) kun käyn nukkumaan.

October 4 (Wednesday), 1967

It is 7.02 p.m. now. I got up 12 hours ago. We had a test in Functions. Rest of the day was normal. I was in Speech Class 11.00-11.35. It was good (I was in a good mood too). Got 4 newspapers today. Mr. Finnessy was a substitute in C. P. S. again. Mr. Scovel was not at school today. In P. E. we played soccer. My legs are still sore so I came home at 3.40. I still have not done my homework. It is 8.47 p.m. I took a letter to Raili to the mailbox 8.15-8.30. Before that I wrote it first (Trying to be funny). I am a little bit scared about Eeva-Liisa. I really hope she loves me and I hear from her. I hope God gives me courage to write to her that I love her and that if she loves me she has the courage to do the same. Today a lady (I had not seen her before) visited us. She said that I look as handsome as John Kennedy. Made me feel good. It is 10.25 and I go to bed (I was downstairs 10.00-10.25).

5. päivä (torstai)

Klo on nyt 17.18. Klo 7.05 nousin. Koulussa sain mat. Testistä 29 pist. (A) (Max 31). Sitten oli normaalia (Axelikin oli koulussa; oli eilen lähtenyt kurkkukivun johdosta kesken L. Artsin kotiin). Iltapäivällä oli C. P. S. testi päin honkia. Study Hall'n jälk. Klo 14.40-15.35 Student Council. Klo 17.10 tulini kotiin harjoiteltuani kevyesti baseball-kentällä. Klo on nyt 19.10, lopetin juuri kirjeiden kirjottamisen Tuula Laitiselle ja läksen Ripalle (olin aloittanut klo 18.20). Klo on nyt 20.15. Olen ollut jo lähes tunnin yksin kotona. Doug on jossain näytelmän harjoituksissa. Klo on

Kapinallisen Biafran pääkaupunki kukistui

Lagos, 4. 10. (Reuter) Nigerian armeijan johto ilmoitti keskiviikkona liittovaltion joukkojen valloittaneen Enugun, kapinallisen Biafran pääkaupungin kuusi päivää kestäneiden taistelujen jälkeen.

Lyhyesti tiedossa on, että Biafran joukkojen johto on siirtänyt Enugun kaupungin pääkaupungiksi. Enugun kaupungin taistelu oli käyty kahdeksan päivän ajan.

Alueella keskiviikkona Enugun viranomaiset pyysivät Biafran radion viestintäkeskuksen ja yhdistyneen kansallisten joukkojen alustusta.

Enugun kaupunki on ollut Biafran pääkaupunki kymmeniä vuosia.

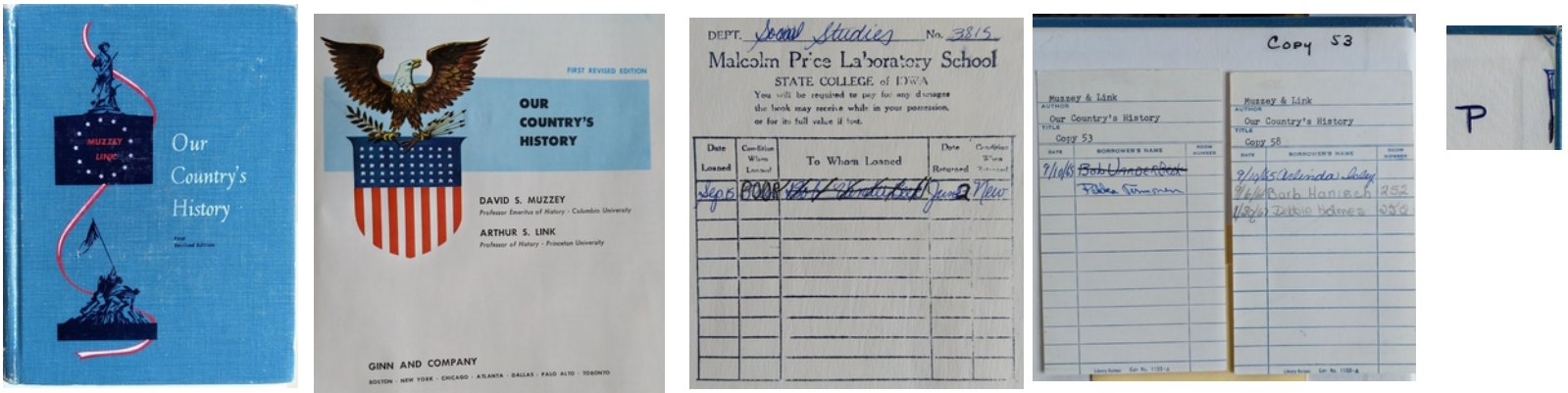


Kapinallisten taistelu lähestyi loppuaan Nigeriassa. Liittovaltion joukot, jotka aiemmin valloittivat Beninin, saivat viestin hallitusta myös Biafran pääkaupungin Enugun.

nyt 23.00. Huomenna on hissan koe. Olen koettanut lukea, juuri nyt ei väsytä lainkaan. Klo on nyt 23.25 kun käyn nukkumaan.

October 5 (Thursday), 1967

It is now 5.18 p.m. I got up at 7.05. At school we got our Functions test back. I got 29 points (A) (max. 31). Then as usual. Axel was back at school. Yesterday he had to go home during Language Arts, he had a sore throat. We had a test in C. P. S. I think I did terrible. After Study Hall we had Student Council 2.40-3.35. I came home 5.10 after an easy practice on the baseball field. It is 7.10 p.m. now. I just finished writing letters to Tuula Laitinen and Risto Ijäs, I had started at 6.20. It is 8.15 now. I have been alone at home for almost an hour. Doug is at play practise. It is 11.00 p.m. now. We have a test in history tomorrow. I have been trying to study. I do not feel sleepy yet. I went to bed at 11.25.



the "adjusted compensation" bill on May 15, 1924. Four days later it was passed by large majorities in both houses over his veto. This was not the end of the bonus question, however. When hard times came in the early 1930's, the veterans, who had already borrowed over 330 million dollars on these certificates, demanded that the government cash them immediately. Finally, in January, 1936, Congress voted to pay off the certificates.

The European War Debts - Besides the tariff, tax revision, and the bonus, a fourth financial problem of the administration concerned the debts owed by Great Britain, France, and Italy, our former allies. These amounted to over nine billion dollars.

Various reasons were advanced why the United States government should wipe these debts off the books. (1) It was argued that America had delayed entering the war until it was nearly over. Hence, Americans should consider this expenditure as a fair offset to the suffering and loss of life which the Allies had endured in the "common cause." (2) The United States had made several times nine billion dollars out of the war during the two and a half years of its neutrality. (3) The good will of former allies in future trade relations was worth more than the money that they owed. (4) Most of the money lent had been spent here in America. The debt,

therefore, represented goods we had shipped to them. It could be repaid only in goods they should ship to us. By insisting upon high tariffs to protect our home industries, we were actually preventing our debtors from paying their debts in the only economic way open to them.

The American government, however, insisted that the war debts should not be canceled. They were represented by Liberty Bonds sold to the American people, the interest on which had to be raised by taxation. Early in 1922 President Harding appointed a committee to negotiate with the debtor governments. Soon they had made agreements to pay in installments spread over a period of many years. The arrangements were most generous and the interest rate nominal. By 1927 the United States had made contracts with sixteen debtor nations to pay eventually about 11 1/2 billion dollars. At first most of them paid their semiannual installments in June and December. During the depression of the early thirties, however, they began one by one to default on these payments. Finally, only Finland continued to pay. Today, neither we nor our debtors any longer figure payments on the debts of World War I as items of the budget. The billions that we lent to the Allies in both World Wars I and II are now recognized as part of our contribution toward those victories.

FOCUS The Fighting Finns

On November 28, 1939, the Russians announced that they were no longer bound by a non-aggression pact with Finland signed in 1932. Two days later, they attacked.

The Finns had a tiny but well-trained army. They also had a determined spirit, the defensive Mannerheim Line, and capable leadership. Foreign aid was promised, but little came. On December 14, 1939, the League of Nations expelled the Russians from membership, with little effect. In Finland, however, all classes, parties, and groups united. For 100 days, they put up a heroic struggle. To the world's amazement, the Finns at first had the upper hand. Three different columns probing into Finland were stopped—and then chopped to bits. The Finns made the most of the terrain, the weather, and their numbers.

But the Soviet steamroller could not be stopped. Although Finland maintained her sovereignty, she was forced to turn over vital land areas and crucial bases to the Soviet Union.

For several months there was no fighting in western Europe, and the headlines spoke of the "phony war." However, in November the Soviet Union invaded plucky Finland, whose conquest required three months of severe winter warfare. Then, in April, 1940, Hitler launched his *Blitzkrieg* (lightning war).

Dictators on the March, September, 1939—June, 1941 - Which countries fell to Hitler in his drive to the East? North? West? South? Which were invaded by Mussolini? by Stalin's armies before Hitler invaded Russia?

FOREIGN AFFAIRS

Deadlock after Potsdam - Important as were the domestic problems facing the Truman administration after V-E Day, it was in the field of foreign affairs that the new President was put to the test. The Potsdam meeting of 1945 left to the foreign ministers of the United States, Great Britain, and Russia the task of drawing up peace treaties. But repeated conferences of the ministers served only to reveal their conflicting claims. They could not agree on the boundaries, the question of reparations, or the political and economic treatment of Germany and the countries freed from her control. The Soviet position left no room for compromise.

Secretary of State James F. Byrnes tried in vain to harmonize the views of his foreign associates. The ministers finally agreed on treaties for Italy, Finland, Bulgaria, Rumania, and Hungary, which were signed at Paris in 1947. But therewith their work came to an end. On the all-important question of a settlement with Germany no progress was made.

6. päivä (perjantai)

Klo on nyt 16.45. Nousin klo 7.07. Koulussa meni hyvin. Myös mielestäni Am. Historyn testi. Ruokkiksella oli kotona kirje E-L:ltä ja Tuijalta ja se nostatti mieltä, vaikka Tuija vähän kiroilikin, koska H P: äiti oli lukenut kirjeeni H P:n ryyppyjutuista. Testin palautus C. P. S.:ssä (C) ja kehoitus tulla Mr. Scovelin juttusille, menin, mutta hän käski tulla maanantaina. Study Hall'n aikana klo 14.00-14.35 Speech Class ja sitten P. E.:n aikana juoksin kevyesti ja voimistelin baseball-kentällä. Olin kotona klo 15.45. Lähdin viemään kirjeet Tuulalle ja läksen Ripalle ja sitten vein filmiä kehitettäväksi Porter'siin. Olin kotona klo 16.30. Klo 18.30 lähdin isän, äidin ja erään rvan kanssa noutamaan Joycea ja sieltä [Clarksvilleen](#), jossa NUHS voitti Clarksvillen 16-6. Näin Connien. Olimme kotona klo 21.55. Isän oli mentävä töihin klo 22:ksi. Joyce oli meillä

Lahti havittelee koko Hollolaa ja Nastolaa

Lahti, 5. 10. (PV) Lahden kaupunginhallitus on päättänyt esittää kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi kuntaudistusta koskevan lausunnon, jonka mukaan Lahteen ehdotetaan liitettäväksi Hollolan ja Nastolan kunnat kokonaisuudessaan. Lausunnossa mainitaan lisäksi, että myös Kosken liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alueita Nastolasta, Hollolasta ja Orimattilasta. Lahden teollisuuden kasvua kuvaavat tilastot, esittävät kunnan liittäminen kanta-Hämeen seurakunnan alaisuuteen. Kosken kunnan liittäminen samaan suurkaupunkiin olisi syytä tutkia.

Kosken kunta on näin saanut kolmannen koulun, sillä kanta-Hämeen seurakunnan alaisuudessa liitettäväksi sekä Lammnin että Pöytäsen kytteet. Kosken kunnasta on päätätynyt neuvotella kanta-Hämeen kanssa kunnan liittämisestä, mutta samalla ilmoitetaan, että kunnan päätös on lopullinen.

Vuonna 1906 liitettiin Lahteen huomattavia alue

EDOKAS	Touko- kuu	Syy- kuu
Kekkonen	74	77
Virkkunen	9	8
Vennamo	3	3
Ei vastusta	14	12
	100	100

October 8 (Sunday), 1967

It is 3.21 p.m. now. I got up at 9. We were at church 9.30-12.20. Holy communion. We were all given "cream crackers" and then red wine. Dad, Doug and I went bowling 4.30-5.30. First time in my life. I lost all three games. Dad won twice, Doug once. It is 6.34 now. At 7.30 Doug and I left using Sharon's car. We drove to Joyce's first. Then we drove east to a house somewhere between Cedar Falls and Waterloo. Barb was babysitting there. They had a color TV. We watched a movie "Under the Yum Yum tree" and ate popcorn. Back home 10.20 and to bed at 22.35.

9. päivä (maanantai)

Klo on nyt 19.26 I got up at 6.30. Klo 7 menimme pari korttelia itään. Mr. Riechmann oli siellä Collegen auton kanssa. Connie, Kathy (sihteeri, Student Council), Axel, Carl Larson odottivat. Ajoimme Amesiin, jossa olimme klo 8.55. Klo 9 siellä alkoi joku kokous: Iowa Association of Student Councils. Klo 12.15-13.15 olimme syömässä King's'ssä. Sitten klo 13.30-14.15 tapasin 7 suomalaista, oli vaikeuksia sönkätä suomea. Klo 16.30 tilaisuus loppui. Klo 16.30-18.15 ajoimme kotiin. Kävelin Mr. R:n ja Dougin kanssa viimassa kotiin, jossa olimme klo 18.30. Klo on nyt 20.08. King's'ssä Double cheese hamburger (95¢), onion rings (35¢) ja lasi maitoa 10¢ (yht. \$1.45 [veron kanssa?]). Klo on nyt 22.21. Klo 21.00-22.00 katsoin "I Spy"n. Käyn nukkumaan aivan kohta.

Klo on nyt 17.40 11.10. Muuten sieltä Amesistä pois tullessa istuessani viimeisella ahtaalla penkillä Axelin kanssa, Axel lauloi beer drinking -lauluja. Mennessä Mr. Riechmann [kuva] kysyi, kun olin sanonut, että täällä ens. kertaa näin maissapeltoja, mitä te siellä Suomessa viljelette paitsi puuta.

October 9 (Monday), 1967

It is now 9.26 p.m. I got up at 6.30. At 7 we walked a couple of blocks east. Mr. Riechmann was there with a College car. Kathy (student council secretary), Axel and Carl Larson were waiting there. We drove to Ames. We were there at 8.55. The Iowa Association of Student Councils meeting started at 9. We had lunch at King's 12.15-1.15. Then I met 7 Finns 1.30-2.15. I had difficulty speaking Finnish (really?). The event was over at 4.30. Drove home 4.30-6.15. Mr. Riechmann, Doug and I walked home in windy weather at 6.30 It is 8.08 p.m. now. At King's double cheese hamburger cost '95¢, onion rings 35¢ and a glass of milk 10¢. It is 10.21 now. I watched I Spy at 9-10. Soon to bed.

It is 5.40 p.m. on the 11th now. On the way back from Ames I was sitting in the back seat of the car with Axel. He was singing German beer drinking songs. On the way to Ames I said I have never before seen corn fields. Mr. Riechmann replied: "What else do you grow there in Finland beside trees?"

The New York Times.

DEBT STILL GROWS FOR WORLD WAR I

U.S. Now Owed \$21-Billion —Only Finland Is Paying

WASHINGTON, Oct. 7 (AP)—The World War I debt owed to the United States by 17 countries continues to grow.

A new compilation prepared by the Treasury Department shows that the debt jumped \$324-million because of accumulated interest during the fiscal year that ended June 30.

This brought the total amount still owed the United States from World War I to \$21,352,854,709.70, including unpaid interest. The original debt was just over \$12-billion.

Finland, as she has in the past, continued to make payments on her debt—\$352,982.50 during the last fiscal year—and is the only nation not behind in payments. She still owes \$4,707,000.

There were also developments during the year that resulted in settlement of a 1929 United States loan to Greece of \$12-million. It was used to resettle Greek refugees from the Middle East and had been included as part of the World War I debt.

The settlement agreement provides for full repayment of the loan plus partial repayment of interest. The Greek Government gave the United States a \$13-million bond that will be retired at 2 per cent interest over 82 years.

Proceeds will be used for cultural and educational exchanges between the two countries.

There appears little hope at the moment for repayment or settlement of the debts owed by other countries.

Two countries—Cuba and Liberia—repaid their World War I debts, while that of Nicaragua was canceled by an agreement reached in 1938.

Payments on World War I debt except for Finland, stopped after a one-year moratorium was declared in 1932 during the Depression.

In 1953 the United States agreed that no further payments need be made until final settlement of World War I reparations by Germany, a settlement nowhere in sight with Germany now divided.

Finnish payments during the year included \$185,000 toward principal and \$167,982.50 in interest. Finland's original debt was three cents short of \$9-million.

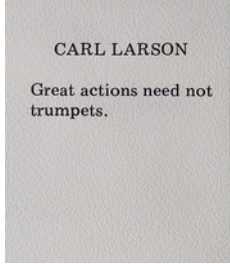
Four nations on the list of debtors—Armenia, Lithuania, Estonia and Latvia—no longer exist as independent states.

The amounts owed by the 17 debtors follow:

Armenia, \$40,546,970.35; Austria, \$26,024,539.59; Belgium, \$686,531,077.60; Czechoslovakia, \$275,997,023.98; Estonia, \$37,087,360.81; Finland, \$4,707,000; France, \$6,850,592,550.57; Great Britain, \$9,575,459,301.93; Greece, \$33,423,297.50; Hungary, \$4,201,081.50; Italy, \$2,281,373,909.34; Latvia, \$15,377,776.04; Lithuania, \$13,806,622.58; Poland, \$464,141,464.20; Rumania, \$114,829,849.93; Soviet Union, \$659,940,665.00, and Yugoslavia, \$86,814,218.78.



KATHY SLATER
A generous action is its own reward.



CARL LARSON
Great actions need not trumpets.

10. päivä (tiistai)

Nousin klo 7 maissa. Koulussa oli helppoa. Il:lla tunnilla sain olla kirjastossa Connien ja Axelin kanssa. Mr. Scovel ei ollut koulussa tiistaina. Kotona ruokkiksella kävin pankissa käteistämässä 2 x \$10. Pääsin Schmidtin [Dick] Richardin kyydissä, jossa oli myös Carl Larson. Ostin Agfa Rapid värinauhan [p.o. filmin] (\$1.35) ja jätin toisen kehitettäväksi. Koulussa meni iisisti. P. E.:ssä oli testi ja Axelin kanssa olin melkein täysin nolla. Juoksin yksin baseballkentällä. Olin kotona 17.10. Klo 19.25 lähdin äidin, rva Francis X:n [Winslow] ja poikansa kanssa heidän autolla Regent-teatteriin, jossa oli 19.45-23.05 Doctor Zhivago [Tohtori Živago] Kotona kävin nukkumaan klo 23.25.



Guevara voinut saada surmansa viikonlopulla

La Paz, 9. 10. (AP) Kuuluisa kuubalainen vallankumousjohtaja Ernesto Che Guevara on "otaksuttavasti" niiden kolmen sissin joukossa, jotka ammuttiin sunnuntaina sissien ja erään Bolivian armeijan partion välisessä yhteenotossa, ilmoitti Bolivian armeija virallisesti maanantaina.

Bolivian armeijan komentaja kenraali Alfredo Ovando vahvisti, että Higueraissa 180 kilometriä Camirista pohjoiseen oli käyty kiivas taistelu. Virallisessa ilmoituksessa ei kuitenkaan mainittu vyöhykkeellä surmansa saaneiden nimiä. Guevaran uskotaan toimineen viime aikoina tällä vyöhykkeellä.

Enesto Guevara on latinalaisen Amerikan huomattavin toimiva vallankumousjohtaja, ja Kuuban pääministerin Fidel Castron oikea käsi. Hänen on useaan otteeseen väitetty saaneen surmansa, mutta etenkin viime aikoina on esitetty useita todistuskappaleita — valokuvia — joiden mukaan Guevara olisi yhä elossa ja johtaisi sissitoimintaa Bolivian pohjoisosan vaikeapääsyisillä vuorilla.

Varmistusta odotetaan

"Toivon täydestä sydäimestäni, että ilmoitus Guevaran kuoleman olisikin totta", sanoi kenraali Ovando lehtimiehille La Pazissa. Lopullinen varmistus asiaan saadaan vasta, kun ruumit on tuotu alas vuorilta tunnistamista varten, Ovando sanoi.

Viime kuussa Bolivian hallitus sanoi, että Guevara on ollut organisoimassa Bolivian sissitoimintaa, joka on ollut varsin vilkasta seitsemän viimeksi kuluneen kuukauden aikana.

Argentiinalaissyntyinen Guevara katsoi Kuuban poliittisella näyttämöllä kaksi ja puoli vuotta sitten eikä hänen olinpaikastaan ole ollut varmaa tietoa sen jälkeen.

Ranskalainen vasemmistokirjailija Régis Debray, jota vastaan käydään parhaillaan oikeudenkäyntiä Camirissa, ilmoitti saapuneensa Bolivian haastattelukseen Guevara. Debray väittää tavanneensa hänet vuorilla viime huhtikuussa. Siitä lähtien Bolivian armeija on määrätietoisesti pyrkinyt löytämään hänet haravoimalla vaikeakulkuista vuoristoa.

October 10 (Tuesday), 1967

I got up around 7. It was easy at school. During the second class Connie, Axel and I were in the library. Mr. Scovel was not at school today. During lunch break I was in the bank and cashed two \$10 traveller cheques. I got a lift from Dick Schmidt, Carl Larson was in the car too. I also bought film (\$1.35) for my Agfa Rapid camera and left one film to be developed. In the afternoon we had a test in P. E. Axel and I knew almost nothing. After school I ran alone on the baseball field. I came home at 5.10. At 7.25 mom, Mrs. Francis X (Winslow), her son (George?) and I drove to Regent movie theater. We saw Doctor Zhivago 7.45-11.05. At home I went to bed at 11.25

11. päivä (keskiviikko)

[Che Guevara]

Nousin klo 7. Koulussa meni hyvin, Il tunnilla näytettiin 45 min:n filmi jostain näytelmän historiasta. Klo 11.00-11.20 Speech Class. Kotona ei ollut kirjeitä. Klo 12.10-12.30 olin hakemassa mustavalkokuvani. Koulussa oli iisiä. P. E.:ssä oli jalkkista. Sitten juoksin baseballkentällä 2 x 800 m ja 1 x 400 m ja 2 sprinttiä. Olin kotona klo 16.55. Klo 18.00-18.30 söin. Sharon näytti silloin \$25 peruukkiaan. Kirjoitin kirjeet Tuijalle ja Sepelle ja klo 21.10-21.20 vein ne lähes pakkasessa mailbociin. Klo 22.20 kävin nukkumaan.

Bolivia: Che Guevaran ruumis on tunnistettu



The New York Times

M'NAMARA DOUBTS RISE IN G.I. LOSSES IF BOMBING IS CUT

Told Senate Panel Attacks on North Barely Reduce Flow of Material South

By JOHN W. FINNEY
Special to The New York Times
WASHINGTON, Oct. 10 — Secretary of Defense Robert S. McNamara has expressed doubt that a reduced bombing of North Vietnam would lead to a marked increase in American casualties in South Vietnam.

In testimony before the Senate Preparedness Investigation Subcommittee, Mr. McNamara said that the bombing had not significantly affected North Vietnam's war-making capability nor seriously deterred the flow of men and materials to Communist-led forces in South Vietnam.

Throughout his testimony, given on Aug. 25 and made public today by the subcommittee, Mr. McNamara minimized his differences with the Joint Chiefs of Staff over bombing targets and tactics in North Vietnam.

Basic Premise Questioned
But his testimony and that

Slain Guerrilla Shown by La Paz

A close-up of the body of guerrilla identified yesterday by Bolivian officials as Ernesto Che Guevara, above. The body, flown to Valle Grande by helicopter from the scene of the clash between guerrillas and Bolivian troops, was identified as that of Mr. Guevara by Argentine federal police. An Argentine by birth, he left the country in 1952. He was later made a "natural-born" Cuban citizen by law. At right is a photograph of Mr. Guevara in Havana in 1963.

BOLIVIA CONFIRMS GUEVARA'S DEATH; BODY DISPLAYED

Army Reports Fingerprints Prove Rebel Leader Was Killed in Sunday Clash

CONFESION DESCRIBED

He Made Himself Known and Admitted Failure Before He Died, General Says

By Reuters
VALLE GRANDE, Bolivia, Oct. 10 — The army high command officially confirmed today that Ernesto Che Guevara, the Latin revolutionary leader, was killed in a clash between guerrillas and Bolivian troops in southeastern Bolivia last Sunday.

The armed forces commander, Gen. Alfredo Ovando Candia, said Mr. Guevara had admitted his identity before dying of his wounds. General Ovando said at a news conference that the guerrilla leader had also admitted that he failed in the seven-month guerrilla campaign.

Thieu Pledges Wider War

October 11 (Wednesday), 1967

I got up at 7. School was good. During the second class we watched a 45 minute film about the history of drama. Speech Class was 11.00-11.20. No letters today. At 12.10-12.30 I picked up my black and white photos. Easy at school. In P. E. we played soccer. After that I ran on the baseball field, 2 x 880 yards, 1 x 440 yards and two sprints. Back home at 4.55. Dinner was 6.00-6.03. Sharon showed us her \$25 wig. I wrote letters to Tuija and Sepe and took them to the mailbox 9.10-9.20. It was almost below freezing. To bed at 10.20.

Finns Beat U.S. Six, 7-1

HELSINKI, Finland, Oct. 10 (AP)—A Finnish team crushed an American hockey team today for the second time, winning, 7-1, before a crowd of 10,214. A fight broke out late in the game between Jack Dale of the United States and Velipekka Ketola.

12. päivä (torstai)

Klo on nyt 17.32. Nousin klo 7.15. Aamulla isä tiputti lasin ja oli siitä vähän äreä. Koulussa oli iisiä. Kotona ruokkiksessa huomasin näppylän vatsani alaosassa ja olin siitä huolestunut. Koulussa juoksin Berensin [Jerald Berends, 10-luokkalainen, kuva], tai joku sen tapainen nimi, kanssa 1 ½ mailia. Hän tosin lopetti jo mailin kohdalla. Olin silloin saavuttanut häntä yli 200 m [eli emme lähteneet yhdessä matkaan?]. Sain piikkarit lainaksi Andersonilta juoksua varten. Eka kierros 1.17. Jotta olisin yltänyt 8 minuuttiin, olisi täytynyt juosta kierros 1.20, mutta vauhti hiljeni niin, että lopputulos oli 6 kierroksen [2400 m] jälkeen 8 min 50 sek. Mailin väliaika oli 5.46. Olin kotona 17.05. Kello on nyt 22.43 ja ei vielä väsyttä, join nimittäin kahvia tunti sitten. Syötyäni aloin klo 18.45 lueskella pikkuhiljaa läksyjä. Klo 21 lähdin alas. Tulin sieltä klo 22.30. Kello on nyt 22.48 kun käyn ZZZZ

October 12 (Thursday), 1967

It is now 5.32 p.m. I got up 7.15. Dad dropped a glass this morning. He was a little bit angry about that. Easy at school. During lunch break at home I noticed a pimple in the lower part of my stomach. Made me worried. At school I ran 1 ½ miles with Jerald Berends (photo, 10th grader). He stopped at mile point. Mr. Anderson loaned me spikes. My first lap was 1.17. To run the distance in 8 minutes, each lap should have been 1.20. My pace slowed down so my time after 6 laps was 8 mintues 50 seconds [my average lap was 1.28]. At mile my time was 5.46. I came home at 5.05. It is now 10.43 p.m. and I am not tired yet. I drank coffee an hour ago. After dinner I started doing my homework at 6.45. I went downstairs at 9. I came back upstairs at 10.30. It is now 10.48 when I go to bed.

13. päivä (perjantai)

Klo on nyt 17.51. Nousin klo 7. Koulussa oli Student Council 8.00-8.40. Olin sitten vähän aikaa Functions-luokassa, sitten oli Lang. Arts ja historian jälkeen Homeroom meeting 11.00-11.30 222:ssa. No mail. Why? C. P. S. ja sitten Speech Class, 14.00-14.20 kävin kotona ja näin Joycen yhden auton kyydissä, juttelin. P. E.:ssä juoksin yksin baseball-kentällä 1 x 800 n ja 1 x 400 m. Koulun jälkeen olin kotona klo 15.45. Klo 15.55-16.10 kävin valokuvausliikkeessä, mutta kuvat eivät olleet vielä valmiita. Klo 18.45 äiti, isä ja yks. Mr. Dylan? [Dillon?] ja minä lähdimme Waterlooosta koilliseen [Jesupiin](#), jossa hävisimme 27-40 heidän Homecoming-ottelun. Ottelun päätyttyä erosin äidistä ja isästä (menivät juhlimaan?) ja klo 21.45 lähdin Joycen (ajoi) ja Barbaran kanssa sieltä. McDonalds'sta Joyce osti juotavaa (minulle [root beer](#) 'iä). Olimme klo 22.40 maissa meillä. Doug tuli 15 min kuluttua. Klo 23.25 tytöt lähtivät kotiin, me lähdetiin John Heathin partyyn, josta Dougin toivomuksesta lähdimme klo 00.15. Klo on nyt 00.28 kun käyn ZZZZ

The New York Times.

Finns, Beseet by Slump, Devalue Currency 31%
HELSINKI, Finland, Oct. 11 (Reuters) — The Government announced a 31.25 per cent devaluation of the Finnish mark tonight.
The current rate, 3.2 marks to the dollar, was established in September, 1957, when Finland last devalued her currency, from 320 marks to the dollar.
The latest devaluation followed continued economic problems caused by a low growth of productivity in an economy based on the timber, pulp and paper industries.

Mihailovin tuomio lyheni vuodella

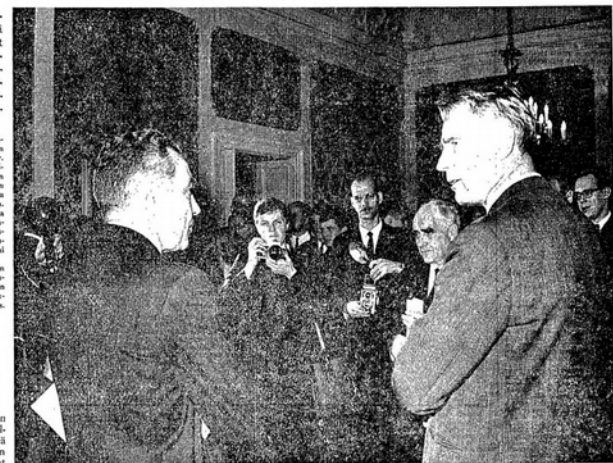
Belgrad, 11. 10. (AP) Serbian korkein oikeus lyhensi Mihailo Mihailovin, Jugoslavian hallitusta ja kommunismia vastustavan kirjailijan, vankeustuomiota. Hänet tuomittiin viime hirtetuksessa neljän ja puolen vuoden vankeuteen Jugoslavielle vahingollisten artikkelien kirjoittamisesta. Korkein oikeus lyhensi hänen tuomionsa kolmeen ja puoleen vuoteen.

Pop-yhtye pyysi Wilsonilta anteeksi
★ Lontoo, 11. 10. (Kari Kallio) Lontoossa selvitettiin keskiviikkona muutamia viikkoja vireillä ollut pääministeri Harold Wilsonin Move-nimistä pop-ryhmää vastaan nostama syyte loukkaavien postikorttien levittämisestä.
Syyte raukesi pop-ryhmän esitettyä ehdottoman anteeksipyyntönsä pääministerille ja luvattua postikorteilla mainostetun levyyn tuoton pääministerin osittamiin hyväntekeväisyystarkoituksiin.
Eri tiedotusvälineille ja populaarilain edustajille levitetyissä postikorteissa kuvattiin pääministeriä mm. istumassa alastomana vuoteessaan.
Pääministeriä puolusti oikeudessa onnistuneesti hänen konservatiivinen poliittinen kollegansa Quining Hogg, joka tunnetaan yhtenä Wilsonin kärkevimmistä arvostelijoista.



Devalvaatio oli ainoa vaihtoehto

Suomen markan devalvoiminen oli ainoa hallituksen ja Suomen Pankin käytettävissä oleva vaihtoehto, ellei työttömyyttä haluta nostaa tämän vuosikymmenen ennätystasolle, toteivat puheissaan devalvaatiota viimeiseen saakka vastustaneet valtiovarainministeri Mauno Koivisto ja Suomen Pankin pääjohtaja Klaus Wärén torstaina. Kun valittavana ei ollut muuta ratkaisua, oli 31,25 prosentin valuuttakurssin muutos tehdyksi mahdollisimman nopeasti. Päätökseen sisällytynyt yllytysmomentti oli-kin pääjohtaja Wärénin mielestä erittäin tyydyttävä.
Devalvoiminen merkitsi meidän tosin kalliilla hinnalla tapahtunutta siirtymistä rajoittamattomaan talouspolitiikkaan. Englannin mahdollisen devalvaation tullen on nyt testettuna markan devalvoimista otettu ja huomioon, jotta pannaan kukaan muuttaminen ei enää aiheutaisi uusia devalvaatioita Suomessa. Myöskin sillä tähtäyksellä valittiin, että valitsemalla devalvaatio ei ollut mahdollisuutta hankkia, vaan operaation esittämisen on täysin riippuvainen hallituspuolueiden eduskuntajäseniltä. Tarkoitus on nyt jälkikäteen luoda ja ennakoida tiliprosessi joka valvotusti toteutetaan.
Eikä ennakoiden edellytys siitä, että nykyinen poliittinen tilanne voisi kestää vuoden tappion saakka. Toisaalta hallitus olettaa myös, että valitsemalla devalvaation tulla, jotta valvotun myyjä kotimassa, suojaa erittäin vähäiset tai kukaan kotomaa.
Hallituksen lauselmien mukaan devalvaatioita varten otettiin mukaan valtion kassaan noin 600 milj. markkaa, mikä muodostetaan ne-kaavapäätti.



Hintojen nousu alkamassa Tavaravarastot hupenevat

Sekasortia näyttävät valittavien tuontitavaroitten hintamarkkinoiden eräiden liikkeiden kiirehdyttyä korottamaan jo torstaina hintoja ja toisen valvot- leissa, että vanhat varastot myydään loppuun entisillä hinnoilla. Itsehillintä onnenteenkaan eivät uskaltaneet sanoa lähipäiviksi mitään. Odotettavien alla varustojen korottamien hopeavien pilkkausten, ja erittäin liikkeistä olivat hinnat tämän vuoksi jo torstaina kohoamassa.

Jossa hävisimme 27-40 heidän Homecoming-ottelun. Ottelun päätyttyä erosin äidistä ja isästä (menivät juhlimaan?) ja klo 21.45 lähdin Joycen (ajoi) ja Barbaran kanssa sieltä. McDonalds'sta Joyce osti juotavaa (minulle [root beer](#) 'iä). Olimme klo 22.40 maissa meillä. Doug tuli 15 min kuluttua. Klo 23.25 tytöt lähtivät kotiin, me lähdetiin John Heathin partyyn, josta Dougin toivomuksesta lähdimme klo 00.15. Klo on nyt 00.28 kun käyn ZZZZ

October 13 (Friday), 1967

It is 5.51 p.m. now. I got up at 7. At school we had Student Council 8.00-8.40. Then for a while in Functions Class, then Language Arts and History. Homeroom meeting 11.00-11.30 in 222. No mail. Why? C. P. S. and then Speech Class. At 2.00-2.20 I visited home, saw Joyce in a car. Talked to her for a while. In P. E. I ran alone on the baseball field 1 x 880 and 1 x 440. After school I came home 3.45. At 3.55-4.10 I walked to the camera shop but my photos were not done yet. At 6.45 mom, dad, Mr. Dillon? and I drove to [Jesup](#). It was their Homecoming game. They beat us 40-27. After the game mom and dad left (partying?). At 9.45 Joyce, Barb and I left Jesup. Joyce was driving. On the way we stopped at McDonald's to get something to drink (I got [root beer](#)). We came home at 10.40. Doug arrived 15 minutes later. The girls left home at 11.25. Then Doug and I went to a party at John Heath's. We left the party 00.15. I went to bed at 00.28.

14. päivä (lauantai)
[Kurt Georg Kiesinger]

Klo on nyt 17.42. Nousin klo 9.45. Klo 10.45-12.35 olin Dougin kanssa parturissa lähellä Joycea. Saimme siis varttua aika kauan. Sitten aloin puhdistaa ikkunoita. Olimme ottaneet pois moskiittoverkot ja laitoimme "storm window" 't tilalle. Välillä Jim-pitkäletti kävi täällä ja autollaan kävimme hakemassa Dougin kengät suutarista. Klo 16.45-17.15 kävin baseball-kentällä ottamassa maisemasta 2 kuvaa ja kotona otin yhden. Sharonin Mike oli illalla täällä. Klo on nyt 23.55. Illalla klo 20.45-21.15 hain isän kanssa jäitä ja kävimme [Hy-Vee](#):ssä. Klo 22 Joyce ja Doug tulivat ja myöh. Joycen vanhemmat. Pelasimme Sleepy Jackiä. Klo 23.50 Joyce ja Doug lähtivät. Klo on nyt 23.58 kun käyn nukkumaan.

October 14 (Saturday), 1967

It is 5.42 p.m. now. I got up at 9.45. At 10.45-12.35 Doug and I went to a barber shop near Joyce's. We had to wait quite long. When we got home we started washing windows. We had taken the screens down. Then we installed storm windows. During that time long-haired Jim was here. In his car we picked up Doug's shoes from the shoe repair shop. At 4.45-5.15 I was at the baseball field. I took 2 photos and one at home. Sharon's Mike was here in the evening. It is 11.55 p.m. now. At 8.45-9.15 dad and I drove to get ice and stopped at [Hy-Vee](#). Joyce and Doug arrived at 10 and later her parents. We played Sleepy Jack. Joyce and Doug left at 11.30. It is 11.58 now and I go to bed.

Kiesinger syytti hallituksen arvostelijoita vaikeuksista



Lillikanaleri Kiesinger on huolissaan "nailivisi tai tietoisesti hallitusta hajottelemaan pyrkivistä voimista".

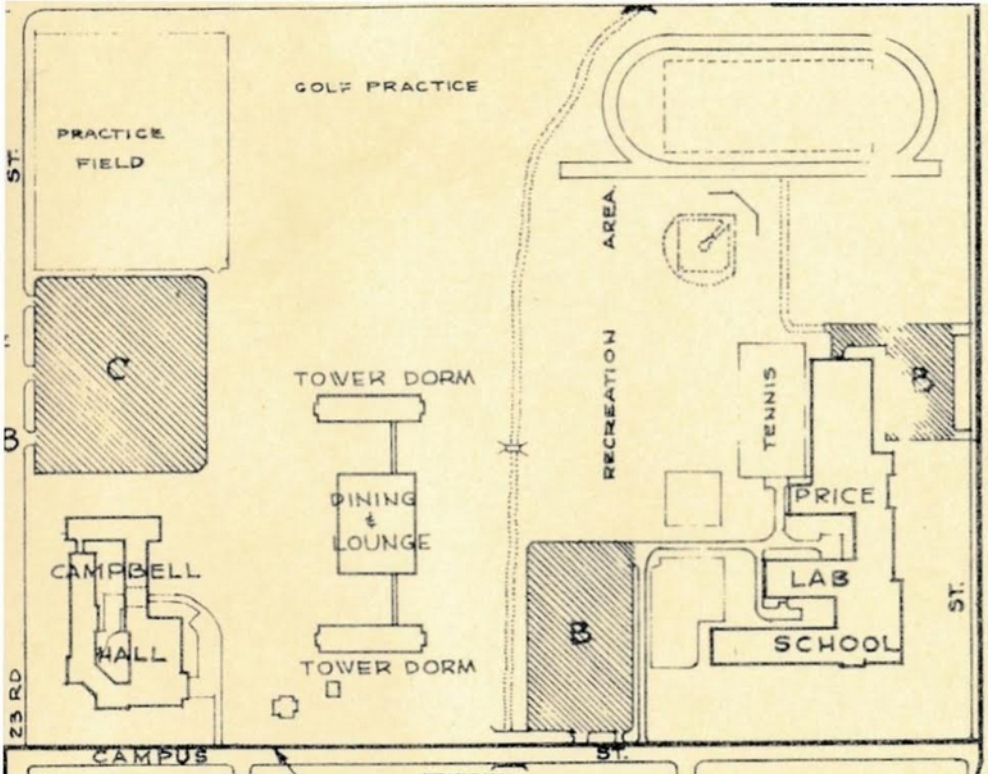
*1 Bonn, 13. 10. (Matti Kontio) Länsi-Saksan liittokansleri Kurt Georg Kiesinger myönsi perjantaina liittopäivien ulkopoliittisessa keskustelussa, että "parlamentin ulkopoliittiset voimat", jotka pitävät nykyistä idänpoliittikkaa tuloksettomana ja epärealistisena, aiheuttavat yhä uusia vaikeuksia kummankin suuruuspuoleen hallitusyhteistyölle.
Hän sanoi suurimman huolenaiheensa johtuvan nykyisin niistä jatkuvuudesta -tehdistössä, radiossa ja televisiossa - tehdyistä yrityksistä, jotka pyrkivät "nailivisi tai tietoisesti hajottelemaan tämän liittohallituksen, tämän suuren koalition ajaman idän- ja Saksanpolitiikan".
Järjestyksellä odotettua suurta ulkopoliittista keskustelua, jonka tarkoituksena oli tehdä tase liittohallituksen kymmenen ensimmäisen kuukauden ulkopoliittisista tapahtumista, ei (Jatk. siv. 13)

Ensimmäiset pommit Haiphongin telakoille

Saigon, 13. 10. (Reuter) Yhdysvaltain laivaston koneet ovat ensimmäistä kertaa pommitaneet kahta laivatelakkaa Haiphongissa, ilmoitti amerikkalaisten joukkojen päämaja perjantaina Saigoissa. Pommitukset merkitsivät ilmasodan laajenemista entisestään Pohjois-Vietnamissa.

Torstaina suoritetuissa hyökkäyksissä saatiin suuria vaurioita telakoihin, jotka sijaitsevat noin kolmen kilometrin päässä Haiphongin pääsatamasta. Itse sataman pommitamista on toistaiseksi vältetty, jotta ei osuttaisi ulkomaisiin aluksiin. Pommituksen kohteeksi joukkuneet telakat ovat tähän saakka olleet Pentagonin supevassa kiellettyjen kohteiden luettelossa. Amerikkalainen sotilas-edustaja sanoi Skyhawk- ja Crusader-koneiden yöpompomittaneen Thuong Lyn ja Lach Thayn telakoita ankarassa ilmatorjuntatulessa. Molempien telakoiden ilmoitettiin vahingoittuneen pahoin. Savu oli noussut lähes (Jatk. siv. 13)

Ho Tshi Minh uskoo voittoon
Tokio, 14. 10. (AP) Pohjois-Vietnamin presidentti Ho Tshi Minh on selittänyt, että Vietnamin kansa tulee varmasti kukittamaan Yhdysvallat huolimatta "monista vaikeuksista ja koettelemuksista".
Hän lausunto sisällytti viestiä, jonka hän lähetti kansallisen vapautusrintaman "sankareiden konferenssille". Kokous pidettiin ääken sisäisen hallitsemalla alueella josakin Etelä-Vietnamissa. Pohjois-Vietnamin uutistoimisto välitti sanoman tekstin Tokioon.



15. päivä (sunnuntai)

Klo on nyt 13.01. Nousin klo 8.55. Klo 9.45-12.15 olimme kirkkomatkalla – Doug lauloi kuorossa sooloa. Klo on nyt 22.53. Koetin tehdä läksyjä, mutta eihän siitä mitään tullut. Kirjoitin lrolle kirjeen. Pennit oli täällä. Söimme taas vaihteeksi kotijäätelöä. Klo 19.30-22.30 olin Dougin kanssa Joycella. Katsoimme elokuvaa. Judith oli myös kotona. Oh boy, joskus musta tuntuu, että mä pidän hänestä enemmän kuin Joycesta. Pitäisi vielä kirjoittaa aine historiaan. Onneksi ei väsyttä. Klo on nyt 23.40 kun käyn nukkumaan. I got it done. Jipii!

October 15 (Sunday), 1967.

It is 1.01 p.m. now.. I got up at 8.55. We were at church 9.45-12.15. Doug sang solo in the choir. It is now 10.53 p.m now. I tried to do home work but I was lazy, I did not do it. I wrote a letter to lro. The Penns were here. We ate homemade ice cream for a change. Doug and I were at Joyce's 7.30-10.30. We watched a movie. Judith was at home too. I like her. I still have an essay in history to write. Good I am not sleepy. It is 11.40 now when I go to bed. I got it done. Yipee!

16. päivä (maanantai)

Klo on nyt 16.25. Nousin klo 7. Klo 7.15-7.25 vein kirjeen Ikuille mailboxiin. Koulussa oli iisiä. Scovel ei ollut koulussa. Historian tunnilla näimme värifilmin [Tea partyn](#) ajalta. Study Hall'n aikana olin Axelin kanssa kirjastossa. Kotona oli kortti kotoa. Opettajien kokouksen johdosta oli Mr. Finnessyn jälk. uintia klo 14 saakka. Klo 14.10-15.00 juoksin 800 n baseball-kentällä. Olin kotona klo 15.15. Kello on nyt 19.47 ja I just feel great. Klo 17.45-18.15 olin syömässä. Siellä sain kuulla, että äidillä oli sota-aikana ollut 1929[?]mallia oleva [T-Ford](#). Klo 18.30-19.30 katsoin [Cowoyta Afrikassa](#). Klo on nyt 21.41. Käyn 5 min:n kuluttua pehkuihin.

October 16 (Monday), 1967

It is 4.25 p.m. I got up at 7. At 7.15-7.25 I mailed a letter to Iku (Iiro Mahkonen). Easy at school. Scovel was not at school. In History Class we watched a color movie about the [Boston] [Tea Party](#). During Study Hall I was in the library with Axel. I got a postcard from home. Teachers had a meeting today. After Mr. Finnessy's class we swam till 2 p.m. At 2.10-3.00 I was in the baseball field. I ran 880. I came home at 3.15. It is 7.47 p.m. and I feel great. We had dinner at 5.45-6.15. During dinner mom told that during the war she had a 1929? [Ford model T](#). At 6.30-7.30 I watched [Cowboy in Africa](#). It is 9.41 now. I going to bed in 5 minutes.

17. päivä (tiistai)

Klo on nyt 17.47. Nousin klo 7.15. Klo 7.40 lähdin äidin, isän ja Sharonin kanssa Hill'lle. Olin computer-luokassa muutamien muiden poikien kanssa klo 8.45 saakka. Sain valmiiksi 2 probleemaa, joita Mr. Hohlfeld [[kuva](#)] jäi käyttämään läpi. Koulussa oli iisiä. I Study Hall'n aikan luin kirjastossa juuri ilmestynyttä koulun vuosikirjaa eli annual'a. Mr. Finnessyn jälk. vietin aikaani Study Hall'n aikana cafeteriassa. P. E.: n jälk. kävin viemässä kirjat kotiin ja sitten koululle klo 15.50. Lähdin Mr. Andersonin (vanhemmat tai paremminkin esi-isät norjalaisia, tulleet 1890-luvulla) ja Berendsin kanssa [Dike](#)-nimiseen kaupunkiin täältä 10 ml etelä-länteen [[siis lounaaseen Pekka!](#)]. Siellä

Kova syysmyrsky teki tuhoja Suurvahinkoja Pohjanlahdella

Ajoittain yli kymmenen boforin voimakkuudella temmeltänyt syysmyrsky aiheutti lauantaiamuna ja edellisenä yönä suuria vahinkoja varsinkin Pohjanlahden ja Perämeren rannikolla. Puuskittainen tuuli rikkoi kymmeniä laitureita ja veneitä, nostatti veden pintaa jopa metrillä: repi kattoja alas, katkaisi puhelinyhteyksiä ja kaatoi puita eri puolilla maata. Kukaan ei loukkaantunut pahemmin myrskyn vuoksi, mutta aineelliset vahingot muodostuivat suuriksi.

Moottorilaiva Usko irtosi Ekerby laiturin pohjoispuolella ankkurista varhain lauantaiamuna ja ajautui karille. Lähes 500 bruttoväkieritonin alus saatiin kuitenkin aamulla irti vartilaiva Silmän avulla, eikä Usko saanut vuotoa. Ahvenanmaalla lauantaiamuna konevian saaneen Föglön lautan matkustajat jouduttiin siirtämään avuksi tullesseen Rautavene 12:een.

Toripöydät lähtivät lentoon Kuopiossa ja mainostaulut pirstoutuivat kovassa myrskyssä. Snellmanin puistossa kaatui lauantaiamuna suuri koivu jalkakäytävälle, mutta kukaan ei jäänyt alle. Tuuli repi kattoja ja vioitti puhelinyhteyksiä myös Pohjois-Savossa, mutta pahemmilta vahingoilta säästettiin.

Merivesi nousi toista metriä normaalista itäisellä Suomenlahdella ja Pohjanlahdella peittäen saarten ranto-

ja. Äkillinen vedennousu ei kovasta tuulesta huolimatta aiheuttanut suurempia vahinkoja Kotkan rannikolla. Pohjanlahden rannikolla saarten saaristohuviloiden saunat ja laiturit olivat osittain veden alla ja lauantaina ajelti laitureita eri puolilla saaristovyöhykellä. Muutamia saunarakennuksia myrsky on kaatanut kumolle ja rantaan tuetut rakenteet ovat sortuneet perustuksiltaan.

Pohjanlahden rannikolla oli myrskystä huolimatta rauhallista, eikä ketään ollut ilmoitettu kadonneeksi. Härnösandin rannikkovartiosto ilmoitti yhdestä epävarmasta tapauksesta Ruotsin rannikolta Skelleftehamnin suunnalta, missä oli nähty tällöin kaksi punaista häitä-rakettia. Tapauksesta ei ole sen jälkeen kuultu mitään.

Tuhannet verkot vaarassa tuhoutua

Syysmyrsky yllätti myös Perämeren rannikon kalastajat lauantaiamuna. Tuhansia verkkoja jäi veteen eikä niitten kohtalosta vielä tiedetä. Mikäli myrsky on repinyt tai vienyt verkot, on menetys melkoinen. Yksi

(Jatk. siv. 21)

Terrori kiihtyy yhä Hongkongissa

Hongkong, 15. 10. (AP) Terroristi sai surmansa ja toinen haavoittui vakavasti sunnuntaiamuna entistä kiihkeämpinä jatkuneissa attentateissa Hongkongissa. Kiinalaisten kidnappaaman poliisiupseerin Frank Knightin välittömä vapauttamista koskeva vaatimus jätettiin sunnuntaina Lontoossa Kiinan sikäläiselle asiainhoitajalle Tshen Pingille.

Suhteellisen rauhallisen yön jälkeen alkoivat terroristit jälleen aamulla uuden hyökkäysten aallon, jonka aikana poliisille tuli kaik-

kiaan yli 120 ilmoitusta havaituista pommeista. Näistä pidettiin noin 25 "vaarallista" tai "kuolettavina".

(Jatk. siv. 14)



oli poikia 3:sta muusta koulusta. Yht. noin 20. Juoksimme maastossa 1 1/2 mailia. Olin alussa siinä viidennen paikkeilla ja sitten toisena ja vähän ennen loppua 3:na, mutta 200 m ennen loppua ohitin hänet jälleen. Aikani oli 9 min 06 sek. Voittaja oli täysin suvereeni (8 min 30 sek). Siellä joku muija otti kuvia (valmiita 15 sek:ssa). Olimme koululla klo 17.15. Klo 17.35 olin kotona. Kello on nyt 21.50. Klo 20.35-20.50 vein kirjeet kotiin ja Halosen veljeksille mailboxiin. Käyn nukkumaan 5 min kuluttua.

October 17 (Tuesday), 1967

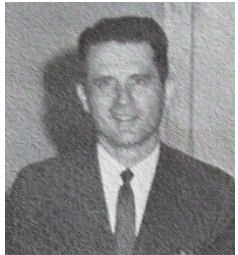
It is 5.47 p.m. now. I got up at 7.15. At 7.40 mom, dad and Sharon took me to the Hill. I was in the computer room with others till 8.45. I finished two problems. Mr. Hohlfeld (photo) started running them (on the computer). Easy at school. During the first Study Hall I was in the library reading the annual which had just been published. After Mr. Finnessy I was in Study Hall in the cafeteria. After P. E. I took my books home and went back to school at 3.50. Then Mr. Anderson (his family had moved from Norway in the 1890s), Berends and I drove to [Dike](#). There were kids from three other schools. About 20 attended the 1 1/2 cross-country race. In the beginning I was appr. 5th, later 2nd, then 3rd. About 200 yards to go I moved to second place again. My time was 9 minutes 6 seconds. The winner did very good, no chance against him, his time was 8 minutes 30 seconds. One woman took photos that were done in 15 seconds (Polaroid). Back at school 5.15. I came home at 5.35. It is 9.50 p.m. now. I walked to the mailbox 8.35-8.50 and mailed letters home and the Halonen brothers. I am going to bed in 5 minutes.

18. päivä (keskiviikko)
[[Nicolae Ceausescu](#)]

Klo on nyt 7.47. Heräsin klo 6.50 uneen. Kotona Suomessa E-L oli musta-valko-ruudullisessa takissa ja mustissa housuissa ulko-ovella. Hän pyysi yhtä tupakkaa, mutta sanoi ettei tule ulos (piti tietysti sanoa sisään). Sanoi, että tule vaan. Heräsin sitten. Nousin klo 7.05. Koulussa oli iisiä Axel tuli ensi kerran kanssani Speech Classiin. Olimme siellä klo 11.45 saakka. No mail. C. P. S. tunnilla oli värifilmi "Politics in action". Study Hall'n jälk. pelasimme socceria ja sen jälk. Berends kyseli tietoja minusta Lang. Artsia varten. Olin kotona klo 16.05. Klo 16.10-16.25 hain valokuvani Porter'sista. Klo on nyt 19.30. Klo 20.10 lähdin Dougin kanssa Hazlewoodille. Otin kameran mukaan. Otin 3 kuvaa ja Doug otti luten. Laitettiin Judyn peruukki päälle [[Kuvat täällä](#)]. Klo 22.20 olimme kotona. Olimme siellä annual-kirjan takia. Klo on nyt 22.40. Klo on nyt 23.28 kun [Ks. kuva, käsialani kaunista, eikö?]

Kun Venäjän Amerikka vaihtoi omistajaa

Lokakuun 18. päivänä sata vuotta sitten Venäjän keisarikunnan edustajat luovuttivat Amerikan Yhdysvalloille saman vuoden toukokuussa tehdyn sopimuksen mukaisesti 7,2 milj. kultadollaria noin 1.450.000 karua neliökilometriä, joita kumpikaan osapuoli ei pitänyt erityisen arvokkaana. Luovutus tapahtui Sitkan kaupungissa Alaskan eteläosassa. Nykyään alueen luonnonrikkaukset arvioidaan valtaviiksi. Vuonna 1962 Alaskan puuteollisuuden tuotannon arvo oli 47,5 milj. dollaria ja kalvosteollisuuden 54,2 milj. dollaria. Symboliikkansa arvontunteva osavaltio käytti tänä vuonna pidetyn Alaska-näyttelyn järjestelyihin 7,2 milj. dollaria. Sata vuotta sitten kaupainnokkaimpana kannattajana tunnettu Yhdysvaltain ulkoministeri Seward sai kaikista arvosteluista ja hahnatelutöistä huolimatta kongressin hyväksymisen ostosuunnitelmalta osaksi sen vuoksi, että Yhdysvallat piti kunnia-asiaan laajentaa aluettaan ennenmin rauhanomaisten neuvottelujen ja kaupanteon avulla kuin sotimalla: vuonna 1803 Napoleonilta oli ostettu Louisiana, vuonna 1916 ostettiin Tanskalta Neltzysaaret (25 milj. dollaria). Aluetta kutsuttiin kuitenkin kauan "Sewardin jääkaapiksi". Venäläisten jäljet näkyvät vieläkin Alaskan maantieteessä. Venäläis-Amerikkalaisen Komppanin edustaja ja venäläisen siirtokunnan johtaja Aleksander Baranov, jonka suvun uskotaan tulleen Suomesta, on antanut nimensä saarelle, jolla Venäjän Alaskan aikainen pääkaupunki Sitka sijaitsee. Alaskassa on tilastojen mukaan toista sataa Suomesta muuttanutta siirtolaista. Suomalaisyntyinen Waino E. Hendrickson toimi Alaskan territorion kuvernöörinä juuri ennen kuin alue otettiin Yhdysvaltain 50. osavaltioksi. Suomalaisyntyinen Kalle "Pelican-Charlie" Raatikainen puolestaan on perustanut Alaskan 350 hengen kaupungin Pelicanin.



Romania jatkaa itsenäistä linjaansa

Moskova, 17. 10. (Reuter) Romanian kommunistisen puolueen johtaja Nicolae Ceausescu toisti tiistaina jälleen kerran maailman olevan oikeus itsenäiseen poliittiseen linjaan, mutta suosittelee samalla suurempaa yhteistyötä Neuvostoliiton kanssa. Hän esitti käsityksensä pitkähkössä artikkelissa Pravdassa. Artikkelin kuuluu sarjaan artikkeleita, joita Itä-Euroopan kommunistiset johtajat julkaisevat bolshevikien vallankumouksen 50-vuotijuhlavuoden kunniaksi. Ceausescun artikkeli tulkitaan osoituksiksi Romanian halusta luopua sietäitään Neuvostoliittoa. Artikkelin, joka osoitti, ettei Romania ole muuttanut poliittista linjaansa, ei käsitellyt mitään, mikä saattaisi loukata Neuvostoliiton johtavia poliittisia hahmoja. Se eroavaisuus, joka vallitsee kussakin maassa talouselämän, yhteiskunnallisten olojen ja kansallisten olosuhteiden suhteen, ja sosialististen maiden kehityksen eri vaiheet vaativat leniniläis-marxismia toteutettavaksi eri lailla kussakin maassa, sanoi puhemies Ceausescu. Käsitellessään Neuvostoliiton ja Romanian suhteita Ceausescu sanoi molempien maiden kehityksen antavan aihetta suurempaan yhteistyöhön ja ystävälisten suhteiden luuttamiseen.

Pasilan pääkirjaston rakentaminen alkuun

Pasilan rakentaminen alkaa suunnittelukauden aikana, sillä uutta pääkirjastoa varten on ehdotettu määrärahaa vuosiksi 1967-77. Ensimmäiseksi valmistuu kuitenkin Töölön sivukirjasto ja seuraavaksi Puotinharjun sivukirjasto, joka palvelee lähinnä itäisten alueiden keskuskirjastona.

Pasilan pääkirjastoa varten, joka rakennettaneen Pasilaan, on varattu 8 mmk. Kun nykyiset suunnitelmat saadaan valmiiksi, jakautuvat tärkeimmät kirjastopisteet tasasuhteisesti Töölönlahden ympärille siten, että etelässä olisi nykyinen pääkirjastorakennus, idässä Kallion sivukirjasto, lännessä Töölön sivukirjasto ja pohjoisessa uusi pääkirjasto. Kirjastotoiminta perustuisi tällöin neljään keskikaupungin kirjastorakennukseen. Kaupunginmuseon taloussuunnitelmassa on varattu määrärahat Hakasalmen huvilan välittömään läheisyyteen rakennettavaa, museoteknilliset vaatimukset täyttävää lisärakennusta varten vuosiksi 1973-1974. Lisäksi on varattu määrärahat Tuomarinkylän museon laajentamista varten käsittelemään Tuomarinkylän kartanon koko päärakennus ja kaksi sitä lähinnä olevaa sivurakennusta vuosiksi 1968-1970. Nuorisotyölautakunnan toimintasuunnitelmaan kuuluu kerho- ym. toimintatilojen hankkiminen eri kaupunginosista, edellytysten luominen erikoistoimintoihin, kuten moottorinuorison, musiikkinuorison ym. ryhmien erikoistarpelisiin sekä järjestöjen toimintamahdollisuuksien parantamista siten, että ne voisivat saada kaupungin tukea erityistyövoiman palkkaamiseen. Nuorisotyön investointeihin on voit-taloussuunnitelமாகুতেনা varattamäärärahoja 10 mmk.

Doug kann Hazlewoodille. Otin kameran mukaan. Otin 3 kuvaa ja Doug otti luten. Laitettiin Judyn peruukki päälle. Klo 22.20 olimme kotona. Olimme siellä annual-kirjan takia. Klo on nyt 22.40. Klo on nyt 23.28 kun [Ks. kuva, käsialani kaunista, eikö?]

October 19 (Wednesday), 1967

It 7.47 a.m. I woke up at 6.50 in the middle of a dream. At home Eeva-Liisa was outside at the door dressed in black and white coat and black pants. She asked for a cigarette and said she is not coming out (meant to say in). She said come in. Then I woke up. I got up at 7.05. It was easy at school. Axel came to the Speech Class for the first time with me. We were there till 11.45. No mail. In C. P. S. we watched the film "Politics in action" in color. After Study Hall we played soccer in P. E. Then Berends asked for information from me for Language Arts (his assignment?). I came home at 4.05. I got my photos from Porter's 4.10-4.25. At 8.10 Doug and I left and drove to the Hazlewoods. I took my camera with me. I took 3 photos and Doug took one of me with Judy's wig ([photos here](#)). We came home at 10.20. We were there because of the CFH yearbook. It is 10.40 p.m. It is 11.28 and I am going to bed.

19. päivä (torstai)

Kello on nyt 23.00. Nousin klo 6.55. Klo 7.10-7.20 vein kirjeen Haaran Karille mailboxiin. Koulussa oli iisiä. No mail, oh no, huomenna toisesta odotan kirjettä E-L:ltä. Ruokkiksella vein värikuvani kehitettäväksi. Koulussa oli C. P. S.:n loppupuolella pistokkaat. Connie ei kirjoittanut mitään. Minä kirjoitin paperiin vaan, että en tiedä mitään. P. E.:n jälk. koetin juosta. Juoksin baseball-kentällä taas 2 kierrosta eli 800 m 2.50, mutta [sääreni kipeytyi](#) taas. Olin kotona klo 17.05. Klo 19 kotona Joyce ja hänen minua hiukan pitempi tyttöystävä Sue tulivat meille. Kävin jututtamassa Dougia koululla tyttöjen kanssa, koska emme tienneet missä tapaisimme hänet. Sovin Lincoln-koulun eteen 21.15. Sanoinkin ton äidille, joka sanoi sen Dougille. Ajoimme sitten kolmistaan [Joyce, Sue ja minä] hakeen Barbara sairaalasta. Olimme jalkkisstadionilla (pienellä) klo 19.40. Pääs. ilm. sisään. Siellä Cedar Falls High sophomore [eli 10-luokka] pelasi East Waterloon vastaavaa vastaan häviten 50-0. Peli oli loppu 20.45. Menimme Lincoln-koulun eteen missä oli bonfire. Siellä osallistuin myös snake-dance'en (myös ympäri korttelin). Heillä on huomenna Homecoming. Tapasimme Dougin klo 21.30. Ajoimme meidän autolla McDonald'siin syömään ja sitten menimme Joycen autolle ja tytöt lähtivät kotiin. Olimme kotona klo 22.35. Join kahvia alhaalla. Rv. Francis [Winslow] oli siellä. Taidan kirjoittaa kirjeen Savu-Kallelle [Kari Savutie] aamulla. Klo on nyt 23.13 ja käyn nukkumaan kohta kun ["Even the bad times are good"](#) loppuu.

October 19 (Thursday), 1967

It is 11 p.m. now. I got up at 6.55. At 7.10-7.20 I mailed a letter to Kari Haara. It was easy at school. No mail, oh no, I really hope that I get a letter from Eeva-Liisa tomorrow. During lunch break I took my color film to the camera shop. In C. P. S. we had a surprise test. Connie did not write anything. I wrote that I do not know anything. After P. E. I tried to run, but my [shins](#) got sore again. I came home at 5.05. At 7 Joyce and her girlfriend Sue who is a little bit taller than I came to our house. We went to the school to get hold of Doug because we did not know where to meet him (later that night). I told mom to tell Doug to meet us at 9.15 in front of Lincoln school (so we did not find Doug). The three of us drove to the hospital and picked up Barbara. We were at the small stadium at 7.40. We got in free. The Cedar Falls High sophomores played against East Waterloo, They lost 50-0. The game was over at 8.45. Then we walked to the school. They had a bonfire there. I took part in snake dance (also around the block). They have Homecoming tomorrow. We met Doug at 9.30. Then we drove in our car to McDonald's. After that the girls left. We came home at 10.35. We had coffee downstairs. Mrs. Francis

Lentoliikenteen rajanopeus maapallolla on 27.000 km/t

— Ilmailutoimittajamme —
— Lylhimmäksi matkustus-
ajaksi lennättäessä mieli-
välttiseen paikkaan maapal-
loilla tulee 40 minuuttia ja
liikennekoneliden suurim-
maksi nopeudeksi muodos-
tuu 27.000 km/t. Jos mainit-
tu nopeus ylittään, ristiäy-
ty kone matkustajineen
avaruuteen, sanoi Deutsche
Lufthansen teknillinen suun-
nittejohtaja dipl. Ernst
Simon esitelmöidessään
Helsingissä.
Nykyisellä liikennemallin ke-
hityksellä on oleellista lenton-
peukien ja konekoon jyrkää kas-
vu. Lähivuolet siirtävät lentoliik-
enteen ääntä nopeammaksi, jolloin
yli 2.000 km/t nopeudet ovat vas-
ta laisuuksia. Koneuunnitelmia
ääntä hitaammassa liikenteessä on
ainas 900 ja ääntä nopeammassa lii-
kentessä 300 matkustajaa saak-
sa.
1900-luvun 20 — 30 matkustajaa
kuljettavat ja 250 — 300 km/t len-
tävät matkustajakoneet ovat
muuttuneet 90 — 320-paikkaisiksi
250 — 350 km/t lentäväksi suihku-
koneiksi. Koneiden hankintahinnat
kippaavat tähtitieteellisiin lukuihin.
Kun nykyinen lyhyiden ja keski-
pitkien matkojen liikennekone
maksaa vähäksä 15 miljoonaa
markkaa, niin amerikkalaisen val-
mistetulla oleva ääntä nopeampi
matkustajakone maksaa 170 mil-
joonaa markkaa.
Matkustajakonekalusto saa käyttö-
töarkoituksen mukaan uusia käyttö-
pimuunnoksia, omansa ryhmästä tu-
levat lentobussit ja valtamerien
lakaisien liikenteeseen tarkoitettua
ääntä hitaammat jättiläiskoneet ja
omana ryhmästä lähtöliikenteen kä-
lustötyypit sekä kaukoliikenteen
ääntä nopeammat koneet.
Toisaalta jonkun tyyppin käyttö
saattaa monipuolistua. Niinpä esi-
merkiksi Boeing 727 QC-konetta
voidaan käyttää sekä matkustaja-
että rahakkona. 727 QC lentää
päivisin matkustajakoneena ja 30
minuuttia se voidaan muuttaa
rahtikoneeksi, jona se palvelee öisin.
Tällaisella järjestelyllä saadaan kone-
nen käyttö entistä taloudellisem-
maksi.
Liikennemallin on turha unel-
moidsa väliä, jolloin matkustajako-
neet toimivat lentokentistä riip-
pumatoina ja suorittaisivat lentö-
toimilohdon ja laskeutumisen pysä-
ytysuoraa. Alnoastaan poikkeusta-
paikkaisa käytetään tällaista kalus-
toa. Kilitämättömäksi tosiaanki on
toteutu, että mitä pienemmällä len-
tokentillä vaahtaan koneita tois-
toiseen sen kalliimmaksi tulee
matkustajan lentokilometrin hinta.

Kesäkunnossa yli syksyn ja talven



Porevit C 1000
Poreileva Porevit C 1000 antaa
Teille tarpeellisen C-vitamiini-
määrän ja vahvistavan kaikin.
Yhdessä veteen liukenevassa
tablettissa noin 25 sitruunan
annos C-vitamiiniä 1000 mgi
Luotettava Sandoz-valmiste.
Apteekista ilman reseptiä.

Jyväskylän yliopiston promootio keväällä

Jyväskylä 18.10. (MVF) Jy-
väskylän yliopiston filosofien tie-
dekunnan promootio, ensimmäinen
tämän yliopiston historiassa, pide-
tään ensi keväänä. Aistia tehtiin
päättö Jyväskylän yliopistossa tilai-
talitena pidettyä kokouksessa.

Winslow was with us. I think I'll write a letter to Savu-Kalle (Kari Savutie, cousin) in the morning. It is 11.13 now and I go to bed when this song is over: "[Even the bad times are good](#)".

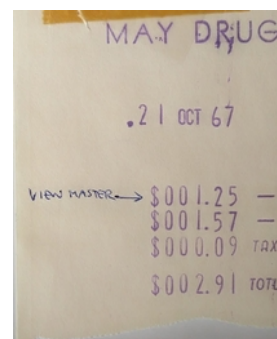
20. päivä (perjantai)

Klo on nyt 11.12. Nousin klo 8.35. Kirjoitin Savu-Kallelle kirjeen ja vein sen klo 10.00-10.10 mailboxiin, pötkelöin klo 11.05 saakka. Klo on nyt 11.22. Postilaatikossa ei ollut kirjettä E-L:ltä. Oh no! Klo 13.15-14.30 olin äidin, Lindan ja Dougin kanssa CFH:n paraattia katsomassa Main Streetillä. Otin 2 kuvaa. Yhden Joycesta. Kadun toiselle puolelle oli Debbie Holmes tullut autolla ja hän huusi: "Hi Pekka!" ja vilkutti, minä vilkutin. Pois tullessa ostin yhdestä tavaratalosta [*kuitissa väärä päivämäärä 21.10.*] View Master'in Iowasta. Kotona melk. heti lähdin Dougin kanssa Hazlewoodille. Noudimme ensin tyttöjen corsageet (yht. \$6.70). Veimme Joycen kampaamoon. Kotona lueskelin kirjoja ja klo 18.15-18.30 olin kylvyssä. Klo 18.35 tulivat Joyce "kultaisessa" puvussa ja Judy (ei Judith). Klo 18.45 lähdimme. Veimme Joycen koululle ja sitten haimme Barbaran. Stadionilla tapasin äidin (maksoi minulle \$2) ja rva Hazlewoodin. Katsomossa menin Barbaran kanssa erikseen Suen ja tämän poikaystävän taakse. Ottelu päättyi CFH:n voittoon 14-13. Puoliajalla Joyce ilmoitettiin Queeniksi. Menimme sisään (maksoi n. \$2) ja Doug tuli vasta 22.30. Meidän koulu hävisi ottelun [17-27(28?)]. Tanssimme ja istuimme. Klo 24 hipat oli ohi. Steve Hoppe-Bonnie oli siellä ja Steven kyydissä lähdimme syömään Porky'skselle. Siellä tapasin samassa pöydässä yhden toisen HC-parin. Yhteinen ateria, jonka tytöt maksoi oli \$30.13. Barbaran ja minun \$7.63. Söin sammakkoa. Klo 1.30 maissa lähdimme. Ajelimme W. 18th -kadulle ja sitten sieltä Waterlooohun ja sitten meille. Steve ja Bonnie lähtivät pois 2.20 ja me neljästään B:n kotiin. Olin kotona klo 2.40. Doug lähti viemään Joycea. Kävin nukkumaan klo 2.50.



October 20 (Friday), 1967

It is 11.12. a.m. now. I got up at 8.35. I wrote a letter to Savu-Kalle and walked to the mailbox 10.00-10.10. Then I layed in bed till 11.05. It is 11.22 a.m. now. No letter from Eeva-Liisa. Oh no! At 1.15-2.30 mom, Linda and I were on Main Street watching the CFH parade. I took 2 photos. One of Joyce. Debbie Holmes had parked on the other side of the street. She shouted: "Hi Pekka" and waved. I waved back. On the way back I bought a View Master reel of Iowa (wrong date on the receipt). Soon after coming home Doug and I drove to the Hazlewoods. Before that we picked up the corsages for the girls (\$6.70 total). Then we drove Joyce to the hairdresser. At home I read books, then took a bath 6.15-6.30. Joyce and Judy arrived at 6.35. Joyce had a golden dress. We left at 6.45. We took Joyce to the school, then picked up Barbara. At the stadium we met mom and Mrs. Hazlewood. At the stands Barbara and I sat behind Sue and her boyfriend. Mom gave me \$2. CFH won the game 14-13. During halftime it was announced that Joyce was the Queen. Doug did not come until 10.30. They lost the game 17-27(28?). We danced and sometimes sat down. The party was over at midnight. Steve Hoppe was there with Bonnie. In his car we drove to Porky's to eat. Our total bill was \$30.13. I ate frog legs. Barbara's and my bill was \$7.63. We left at 1.30. We drove to W. 18th and from there to Waterloo and then home. Steve and Bonnie left at 2.20. Then the four of us took Barbara home. I was home at 2.40. Doug left to take Joyce home. I went to bed at 2.50.



21. päivä (lauantai)

2 kuukautta on vierähtänyt. Klo on nyt 12.06. Nousin klo 11.15. Doug nousi 10 min sitten. Klo 13.55 äiti, isä, Doug ja minä lähdimme Des Moinesekseen jonnekin Sunny Campsideen [?]. Siellä tapasin Axelin. Istuimme ulkona. Klo 16.15 maissa menimme sisään. Menimme kaikki ulkomaalaiset sitten yläkertaan. Siellä juttelin suomalaisten (7-8 kpl) kanssa. Connie tuli myös sinne. Sain yhdeltä japanilaiselta "käyntikortin". Tämän jälkeen noin klo 17.30

aloimme valmistautua yhteiseen ruokailuun. Sen jälkeen vartuimme vielä vähän aikaa ja klo 19.30-21.00 oli Square dance yhden nuoren laulajamiehen johdolla, joka todella osasi asiansa. Tanssimme neljän parin neliössä. Mun neliössä oli 2 suomalais. tyttöä (sievää sellaista), sveittsiläistyttö ja amer. tyttö sekä poika, kai amer. sekä 2 keski-ikäistä amer. herraa. Mulla oli hauskaa. Klo 21.10-21.50 ajoimme Amesiin yhteen omakotitaloon, jossa oli niitä vietnamilaislapsia, Gail oli nuorin, lisäksi vanhempi tyttö ja poika (13). Otin valokuvan ja joimme kahvia. Klo 23.45 menimme ylhäälle Dougin kanssa samaan sänkyyn nukkumaan. Vielä klo 1 olin valveilla.

October 21 (Saturday), 1967

It has been two months now. It is 12.06 now. I got up at 11.15. Doug got up 10 minutes ago. At 1.55 mom, dad, Doug and I drove to Des Moines, to Sunny Campside (?). There I met Axel. We sat outside. We went inside at 4.15. Then all of us foreigners went upstairs. There I talked to the Finns (7-8). Connie was there too. One Japanese student gave me his "business card". Then we had dinner together. Then I had fun square dancing. One young man lead us. He did a good job teaching us and singing. There were four pairs in each square. In my square there were two Finnish girls (cute ones), one Swiss and one American girl. Also one American (I think) boy and two middle-aged men. At 9.10-9.50 we drove to Ames to a home that had Vietnamese kids. Gail was the youngest, also an older girl and boy (13). I took a photo. We drank coffee. At 11.45 Doug and I went upstairs. We slept in the same bed. At 1 a.m. I was still awake.

22. päivä (sunnuntai)

Nousimme klo 8.45. Aamiaisen jälkeen klo 10-11 huituvilla talon Mr. Isä, Gail ja Doug + minä haimme kaksi vanhinta lasta kirkosta mihin isänsä oli vienyt heidät. Päivällä otin ulkona kuvia. Söimme ja klo 15.15-17.10 ajoimme mm. [Iowa Falls](#)’n kautta kotiin. Klo on nyt 18.18. Tänään oli lämmin päivä, yli +20 °C. Klo on nyt 22.30. Illalla oli Francis + miehensä täällä. Illalla juttelin alhaalla ylppäreistä ym. Käyn nukkumaan 5 min kuluttua.

October 22 (Sunday), 1967

We got up at 8.45. After breakfast around 10-11 "Mr. Father", Gail, Doug and I drove to a church and picked up the two older kids. Later I took photos outside. Then we ate and 3.15-5.10 we drove home via [Iowa Falls](#). It is 6.18 now. It was warm today, +20 °C (+68 °F). It is 10.30 p.m. now. In the evening Francis was here with her husband. I told to them about the Finnish student exams etc. I am going to bed in 5 minutes.

23. päivä (maanantai)

Kello on nyt 18.06. Nousin klo 7.05. Koulussa meni jotenkin. Historian pistokkaiden 15:stä valintakysymyksestä sain 8 oikein. Klo 11.00-11.35 oli Student Council. No mail! C. P. S. oli torkkumista. Study Hall’n aikana 14.00-14.30 torkuin ja taisin vähän nukkuakin. P. E.:ssä uintia, lähinnä vesipalloa. Koulun jälkeen juoksin Berendsin kanssa 4 x neljännesmailia välillä leväten. Juoksi kaikki voittaen vähän alle 1.15.

Joulupukin maahan 15 000 asukasta

Rovaniemi, 20. 10. (HP) Ajatusta joulupukin maan perustamisesta napa- piirin tuntumaan on kehitel- ty pitkälle. Konkreettiseen toteutukseen päästään vasta sitten, kun tarkoitukseen saadaan sopiva maa-alue. Asia on jatkuvasti vireillä ja sen ratkaisemisen jälkeen al- kavat muutkin suunnitelmat saada uutta vauhtia, todet- tiin Rovaniemellä perjantai- na. Joulupukin maaksi pe- rustettavan kylän vaiheille tulisi arvion mukaan kohoa- maan 15 000 henkilön yhdys- kunta. Joulupukin tarinan elävöit- tämiseksi on jo kaksi ja puoli vuotta tutkittu erilaisia mah- dollisuuksia. Toteutuakseen ideat tarvitsevat kiinteän piteen ja siis joulupukille olisi löydettävä palkka, mi- hin koko suunnitelma voitai- siin rakentaa. Maakaupoista on käyty neuvotteluja, mutta edulli- seen ratkaisuun ei ole vielä päästy. Ilmaisen maan saan- (Jatk. siv. 10)

Marssi Pentagoniin huipensi Yhdysvaltain protestiviikon

Washington, 21. 10. (Reuters) Tuhannet mielen- osoittajat marssivat lauan- tai-iltana Yhdysvaltain puo- lustusministeriön rakennuk- sen eli Pentagonin luokse osoittamaan mieltään Vietna- min sotaa vastaan. Pentagon- in sisällä ja sen lähellä ole- vat tuhannet laskuvarjojää- kirit ja poliisit olivat häly- tystilassa mahdollisten levot- tomuusien varalta. Washingtonissa Lincolnin muistomerkillä pidetty jouk- kokous ja marssi Penta- gonin rakennukselle päätti- vät Vietnamin sotaa vastus- tavien mielenosoitusten vii- kon Yhdysvalloissa. Lauantaisissa joukkoko- kouksissa syytettiin katkera- sanaisesti Yhdysvaltain pre- sidenttiä Lyndon Johnsonia ja ulkoministeri Dean Ruskia sodan jatkamisesta. Yleensä mielenosoitusten ja eriden vastamielenosoitusten säily oli rauhallinen. Kiivaita mielenosoituksia järjestettiin Vietnamin sotaa vastaan lauantaina myös mm. Pariisissa, Länti-Berlii- nissä ja Tukholmassa. Yhdysvaltain puolustus- ministeriötä vahvistettiin lauantaina arviolta 6000 miehellä, ja 20000 sotilasta oli valmiina lähtemään pai- (Jatk. siv. 23)

Gaston Roelants herra ja ylhäisyys ensimmäisellä maratonillaan

Ala-Leppilampi 12:s, Ihaksi 14:s, Kuha 15:s
(Helsingin Sanomien lähettämältä edustajalta)
*) Mexico 22. 10. (Heikki Parkkonen). Esi- kisojen estejuoksun sankari Belgian Gaston Roelants voitti myös maratonjuoksun ylivoimaisesti hyvällä ajalla 2.19.37 lyötyään seuraavaksi sijoittu- neen Japanin Kenji Kimihran kahdella ja puolella minuutilla. Kysymyksessä oli Roelantsin ensim- mäinen maratonkilpailu. Suomen Mikko Ala-Leppilampi oli 12:s ajalla 2.30.02,7, Kalevi Ihaksi 14:s 2.33.46,6 ja Jouko Kuha 15:s 2.33.58,6.

Rautatievaunuja Vaasan irtolaisten suojapaikoiksi

V a a s a, lokakuussa (Ritva Latola). Paria hy- lättyä rautatievaunua, niihin asennettuja lämmi- tyslaitteita sekä polttoaineeksi hylättyjä ratapölk- kyä suunnitellaan vaasalaisien asunnottomien tur- vaksi ensi talven varten. Ajatus on virinnyt saman- aikaisesti sekä kaupunkin sosiaalisen työryhmän että valtionrautateiden ylietsivän Ville Hänni- sen mielessä. Suurin osa Vaasan irtolai- sista on majoittut jo pitkäh- kön aikaa VR:n ratapihan tuntumassa, joka yksityis- alueena on saanut olla rau- hassa tavallisen poliisi- mie- hen valvovalta silmältä. Rautateille niistä yhteiskun- nan laitapuolen eläjästä on ollut melkoista häittoa. He ovat rikkoneet asuttamiaan rautatievaunuja ja näpietelleet koko joukon hylkyosylyksiä. Tullessaan asiaa tutkimaan VR:n ylietsivä Ville Hänni- (Jatk. siv. 16)

Olin kotona klo 17.15. Äiti ei ole vielä tullut. Klo 18.55-19.25 söin. Kello on nyt 21.40. Lueskelen vähän läksyjä. Käyn nukkumaan klo 22.

October 23 (monday), 1967

It si 6.06 p.m. now. I got up at 7.05. School was normal. We got our history surprise test back, of the 15 multiple choice questions I got 8 right. Student Council was 11.00-11.35. No mail! During C. P. S. I dozed. During Study Hall I dozed too and also slept I think. In P. E. we played water polo. After school I ran four 440s with Berends. I won them all. My times were a little bit faster than 1.15. I came home at 5.15. Mom had not come home yet. Dinner was 6.55-7.25. It is 9.40 now. Doing my homework a little. I am going to bed at 10.

24. päivä (tiistai)

Kello on nyt 21.21. Nousin klo 7.20. Koulussa oli iisiä, koska Scovel ei ollut koulussa. Hissan tunnilla ja I Study Hall'n aikana olin kirjastossa. No mail except E-Suomen Sanomat. Satoi aamupäivällä. C. P. S. tunnilla pelasin [hirttoa](#) ja [ristiä ja ruksia](#) John Heathin kanssa. Study Hall'n aikana olin kirjastossa. P. E.:n alupuolella olin värielokuva [syfiliksestä](#). Koulun jälk. juoksin yksin 4 x 440 jaardia, kaikki alle 1.13. Olin kotona klo 17.20. Isä laittoi ruoan, koska äiti tuli vasta klo 18.30 jälkeen, jolloin muuten alkoi Beatles movie [A Hard Day's Night](#). Se loppui 20.10. Tulin ylös 20.15. Klo 22 käyn nukkumaan.

October 24 (Tuesday), 1967

It is 9.21 p.m. now. It was easy at school because Mr. Scovel was not at school. During History class and Study Hall I was in the library. No mail except Etelä-Suomen Sanomat. It was raining in the morning. During C. P. S. I played [hangman](#) and [tic-tac-toe](#) with John Heath. During Study Hall I was in the library. In the beginning of the P. E. Class we were shown a color film about [syphilis](#). After school I ran 4 x 440 yards, all them below 1.13. I came home at 5.20. Dad fixed dinner since mom did not come home until 6.30. The Beatles movie [A Hard Day's Night](#) started then. It was over at 8.10. I came upstairs at 8.15. I am going to bed at 10.

25. päivä (keskiviikko)

Kello on nyt 19.06. Nousin klo 7.15. Koulussa oli testi matikan tunnilla tietokoneohjelma GOTRANista. Jokseenkin pieleen meni. Normaalia. Mrs. Bauman tuli klo 11.10 Study Halliin hakemaan Axelia ja minua koska olimme unohtaneet Speech Classin. Olimme siellä 11.35 saakka. No mail. I really wish Eeva-Liisa loves me. The next letter, if it comes tomorrow, will probably tell the truth. C. P. S.:n jälkeen oli Study Hall, jonka vietin kirjastossa. P. E.:n vietimme sisällä marssien ja sen jälkeen juoksi Berendsin kanssa 4 x 220 jaardia + 1 x 440 jaardia. Olin kotona klo 16.45. Klo 18.20-19.00 olin syömässä. Klo on nyt 21.35. Kirjoitin äsken kirjeen Suomen toimikuntaan, kirje täysin fiasko. Kävin nukkumaan klo 22.05.

October 25 (Wednesday), 1967

It is 7.06 p.m. now. I got up at 7.15. During math class we had a test about GOTRAN computer programming language. I do not think I did good. Mrs. Bauman came to the Study Hall at 11.10. Axel and I had forgotten Speech class. It was over at 11.35. No mail. I really wish Eeva-Liisa loves me. The next letter, if it comes tomorrow, will probably tell the truth. After C. P. S. Study Hall, I was in the library. During P. E. we were inside marching. After

Pääjohtaja Rekola:

VR lakkauttaa vähitellen paikallisjunaliikennettä

— Valtionrautateiden kannattamat paikallisliikenne on vähitellen lakkautettava. Myös henkilökunnan määrää on rationalisoinnin yhteydessä supistettava. Tämä tapahtuu luonnollista tietä eli uusien henkilöitä ei oteta palvelukseen, kun entiset siirtyvät eläkkeelle, sanoi rautatiehallituksen pääjohtaja Esko Rekola Sanoma Osa-KEYHTIÖN Opiston toimittajakoulussa maanantaina.

Kolmen pääjohtajan paneelikeskusteluun ottivat hänen lisäkseen osaa tie- ja vesirakennushallituksen pääjohtaja Martti Niskala ja postijaennätinhallituksen pääjohtaja Oiva Saloila.

— Rautateiden henkilökunta Helsingin ympäristöön on kuitenkin säilytettävä, mutta muuten olisi rautateiden keskeytettävä pitkän matkan kuljetuksiin. Tarkoituksena ei ole, että rautatiet kilttailevat autokuljetusten kanssa, vaan on löydettävä tarkoituksenmukainen työnjako näiden kahden kuljetusmuodon kesken, totei pääjohtaja Rekola.

— Rautateihin ei voida jatkuvasti investoida suuria summia. Varat on käytettävä olemassa olevan rautatieverkon kunnossapitoon ja suuret poikittaisratahankeet saavat jäädä jääkaappiin, kertoi pääjohtaja Rekola.

Tasoristeykset

Keskustelussa puututtiin myös vaarallisten tasoristeysten paljouteen ja niissä tapahtuviin onnettomuuksiin.

— Kohtuuttoman suuri määrä tasoristeysonnettomuuksista tapahtuu paikoissa, joissa on varoitustalo, huomautti pääjohtaja Rekola.

— Maassamme on yksi tasoristeyksien noin puolta maantiekilometriä kohti. Kaiken kaikkiaan valaasta 500 tasoristeyksestä pystytään vuosittain poistamaan muutamia kymmeniä. Jos kaikki nämä muutettaisiin eritasoristeyksiksi, tarvittaisiin 2-3 vuoden budjettirahat, totei pääjohtaja Rekola.

Vesihallinnon keskitys

Pääjohtaja Niskala katsoi, että keskittetty vesihallintoa varten on valkea perustaa uutta virastoa.

— Vesihallintoasiat ovat nyt monessa virastossa. Ne pitäisi kyllä keskittää, mutta johonkin nykyiseen keskusvirastoon, vaikkapa esimerkiksi tie- ja vesirakennus-

YAT:n öljynpuhdistamoja tuleen taisteluissa Suezilla

Beirut, 24. 10. (AP) Israel ja Egypti kävivät tiistaina noin kolmen tunnin raivokkaan tykistötaistelun Suezin kanavan ylitse. Tulitus päättyi klo 17.30 paikallista (ja Suomen) aikaan YK:n järjestämään aselepoon. Saman aikan ilmoitettiin Washingtonista, että Yhdysvallat aloittaa jälleen ase-

Egypti pyysi tiistai-iltaa YK:n turvallisuusneuvoston kokoontumaan kiireesti lähi-idän tilanteen johdosta. Ilmu-

kan aikaisemmin Washingtonissa oleva Israelin ulkoministeri Abba Eban oli sanonut, että Israel ei aio pyyt-

toimitukset lähi-idään Israelille ja viidelle konservatiiviselle arabimaalle, joiden joukossa ei ole Jordaniaa. Syyksi mainittiin muiden maiden jatkuvat asevoimukset alueella. Neuvostoliiton varapuo-
lustusministeri Zaharov neuvoteli tiistaina edel-

leen Kairossa, kertoo uutistoimisto AFP.

tä turvallisuusneuvoston puuttumaan asioiden kul-

kuun. "Turvallisuusneuvosto ei ole koskaan toiminut ara-

hinsien tahtoa vastaan,"
sanoi Eban.

Tanskan ilmoitettiin man-

(Aik. siv. 22)

that I ran with Berends 4 x 220 yards + 1 x 440 yards. I came home at 4.45. Dinner was 6.20-7.00. It is 9.35 p.m. now. I just finished writing a letter to the Finnish Committee. I think it was a fiasco.

26. päivä (torstai)

Nousin klo 7.15. Koulussa sain aika hyvin 26 pistettä tietokonetestistä (max. 37). Sitten iisiä. Mr. Scovel ei koulussa. Kävin Hillillä käteistämässä 2 shekkiä, valokuvat ei ollu vielä valmiita. Vein E-S S kouluun ja koko Finnessyn tunnin ajan luin niitä. Study Hallin vietin libraryssä. P. E.:n jälk. juoksin Berendsin kanssa 880 yardia. Aikani 2.20 (eka kierros 66 sek). Olin kotona klo 16.45. Doug ei ollut iltapäivällä koulussa, koska hän ei oikein voinut hyvin. Kävin Camera Shopissa turhaan. Kotona klo 17.40-18.30 oli alhaalla. Kirjoitin sitten [Quebec Act](#) -juttua huomista hissan tunnin oikeudenkäyntiä varten. Klo on nyt 22.02. Käyn nukkumaan 8 min kuluttua.

October 26 (Thursday), 1967

I got up at 7.15. At school we got our computer programming test back. I got 26 points (max. 37). Easy at school. Mr. Scovel was not at school. I walked to the Hill and cashed two cheques. Photos were not done yet. I took Etelä-Suomen Sanomat to school. I was reading it during Mr. Finnissy's class. Study Hall in the library. After P. E. I ran 880 yards with Berends. My time was 2.20 (first lap 66 seconds). I came home at 4.45. Doug was not at school in the afternoon. He did not feel good. I visited the Camera Shop, in vain. At home I was downstairs 5.40-6.30. Then I studied [Quebec Act](#) to get ready for the trial in tomorrow's History Class. It is 10.02 p.m. now. I go to bed in eight minutes.

27. päivä (perjantai)

[[Arvo Ylppö](#)]

Klo on nyt 18.25. Nousin klo 7.05. Koulussa oli iisiä. Am. History tunnilla oli trial. Juryssä oli 14 jäsentä Study Hall'sta. Olin [Benjamin Franklin](#). Study Hall'n jälk. kotona oli paketti kotoa ja kaksi E-S Sanomaa. C. P. S. tunnilla raina Russiasta. Study Hall'n aikana näytin suomalaisia magaziinejä. Klo 14.00-14.35 Speech Class, sitten kävin kotona ja P. E.:n aikana juoksin sisällä. Klo 15.45-16.05 hain "ruskeat" valokuvat. Söimme kaikki hapankorppuja. Klo 18.50-21.00 olin äidin ja isän kanssa [LaPorte Cityssä](#) täältä 20 ml etelään missä Panthers lost 6-13. Illalla Doug, Joyce ja Barb tulivat meille ja luin B:n kanssa suomal. Lehtiä. Klo on nyt 00.08, tulin juuri alhaalla. Käyn kohta ZZZ

October 27 (Friday), 1967

It is 6.25 p.m. now. I got up at 7.05. Easy at school. In American History we had the trial. Fourteen members of the jury came from Study Hall. I was [Benjamin Franklin](#). After Study Hall I found a package from home and two newspapers. In C. P. S. we watched a film about Russia. In Study Hall I showed others Finnish magazines. Speech

Kuopion kirjasto muuttaa parasta aikaa vastavalmistuneeseen kirjastotaloon, jonka sanotaan olevan maan kauden ja ajan mukainen. Suuria lainausmahdollisuuksia valaisee pyöreä kattoikkuna. Sen alla oikealla on pyöreä aulavyöhyke, jonka keskellä solisee aulakulhd. Lainaushalli, asiakkaiden palvelupöydät ja portaita muodostavat noin 50 m:n pituinen yhtenäinen tilan.

Kuopion kaupunginkirjasto muutti uusiin tiloihin

Kuopio, 25. 10. (MK) Maan aamun mukainen ja kaunein kirjasto on nyt kuopiolaisien. 20 vuotta ahdingossa elinyt Kuopion kaupunginkirjasto ja nyt myös Pohjois-Savon maakuntakirjasto on parasta aikaa muuttamassa tiloihinsa, jonka sanotaan olevan nähtävyyksi ja helmi maan kirjastojen joukossa. Arviolta marraskuun puoleenvälin tienoilla pääsevät lainsaajat uuteen taloon. Nyt on pääkirjasto muuton vuoksi suljettuna, ja pahimmassa muuttourakassa autoivat teknillisen opintoiloksen pojat 50 miehen voimilla talkoita. Muuttomatka ei ole pitkä: 60

miehenaskella vanhan museo- ja kirjastotalon ahdingosta - uusiin kymmenkertaisiin tiloihin samaan korttelin. Hyilymerien pituutta ei ole kukaan vielä ehtinyt mitata, mutta muistellaan sen olevan yli 20 km. Pinta-alaa uudessa arki-tilassa 370 m² - pinta-ala, joka ei tydyttäisi edes kunnan avokirjaston tarpeita. Kirjastolla on noin 150.000 nideitä muutettavaksi. Kirjastonjohtajan työ on käytännön ihmisen eikä kirjallisuudentutkijan työ. Sitä voisi verrata liikkeen toimitusjohtajan tehtävään.

tävään, sanoo Kuopion kirjastonjohtaja, maisteri Kaarina Ruttanen estelleissään uutta valtakuntaansa, jonka hyväksi tehty vuosikausten uurasuus on huipentunut muuttotalkoisiin ja siustuksen viimeistelyyn.

Kuopiossa on paljon puhuttu kirjaston kalleudesta, kuten muuttamasta vuosi sitten puuttanut teatteritalosta ja kuten vielä varmasti pitkään tullaan puhumaan rakenteille pantavasta uimahallista. Kirjastotalon monet rakaisut eivät kuitenkaan ole tuhailleivia. Suurea toisen kerroksen lainaushallin valkea lattia ei ole marmoria, vaan vinyyliä, ovet eivät ole jalopuuta, vaan maalattua. Seinät ovat yksinkertaisesti valkeaksi maalattua tililiseä ja verhot kotimallista puuvillakangasta. Lukusallin mahtuu noin 60 tutkijaa. Tämänkin huone ei ole saanut kokea lattian peittävä mattoa, vaikka hiljaisuuden vuoksi se olisi ollut tarpeenkin. Kalusteita huomattava osa on standarditavaraa.

Tulkaa kotiin Lounaisrannikolle.



Rakennustyöt Lounaisrannikolla, Espoonlahden luonnonkauniilla rannalla ovat alkaneet. Päivä päivältä Lounaisrannikon moderni, kaunis kaupunki lähenee toteutumista. Töiden olisi hyvä asia siellä. Matkan Helsingin keskustaan on nopea moottoritie - Länsiväylä vain 17-18 km. Pääkaupungin läheisyydestä huolimatta asuttu Lounaisrannikolla luonnonläheisesti. Siellä viihtyy hyvin kesälläkin: Talojen sijainti on riittävästä luonnon ja puisto- sekä viheralueiden, koulujen, palveluskeskusten ym. läheisyyteen. Meri puhdasvetäisinä uimarantoineen on alvan viereissä, samoin venepaikat. Pääsette halutessanne myös osalliseksi rannikon rikkaimmista kalavesistä. Tämänhetkisen hintatason mukaan on Lounaisrannikon asuntojen keskihinta ei-arvalla n. 850 mk/m² ja arvalla n. 700 mk/m².

Postiasäätöpankki haluaa helpottaa asuntosiirtämistä myymälläni vastantulolainaa 10-40 % Lounaisrannikosta ja sen tarjonnasta mahdollisuudesta saatte lisätietoja PSP:n pääkonttorista Unioninkatu 20 sekä Kaivokatu 6:n, Siltasareenkatu 16:n ja Fredrikinkatu 48:n konttorista. Näissä paikoissa voitte myös ilmoittautua Lounaisrannikon asuntosiirtolainaksi. Lisämateriaalia saatte myös Asuntosiirtolainasta, Taloasiantuntijasta, Taloasiantuntijasta, Taloasiantuntijasta.

KOTIIN LOUNAISRANNIKOLLE

ASUNTOSÄÄTÖ POSTIASÄTÖPANKKI

Shaahi kruunasi itsensä Iranin juhliessa kuninkaiden kuningasta

Teheran, 26. 10. (Los Angeles Times) Iranin shaahi Mohammed Reza Pahlevi kruunasi itsensä torstaina kuninkaiden kuninkaaksi, arjalaisien valoksi ja kuten hän itse sanoi "maailman vanhimman monarkian" keisariksi juhlatilaisuudessa, jonka kimalus ja loistokkuus saattaa hyvin jäädä vertaansa vaille nykyisenä plebeijin aikakautena. Kruunajaisien päätyttyä alkoi koko maassa viikon kestävä juhlapörrö, joka muutti pääkaupungin Teheranin kirkkaiden ja välikyviä värien ja meluisan juhlahumun satumaaksi.

Elämä on kuin spektri

— Elämä on kuin spektri, toinen näkee sen kirkkaat värit ja toinen näkee sen harmaat. Kauniissa maailmassa. Toisella on silmät vain tummille vivahteille ja hänen elämänsä muodostuu mustamäki. Itse olen aina nähnyt kauniit värit ja elämäni on muodostunut sen mukaisesti. Jos nähdään vain negatiiviset asiat, ei elämässä ole kehitystä, poljettaan paikallaan.

Arkielämä

vo Ylppö on elämäntyyliä vahvistaa hänen sanojaan. Vuonna 1887 Akaalla syntynyt maanviljelijän poika on pitkän elämänsä varrella kohonnut maailman kuuluisuuteen tiedemiehenä ja lastenlääkärinä. Hänen ansiotaan voidaan pitää maamme lasten terveydenhoidon kehitystä. Hänen oppilaitaan on 2560 lääkäristämme jne.

— Suomalainen nainen on edistysmielinen, hän tahtoo lapsensa parasta. Sen vuoksi lasten terveydenhoito on edistynyt meillä niin vauhdilla. Imeväiskasvatuksessa on suoranaisesti kansainvälinen kysymys. Isäni sanol, että lapsi syntyy aina leppäsiikissä suussa. Työtoimisuus ei meillä

80 vuotta tänään

Johdu liikkakansoituksesta. Pille-reillä tuhoavat itsensä maat, joilla on työmahdollisuuksia, kun taas muualla maailmassa tehdään iloisesti lapsia.

— Innokas talteen ystävä Arvo Ylppö pahotteli, ettei pysty saamaan nykytilanteesta irti sitä, mitä vuosisadan alkupuolen talde hänelle antoi.

— Olen niin kehittymätön, etten todellakaan näe joskakin hädänsäksesi ihmistä. Pidän siitä salaan ihmisen sielun muovaavana. Talteen pitää lämmitellä yksinkertaisen katsojan mieltä ja silmiä. Kun talteilla valaa töihin vain itseään, eikä pysty objektiivisesti kuvaamaan näkemäänsä, hän ei kunnioita yleisöään. Jos minä lääkärimä tekisin mitä mieltyttä, olisin kai nyt Sipoossa laskemassa kampela-verkoja, illat pelaisin korttia ja antaisin vöiden pilluput.

— Leikki kuuluu ihmisen elämään. Lapsilla se on pääasia, työvuosina se vähän väliä, mutta tulee myöhemmin taas esiin. Korttipeli on minulle sitä vapautumista, jota me kaikki tarvitsemme. Todella kerran välillä oikeln vapautua ja meiskailla korttipelin varjoilla.

— Joku voi tähän sanoa, että vanha korttiuhuri siinä selittelee, mutta onneton on todella ihminen, jolla ei ole mitään vapautumista harastusta. En ole vielä ennättänyt rauhoittua. Kerran kysyin erältä ukolta, joka tituleerasi minua patriarkaksi, että onkos hän ennen tällaista patriarkkaa nuihty? Silhen hän vastasi vain: en kylläkään, en kylläkään.



Pontikka-tehdas Sörnäisissä

Helsinki alkaa pian olla vakava kilpailija maan kuulusimman pontikkapitäjän arvonimestä, sillä perjantaina poliisit paljastivat jälleen uuden tehtaan.

Tällä kertaa keittäjät olivat kuitenkin luopuneet kuusen katveessa suoritettavasta pontikan tiputtelusta sijoittamalla tehtaan melkein Helsingin keskustaan, Sörnäisten rantatien varrella olevaan veneeseen.

Ainetta ei ollut paljoa jäljellä poliisien saapuessa paikalle, mutta merkit viittasivat pitempiä aikaisiin keitoksiin. Kolme pontikan keittäjää on pidätetty kuulusteluja varten.



Harmony Sisters Ruotsin eläkeläisten suursuosikki

★1 Tukholma, 28. 10. (Malja-Liisa Heini) Pop-nuorison meteliä rakastavaa makua palvovana aikakautena on Ruotsin viihde-eläkeläiset nyt keksinyt myös eläkeläiset.

Eläkeläisten huomaaminen Ruotsissa on osoittautunut onnenpotkuksi vuonna 1954 hajonneelle suomalaiselle Harmony Sisters-yhtyeelle. Ruotsalaiset huviteollisuuden johtajat revähtyivät silmänsä selkeä todetessaan, että Harmony Sisters on radiota ahkerasti kuuntelevien eläkeläisten pop-ryhmä, jonka he asettavat kaikkien Hep Starsien ja kumppaneitten edelle. "Kielon jäähyväiset", minkä Ojosen sisarukset lauloivat levyille vuonna 1947 ja saivat palkkioksi 50 kruunua kukin on vuonna 1967 Ruotsin eläkeläisten suosikkilevy numero 1.

Tämä kävi ilmi lokakuun alussa Tukholman kaupungin talossa, missä 1200 eläkeläistä oli Ruotsin radion toimesta kutsuttu kahvikekkereihin, saman tien suositun "Gnesta-Kalle" hoi radiossa lähetettävän suosikkiohjelmansa lopulliseen esityskuntoon. "Kielon jäähyväiset" voitti äänestyksen ylivoimaisesti. Ns. täyskypsään ikään ehtineiden mielestä Svenne

Hedlund ja muut pitkätuokkaiset pop-muusikot ovat nähtävästi nyt vuorostaan kypsä siirtymään eläkkeelle.

Seurauksena Harmony Sistersien toisesta tulemisesta oli että Vera, Maire ja Rajja ovat nyt laulaneet uuden EP-levyn, mihin kolmen ruotsalaisen laulun lisäksi kuuluu Kulkurin valssi. Kun Suomen Tukholman suurlähetystössä työskentelevä Vera on viettänyt parin viikon syyslooman Mallorcalla, odottavat trioa uudet levytykset. Nyt ovat vuorossa Kulkurin valssi ja Reppurin laulu uusina ja elukäteishuista päätellen ilmeisen jännittävinä versioina. Eikä kukaan enää epäile, että palkkiot tällä kertaa jäisivät 50 kruunuun henkeä kohti...

Ruotsissa tätä nykyä asustavat sisarukset ovat tietenkin enemmän kuin iloisia siitä, että heidät on löydetty uudelleen tai oikeastaan ettei heitä ole kuluneina vuosina unohtettu - lopullisesti hylylle pantavaksi. Eläkeläisiltä saatu tunnustus on antanut heille uutta uskoa yrittää edelleen, valata jalansijaa Ruotsin viihde-markkinateollisuudessa, missä on herätetty huomaamaan että rahaa voidaan tehdä myös varituneempien ikäluokkien avulla.

Class was 2.00-2.35. After that I visited home, then ran inside during P. E. At 3.45-4.05 I picked up my photos. In the evening we ate crisp rye-bread (photo) my parents had sent. Then mom, dad and I drove to [LaPorte City](#) 20 miles south-east. Panthers lost 6-13. In the evening Joyce and Barb came. I read Finnish magazines with Barb. It is now 00.08, I just came upstairs. Soon to bed.

28. päivä (lauantai)

Nousin klo 9.20, nyt kello on 10.05. Alhaalla oli isän veljen, Earlin vaimo kolmen pentunsa kanssa meillä. Muuten keskiviikon vastaisena yönä Mike, Sharonia 8 v. vanhempi tuli 4.30 keskiviikkoyönä kolkuttamaan ovelle. Koira [Frosty] herätti minutkin. Äiti meni katsomaan. Mike kännissä oven takana. Edell. iltana Sharon oli sanonut pänksit. Päivällä kuuntelin HOT 50 ja kirjoitin lomassa kulle kirjeen, koska sain häneltä tänään yhden (kirjeen). Syötyäni pannukakkuja klo 19.15 Barbara tuli kuten hän oli puhelimessa 14.10 ilmoittanut hakeen mua. Bill ja Sue West olivat ulkona autossa. Ajoimme [Starlite Drive-In](#) Theateriin. Barbara pinnasi sisään takaistuimen takana olevaa tilaa hyväksi käyttäen. Minun ei tартettu maksaa, Suella oli jotain lippuja. Oli kai ollu siellä joskus töissä. Siellä oli ensin joku lännen piisi ja sitten juttu nykyajan nuorisosta. Klo 22.50 lähdimme vitoon. Ajelimme ympäri Waterloo katuja ja yhdessä puistossa. Kävimme Cedar Fallsissa ja klo 23.50 veimme B:n kotiin. Minä oli kotona 23.58. Klo on nyt 00.18. Tänä yönä klo 2 Iowan kelloja siirretään tunti taaksepäin. Siirrytään talviaikaan (huhtikuuhun asti). Isä on töissä tämän takia. Doug oli koko päivän lauluharjoituksissa All State'ä varten. Dougin sormi pantiin lastaan (loukkasi eilisessä ottelussa). Illalla Doug oli Joycen luona. Käyn nukkumaan.

October 28 (Saturday), 1967

I got up at 9.20. It is now 10.05. Dad's brother Earl's wife had arrived with three kids. By the way, Wednesday at 4.30 a.m. I woke up. Frosty was barking and somebody was banging at the door. It was Mike, he is 8 years older than Sharon. He was drunk. Mom went to the door. The night before Sharon had quit their relationship. During the day I listened to HOT 50 and wrote a letter to Iku because I got one from him today. After eating pancakes Barb (photo) arrived at 7.15. She had called me 2.10. Bill and Sue West were waiting in the car. We drove to [Starlite Drive-In Theater](#). Barbara avoided paying for the ticket by hiding behind the backseat. I did not have to pay either. Sue had free tickets. I think she had been working there. First we watched a western, then another about young people nowadays. We left at 10.50. We drove around Waterloo and a park, then to Cedar Falls. We took Barbara home at 11.50. I was home at 11.58. It is now 00.18. Tonight at 2 a.m. Iowa clocks will be turned back one hour. Winter time starts (till April). Dad has to work. Doug has been at choir practise all day for All State. Doug has a cast on one of his fingers (he broke it in the game on Friday). In the evening Doug was at Joyce's. To bed now.

29. päivä (sunnuntai)

[[Harmony Sisters](#)]

Nousin klo 9.05. Klo on nyt 10.23. Alhaalla äiti sanoi, että emme mene Sunday Schooliin. Isä oli ollut yöllä yliopistolla kelloja kääntämässä. Klo 2.20 heräsin siihen että isä oli vihainen. Sharon oli Waterlooossa ja Pink Car jäi sinne. "Joku oli katkaissut kaapelin" Mitähän toikin tarkoittaa? Isä lähti W:hon. Dougilla oli eilen ääni ihan käheä. Klo 10.30-12.00 olimme kirkossa. N. klo 14-18 äiti, isä ja Doug olivat (Doug..? näytelmää varten) [[Doug student Director and Stage Director näytelmässä The Grass Harp](#)]. Olin yksin kotona. Vähän ennen klo 20 joku Mr. X soitti ja pyysi tulemaan

tiistaina johonkin Rotary Clubille. Tietysti menen. Joyce oli meillä. Klo 20-22 katsoin [Hud](#)-nimisen elokuvan. Klo 22.30 tulini ylös. Klo on nyt 22.40 kun käyn ZZZZ

October 29 (Sunday), 1967

I got up at 9.05. It is 10.23 a.m. now. When I went downstairs mom said we are not going to Sunday School. During the night dad had been working at the universty turning clocks. At 2.20 a.m. I woke up. Dad was mad because Sharon was in Waterloo and she had to leave the pink car there. "Somebody had cut a cable." I wonder what that meant. Dad drove to Waterloo. Doug's voice was hoarse yesterday. We were in church 10.30-12.00. In the afternoon mom, dad were at Doug's play practice. (Doug was student Director and Stage Director in The Grass Harp). I stayed home. At 8 p.m. somebody from the Rotary Club called me and asked me to come to the Club on Tuesday. Of course I will go. Joyce visited. We watched a movie 8-10. It was [Hud](#). I came upstairs at 10.30. It is now 10.40 and I am going to bed.

30. päivä (maanantai)

Mulla on päiväykset [numerointi] mennyt pieleen melk. viikon. Klo on nyt 21.07. Nousin klo 7. Klo 7.25-7.35 vein kirjeen lirolle mailboxiin. Koulussa oli iisiä. Historian tunnilla oli trial. George syytön! Pah. No mail. Homeroom meeting 12.40-13.40. Study Hall'n aikana pelasin John Heathin kanssa ristiä ja ruksia. Uinnin jälkeen juoksin huonokuntoisena baseball-kentällä yksin. Olin kotona klo 17 yht'aikaa isän kanssa. Klo 17.55 lähdin isän kanssa 'kirkolle' missä pastori Gordon ym. näyttivät Kanadan kalastusretken kuvia. Klo 19.00-19.30 söimme tukevasti. Klo 20.55 olin kotona. Klo on nyt 22.47 kun ZZZ

October 30 (Monday), 1967

I have had wrong dates in my journal for almost a week. It is 9.07 p.m. now. I got up at 7. I took the letter to liro (Iku) to the mailbox 7.25-7.35. It was easy at school. The trial continued in History Class. George is innocent! No mail. We had a Homeroom Meeting 12.40-1.40. During Study Hall I played tic-tac-toe with John Heath. After swimming I ran on the baseball field. I felt like I was in a bad shape. I arrived home at the same time as dad at 5. Dad and I drove to the church. There pastor Gordon showed us photos of his fishing trip to Canada. Then a good dinner 7.00-7.30. We came home at 8.55. It is 10.47 when I go to bed.

31. päivä (tiistai)

Kello on nyt 18.51. Nousin klo 7.05. Koulussa oli iisiä. Klo 11.50 kävin kotona. Sitten tapasin valkoisella letukalla tulleen Rotary Clubin edustajan kadulla. Vartuimme Connien ja Axelin tuloa. Menimme Women's Clubille lähelle 1st Baptist Churchiä. Siellä oli ensin lounas ja sitten me kuusi (3 CFH:sta ja me) pidimme itsestämme lyhyen esittelyn, olin viimeisenä. Sitten yks' mies näytteli kuvia kesäiseltä Savon maakaltaan. Tapasin tämän jälk. 2 misteria, jotka oli ollu Suomessa joskus. Olimme koululla klo 14. Kävin kotona ja Study Hallin aikana annoin J. Heathille valokuvat (2 kpl). P. E:n jälk. juoksin yksin 8 x 220 yardia Mr. Andersonin

Jerusalemin pulma uhkaa Erhardin matkaa
Tel Aviv, 29. 10. (AP) Israelin ja Länsi-Saksan kiista siitä, tulitko entisen kanaleri Ludwig Erhardin vierailu Jerusalemissa, uhkasi sunnuntai-estä koko matkan. Erhardin pitäjät saapas Israelin epäviralliset vierailulle pääministeri Levi Eshkolin luokse maanantaina.
Länsi-Saksan hallitus vasti, että vierailu alkaneena Jordanian hallituksen Jerusalemin poliisitalon Erhardin matkasuunnitelmaa, koska se osittain samankalaisiksi kuin Jordanian kuningas Husseinin vierailu Bonniin.
Israel taas vasti, että matkasuunnitelma silytetään muuttamattomana. Erhardin aikomus on viipä tihon ajan Israelissa.
Kiista kavei niin vakavaksi, että puoluepäivän maissa sunnuntai-ko koko matka näytti epävarmulla. "Saatan olla, että Erhard saapaa, ja hän saatan olla suupussitakko", sanottiin Israelin hallituksen antamassa ilmoituksessa. "Odotamme tietoa Bonnista."

Kaksi kolmesta tyytyisi nykyisiin liikeaikoihin

Seitsemän kymmenestä piti kauppojen aukioloaikoja tyydyttävänä, ja kolme kymmenestä halusi niihin muutosta, ilmeni Suomen Gallup Oyn Helsingin Sanomille tekemästä mielipidetutkimuksesta.
Eniten kaipaivat aukioloaikoihin muutosta kokopäivätyössä olevat perheenemännät, joita oli naisista 34 pros. Heistä lähes puolet, ja toimihenkilöihin kuuluvista perheenäideistä lähes kolmasosa halusi aukioloaikojen muuttamista.
Verrattessa yleensä naisten ja miesten kantaa todettiin, että miehistä 34 pros. ja naisista 27 pros. halusi aikoa muutettavaksi. Nuoret perheenemännät vaativat huomattavasti yleisemmin muutoksia kuin vanhemmat. Kotirouvista oli 82 pros. tyytyväisiä nykyiseen tilaan, mutta jo osapäävälyössä käyvästä naisista kolme kymmenestä toivoi nykyistä parempia ostopahdollisuuksia.
Tyytymättömyys aukioloaikoihin keskittyi kaupunkimaisiin asuma-alueisiin. Puolet niistä, jotka halusivat muutoksia, ehdotti arkipäivien sulkeamisajaksi klo 18.00, ja neljännes tyytyi sulkemiseen klo 17.00. Kymmenen prosenttia äänesti aikaa klo 20.00-21.00, muutamien kanta oli klo 19.00, ja jollekin riitti pidennetty aika vain perjantaisin.
Miehet kannattivat yleisemmin (53 pros.) kuin naiset (46 pros.) sulkeamisajaksi klo 18.00, mutta ansioityössä käyvästä naisista äänesti tätä aikaa 51 pros. Niistakin naisista, jotka eivät olleet ansioityössä, 44 pros. piti tätä sopivana sulkeamisajana.
Lähes kolmannes muutoksia haluavista ehdotti, että myymälät suljettaisiin lauantaisin klo 15.00. Naisista oli tämän ehdotuksen kannalla 36 pros. ja miehistä 28 pros. Perheenemännistä toivoi tätä aikaa 35 pros. ja kotirouvista 41 prosenttia.
Sulkeamiseen klo 14 tyytyivät kaikista vastaajista 20 pros.; miehet ja naiset samalla tavalla, mutta työssä käyvästä naisista vain 13 prosenttia.

TUULENSUUT Ehdottomasti eräs parhaista seikkailuelokuvista mitä milloinkaan on valmistettu! Ajan-kohallisempi kuin koskaan! -K- UUSINTA Näyt. ark. vain 19.00. Korot. hinnat 50 p.

SAMUEL BRONSTON ESITTÄÄ: CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN Super Technirama Technicolor Parvifilmi

55 PÄIVÄÄ PEKINGISSÄ

TULOSSA AIKAMME MAHTAVIN ELOKUVA! UUSINTA UDELLA KOPIOILLA CECIL B. DE MILLEN **Kymmenen KASKYÄ** HESTON - BRYNNER - BAXTER - ROBINSON VOIVAT CECIL B. DE MILLEN DE CARLO - PAGET - DEREK TECHNICALOLOR YSTÄVÄIN "The Ten Commandments"

Avaruustelakointi ohjattiin maasta
Moskova, 30. 10. (Reuter) Neurovostolito telakoi maanantaina kaksi miehitettynä tieteellisen ohjattua Kosmos-satelliitin automaattisesti avaruudessa. Viime perjantaina lähetetty Kosmos-186 ja maanantaina lähetetty Kosmos-188 kuljivat toisinaan kytkeytyinä 3 1/2 tuntia ja erkanivat jälleen radioaiganin käsitystä erillisille radoille.
Kosmos-186 oli kahdeksan tuntia kiertänyt maan yllä, josta lähetettiin avaruuteen melkein tuumien kolme vuorokautta kestävä viesti, jota vastaan otettiin sen ja kytkeytiin tapahtui. Tietokoneita ohjeistivat kulkijain monet oporadot.
Kosmos-188 oli viides Neurovostoliton viime vuorokauden aikana. Kosmos-186, johon se liitettiin, lähetettiin viime perjantaina lähtien maan yllä kiertämään radioa. Kosmos-186 on luultavasti suoritkohtainen alus, johon maahan vieti miehiä. Sen rata maantaa 24. huhtikuuta maahan -volytyyminen Sojuz-1:n rataa. Yhteisen kytkeytyksen sallittuun suurin etäisyys maasta oli 235 km ja pienin 209 kilometriä.
Automattikytkeytyä merittöä helpoissa Moskovan viime päivinä valloineissa avaruuskunneille ja tullaan suuresta avaruudesta kiertävillä laivoilla, jotka on suunniteltu satelliittien ja avaruusharjoitajien satelliittien ja avaruusharjoitajien satelliittien avulla. Kosmos-186:n rata oli aluksi täysin erilainen kuin Kosmos-186:n. Sen suurin etäisyysmaasta oli 270 km ja pienin 200 km, kiertokäyt.

Kausipenni lisää maidon hintaan
Maidon vähittäishintaa nostetaan pennillä litralta Helsingissä ja Helsingin maaseudun alueella. Tämä on kuukausittain tuleen voimaan merkkien alusta hallituksen aikakausittain tekemien periaatepäätösten mukaisesti.
Maidon hinnannousu perustuu elokuun lopulla tehtyyn maataloustuotepöytäkirjaan, joka korotuksella oli näiden tekemistä devalvaation kausen, kerrallaan saalisministeriön kintamasta.
(Julk. siv. 21)

Veronäytellyt auki kaikissa kunnissa
Veronäytellyt avataan kaikkialla maassa keuhkokuumeeseen, jolloin jokaisella on mahdollisuus tarkistaa, onko verotonta ollut saman miehiä ilmoitukseen kerrotuista asioista. Veronäytellyt ovat avoimia kymmenen arkipäivä, viimeistään kiertamamman-tuina 13. 11. Helsingissä odotetaan, että lähes satatuhatta ilmoitusta tarkistetaan.
Veronäytellyt avataan kaikkialla maassa keuhkokuumeeseen, jolloin jokaisella on mahdollisuus tarkistaa, onko verotonta ollut saman miehiä ilmoitukseen kerrotuista asioista. Veronäytellyt ovat avoimia kymmenen arkipäivä, viimeistään kiertamamman-tuina 13. 11. Helsingissä odotetaan, että lähes satatuhatta ilmoitusta tarkistetaan.
Veronäytellyt avataan kaikkialla maassa keuhkokuumeeseen, jolloin jokaisella on mahdollisuus tarkistaa, onko verotonta ollut saman miehiä ilmoitukseen kerrotuista asioista. Veronäytellyt ovat avoimia kymmenen arkipäivä, viimeistään kiertamamman-tuina 13. 11. Helsingissä odotetaan, että lähes satatuhatta ilmoitusta tarkistetaan.
(Julk. siv. 12)

neuvojen mukaan. Nykyään tulee hämää jo klo 17 ja klo 18 on jo pimeää. Aamuisin aurinko nousee sitä vastoin ennen heräämistäni. Olin kotona klo 17.25. Tänään on [Halloween](#) eli lähikorttelin pennut pukeutuu kummituksiksi ym:ksi. Klo 18.35-18.50 olin syömässä. Klo on nyt 22.36. Klo 22.20-22.30 oli jäätelöllä. Sitä ennen luin [Glass Menagerie](#)'a. Klo on nyt 22.56 kun ZZ

Kirjeitä. Syyskuu ja lokakuu 1967

October 31 (Tuesday), 1967

It is 7.51 p.m. now. I got up at 7.05. Easy at school. I visited home at 11.50. Then I met the Rotary Club guy driving in white Chevy. We waited for Connie and Axel and then drove to Women's Club near the 1st Baptist Church. We ate lunch first. After lunch the six of us (3 from CFH and us) gave a short presentation of ourselves. I was the last one. Then one man showed photos of his trip to Germany last summer. Then I talked to two men who had been to Finland. Back at school 2 p.m. After P. E. I ran 8 x 220 yards, Mr. Andesron told me what to do today. It starts getting dark at 5 p.m. now. Dark at 6. In the morning when I get up it is daylight. I came home at 5.25. Today is [Halloween](#). Kids in the neighborhood dress as ghosts etc. Dinner was at 6.35-6.50. It is 10.36 p.m. now. We had ice cream 10.20-10.30. Before that I was reading [The Glass Menagerie](#). It is 10.56 and I go to bed.



Luella and Warren A. Schuler